



Boombox DAB+ 25EX



Bedienungsanleitung – Tragbares, Kompaktes CD-Radio mit DAB+, Bluetooth und Kassettenspieler

User manual – Portable, Compact CD Radiop with DAB+, Bluetooth and Cassette Player

Manuel d'utilisation – Radio CD portable et compacte avec DAB+, Bluetooth et cassette

Gebruikershandleiding – Draagbare, compacte cd-radio met DAB+, Bluetooth en cassette

Návod k obsluze – Přenosné, kompaktní CD rádio s DAB+, Bluetooth a kazetovým přehrávačem

Používateľská príručka – Prenosný kompaktný CD rádio s DAB+, Bluetooth a kazetovým prehrávačom

Manuale delle istruzioni per l'uso – Radio CD portatile e compatta con DAB+, Bluetooth e lettore cassette

Index

Deutsch.....	1
English	20
Français.....	37
Nederlands	55
Česky.....	72
Slovenčina.....	90
Italiano.....	109

VORSICHT:

Die Verwendung von Bedienelementen, Einstellungen oder die Durchführung von Verfahren, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, kann zu gefährlicher Strahlungsexposition führen.

SICHERHEITSHINWEISE VOR DER INBETRIEBNAHME

BITTE BEACHTEN SIE FOLGENDE HINWEISE:

1. Decken Sie keine Lüftungsöffnungen ab und blockieren Sie diese nicht. Stellen Sie das Gerät auf ein Regal oder eine ebene Fläche und lassen Sie rundherum mindestens 5 cm (2") Freiraum.
2. Installieren Sie das Gerät gemäß dem mitgelieferten Benutzerhandbuch.
3. Halten Sie das Gerät fern von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizgeräten, Öfen, Kerzen und anderen wärmeerzeugenden Geräten oder offenen Flammen. Das Gerät darf nur in gemäßigten Klimazonen verwendet werden. Vermeiden Sie extrem kalte oder warme Umgebungen. Betriebstemperatur zwischen 0 °C und 35 °C.
4. Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe starker Magnetfelder.
5. Elektrostatische Entladungen können die normale Funktion des Geräts stören. Falls dies geschieht, setzen Sie das Gerät zurück und starten Sie es gemäß der Anleitung neu. Behandeln Sie das Gerät während der Dateiübertragung vorsichtig und arbeiten Sie in einer statikfreien Umgebung.
6. Warnung! Führen Sie niemals Gegenstände durch die Lüftungsöffnungen oder andere Öffnungen in das Produkt ein. Durch das Gerät fließt Hochspannung und das Einführen von Gegenständen kann zu einem Stromschlag und/oder Kurzschluss führen. Verschütten Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das Produkt.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten oder nassen Bereichen wie Badezimmern, dampfenden Küchen oder in der Nähe von Schwimmbecken.
8. Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Behälter, wie Vasen, auf oder in der Nähe des Geräts platziert werden.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht bei möglicher Kondenswasserbildung. In warmen, feuchten Räumen können sich Wassertropfchen oder Kondenswasser im Gerät bilden, was die Funktion beeinträchtigen kann. Lassen Sie das Gerät bei ausgeschaltetem Strom 1 bis 2 Stunden stehen, bevor Sie es wieder einschalten. Das Gerät sollte vollständig trocken sein.
10. Trotz sorgfältiger Herstellung und mehrfacher Prüfung vor Verlassen des Werks können, wie bei allen elektrischen Geräten, Probleme auftreten. Sollten Sie Rauchentwicklung, übermäßige Hitze oder andere unerwartete Phänomene bemerken, trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz.
11. Das Gerät darf nur mit einer Stromquelle betrieben werden, die auf dem Typenschild angegeben ist. Wenn Sie sich unsicher sind, welche Stromversorgung in Ihrem Haushalt verwendet wird, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Ihr örtliches Energieversorgungsunternehmen.
12. Halten Sie das Gerät von Haustieren fern. Einige Tiere kauen gerne auf Stromkabeln herum.
13. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder benzinbasierte Flüssigkeiten. Um starke Verschmutzungen zu entfernen, können Sie ein feuchtes Tuch mit verdünntem Reinigungsmittel verwenden.
14. Der Lieferant übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Datenverlust, die durch Fehlfunktionen, unsachgemäße Nutzung, Modifikationen des Geräts oder den Austausch der Batterie verursacht werden.
15. Unterbrechen Sie die Verbindung nicht, wenn das Gerät Dateien formatiert oder überträgt. Andernfalls können Daten beschädigt oder verloren gehen.

16. Wenn das Gerät eine USB-Wiedergabefunktion besitzt, stecken Sie den USB-Stick direkt in das Gerät. Verwenden Sie kein USB-Verlängerungskabel, weil die erhöhte Störungsanfälligkeit zu Datenverlust führen kann.
17. Das Typenschild befindet sich an der Unterseite oder auf der Rückseite des Geräts.
18. Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit physischen, sensorischen oder mentalen Beeinträchtigungen oder ohne ausreichende Erfahrung vorgesehen, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt oder wurden in die ordnungsgemäße Bedienung des Gerätes durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person eingewiesen.
19. Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz.
20. Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer stabilen Position aufgestellt ist. Schäden, die durch Verwendung dieses Produkts in einer instabilen Position, durch Vibrationen, Stöße oder Nichtbeachtung der anderen in diesem Handbuch enthaltenen Warnungen und Sicherheitsmaßnahmen entstehen, werden nicht durch die Garantie abgedeckt.
21. Entfernen Sie niemals das Gehäuse dieses Geräts.
22. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
23. Lassen Sie Kinder keinen Zugang zu Plastiktüten haben.
24. Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Zubehörteile.
25. Überlassen Sie alle Reparaturen qualifiziertem Fachpersonal. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. durch das Stromkabel oder den Stecker, wenn Flüssigkeit verschüttet oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht mehr normal funktioniert oder heruntergefallen ist.
26. Langes Hören lauter Töne aus einem Musikgerät kann zu zeitweiligem oder permanentem Hörverlust führen.
27. Wenn zum Lieferumfang des Produkts ein Netzkabel oder ein Netzadapter gehört:
 - Wenn irgendwelche Probleme auftreten, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und setzen Sie sich anschließend mit einer qualifizierten Fachkraft in Verbindung.
 - Treten Sie nicht auf den Netzadapter und klemmen Sie ihn auch nicht ein. Seien Sie besonders im näheren Bereich des Netzsteckers und an der Stelle vorsichtig, an der das Netzkabel aus dem Gerät herausgeführt wird. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Netzadapter, da er dadurch beschädigt werden kann. Halten Sie das gesamte Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern! Durch Spielen mit dem Netzkabel können sie sich ernsthafte Verletzungen zuziehen.
 - Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
 - Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Gerätes befinden und einfach zu erreichen sein.
 - Überlasten Sie Steckdosen und Verlängerungsleitungen nicht. Eine Überlastung kann zu Brandgefahr bzw. Stromschlag führen.
 - Geräte mit Klasse-1-Gehäuse müssen an einer Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden.
 - Geräte der Schutzklasse 2 benötigen keinen Schutzleiteranschluss.
 - Greifen Sie beim Abziehen von der Netzsteckdose am Netzstecker. Ziehen Sie ihn nicht durch Zerren am Kabel heraus. Das kann zu einem Kurzschluss führen.
 - Verwenden Sie weder ein beschädigtes Netzkabel noch einen beschädigten Netzstecker oder eine lockere Steckdose. Missachtung kann zu Brand oder Stromschlag führen.
28. Wenn das Produkt mit einer Fernbedienung mit Batterien/Knopfzellen geliefert wird oder das Produkt eine derartige Fernbedienung umfasst:

Warnung:

- Batterie nicht verschlucken, Verätzungsgefahr durch Chemikalien.

- Die mit diesem Produkt [gelieferte Fernbedienung] enthält eine Knopfzelle. Das Verschlucken der Batterie kann innerhalb von nur 2 Stunden zu schwersten inneren Verbrennungen mit Todesfolge führen.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Falls sich das Batteriefach nicht richtig schließen lässt, stellen Sie die Benutzung des Gerätes ein und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in eine Körperöffnung eingeführt worden sind, suchen Sie umgehend eine(n) Ärztin/Arzt auf.

29. Warnhinweise bzgl. der Verwendung von Batterien:

- Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht ordnungsgemäß ersetzt wird. Tauschen Sie die Batterie nur gegen eine Batterie des gleichen Typs aus.
- Die Batterie darf während der Benutzung, Aufbewahrung oder des Transports weder sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen noch niedrigem Luftdruck in großen Höhenlagen ausgesetzt werden.
- Die Auswechslung der Batterie mit einem falschen Batterietyp kann zum Explodieren der Batterie oder zum Entweichen von entflammbarem Gas oder Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit aus der Batterie führen.
- Die Entsorgung der Batterie in Feuer oder einem heißen Ofen oder das mechanische Zerkleinern oder Zerteilen der Batterie kann zu Explosionen führen.
- Das Verbleiben der Batterie in einer Umgebung mit sehr hohen Temperaturen kann zum Explodieren der Batterie oder zum Entweichen von entflammbarem Gas oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit aus der Batterie führen.
- Eine einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzte Batterie kann explodieren oder es kann aus einer einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzten Batterie entflammbares Gas entweichen oder entflammbare Flüssigkeit auslaufen.
- Legen Sie besonderes Augenmerk auf den ökologischen Aspekt der Batterieentsorgung.

Auspacken:

Entfernen Sie alle Artikel aus der Verpackung. Bewahren Sie die Verpackung auf. Wenn Sie die Verpackung entsorgen, tun Sie dies bitte gemäß den lokalen Vorschriften.

INSTALLATION

- Packen Sie alle Teile aus und entfernen Sie das Schutzmaterial.
- Schließen Sie das Gerät erst an das Stromnetz an, nachdem Sie die Netzspannung überprüft und alle anderen Verbindungen hergestellt haben.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, ziehen Sie den Stecker oder nehmen Sie die Akkus heraus.

Die folgenden Symbole befinden sich auf dem Gerät und weisen auf Folgendes hin:



Das Blitzsymbol weist den Benutzer auf Teile im Gerät hin, die gefährlich hohe Spannungen führen.



Das Symbol mit dem Ausrufezeichen weist den Benutzer auf wichtige Betriebs- oder Wartungsanleitungen in der Begleitdokumentation hin.



Geräte mit diesem Symbol arbeiten mit einem „Klasse-1-Laser“ zum Scannen der CD. Die eingebauten Sicherheitsschalter verhindern, dass Sie beim Öffnen des CD-Laufwerks dem gefährlichen, für das menschliche Auge unsichtbaren Laserlicht ausgesetzt wird.

Diese Sicherheitsschalter dürfen nicht umgangen oder verändert werden, sonst besteht die Gefahr, dem Laserstrahl ausgesetzt zu werden.

Kinder und gebrechliche Personen

- Um die Sicherheit Ihrer Kinder zu gewährleisten, bewahren Sie bitte alle Verpackungen (Plastiktüten, Schachteln, Styropor usw.) außerhalb ihrer Reichweite auf.

WARNUNG!

Lassen Sie kleine Kinder nicht mit der Folie spielen. Es besteht die Erstickungsgefahr!

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelndem Wissen und/oder Erfahrung benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Besondere Sicherheitshinweise

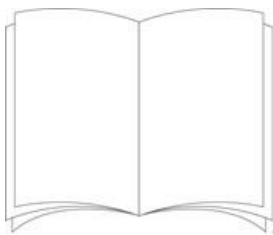
Dieses Gerät arbeitet mit einem Laser der Klasse 1.

Lieferumfang:

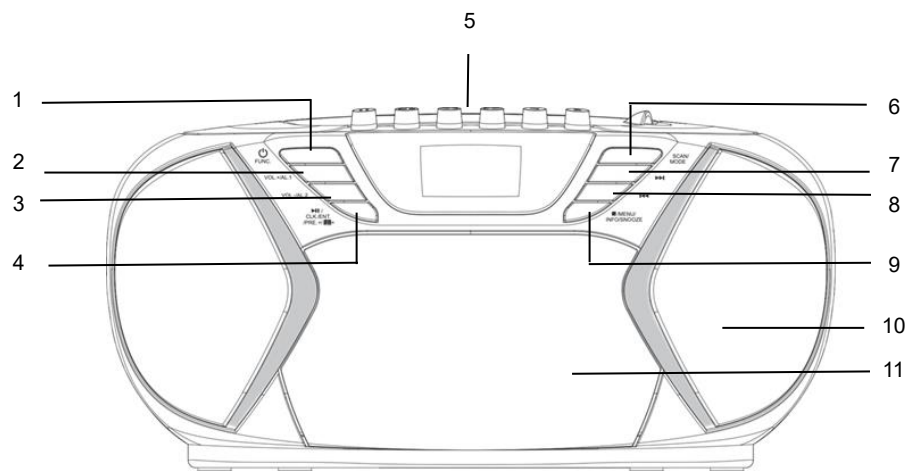
1 x Netzkabel



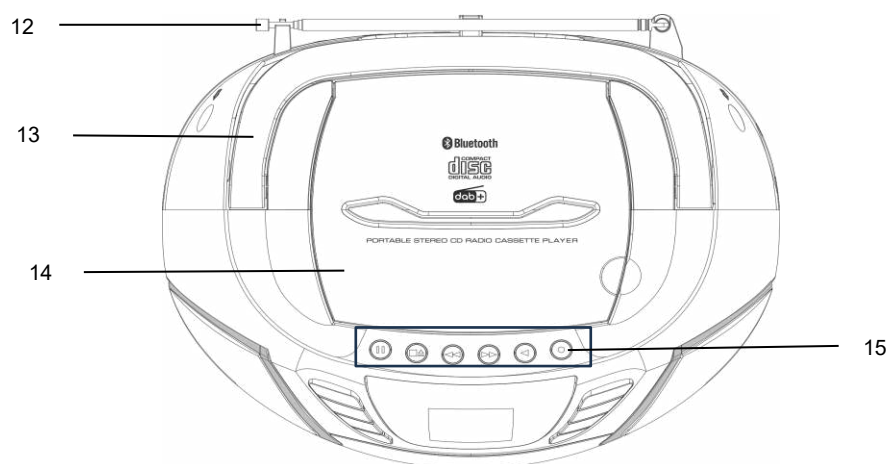
1 x Bedienungsanleitung



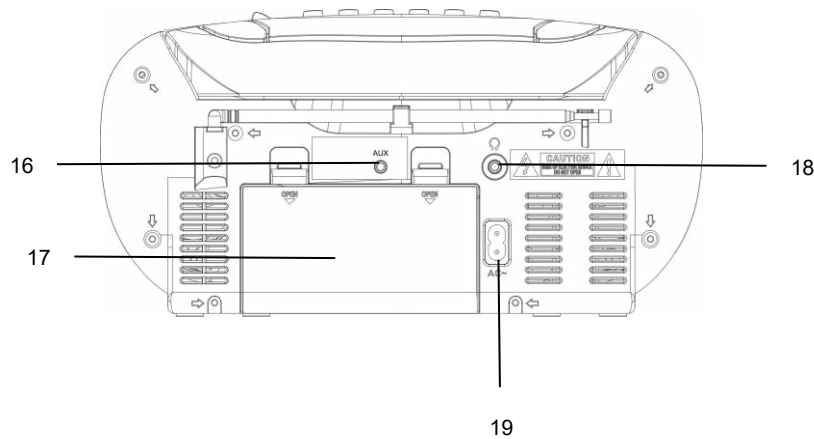
Übersicht der Tasten/Funktionen



1. STANDBY / FUNCTION (Ein/Aus / Funktion)
2. VOLUME+ / ALARM 1 (Lautstärke + / Wecker 1)
3. VOLUME- / ALARM 2 (Lautstärke - / Wecker 2)
4. PLAY / PAUSE / CLOCK / ENTER / PRESET+ / FOLDER+ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +)
5. DISPLAY
6. SCAN / MODE (Suche / Modus)
7. SKIP+ / TUNING+ (Nächster Titel / Sendersuche +)
8. SKIP- / TUNING- (Vorheriger Titel / Sendersuche -)
9. STOP / MENU / INFO/ SNOOZE (Stopp / Menü / Info / Schlummern)
10. LAUTSPRECHER
11. KASSETTENLAUFWERK



- 12. FM-ANTENNE
- 13. GRIFF
- 14. CD-LAUFWERK
- 15. Bedientasten KASSETTE



- 16. AUX-EINGANG
- 17. BATTERIEFACH
- 18. KOPFHÖRERANSCHLUSS
- 19. AC-NETZANSCHLUSSBUCHSE

Gerät in Betrieb nehmen/Einführung

- Wählen Sie einen geeigneten Standort für das Gerät, z. B. eine trockene, ebene, rutschfeste Fläche, auf der sich das Gerät leicht bedienen lässt.
- Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Geräts.
- Entfernen Sie die Schutzfolie vom Display, falls sie noch vorhanden ist.
- Drücken Sie „STANDBY / FUNCTION“ (Ein/Aus / Funktion), um das Gerät einzuschalten.
- Halten Sie „STANDBY / FUNCTION“ (Ein/Aus / Funktion) für 3 Sekunden gedrückt, um das Gerät in den Standby-Modus auszuschalten.

Stromversorgung

- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung mit der auf dem Typenschild angegebenen übereinstimmt.
- Schließen Sie das mitgelieferte Stromkabel (ggf. im Batteriefach) an einer ordnungsgemäß installierten Schutzkontaktsteckdose und am Netzanschluss AC auf der Rückseite des Geräts an.

Batterien einsetzen (nicht im Lieferumfang enthalten)

1. Öffnen Sie das Batteriefach.
2. Setzen Sie 6 Batterien vom Typ UM-2 (Größe „C“) 1,5 V ein. Achten Sie auf die korrekte Polarität.
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

HINWEIS:

Bei Anschluss eines Netzkabels werden die Batterien automatisch abgeschaltet.

VORSICHT:

- Batterien können auslaufen und Batteriesäure verlieren. Wenn Sie das System über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus.
- Unterschiedliche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Entsorgen Sie Batterien nicht über den Hausmüll. Geben Sie alte Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen oder bei Ihrem Händler ab.

WARNUNG:

Batterien dürfen nicht übermäßiger Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnlichem ausgesetzt werden. Es besteht Explosionsgefahr!

Uhr und Datum einstellen

1. Halten Sie „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +) für ca. 2 Sekunden gedrückt.
2. Stellen Sie mit „SKIP+ / TUNING+“ (Nächster Titel / Sendersuche +) oder „SKIP- / TUNING-“ (Vorheriger Titel / Sendersuche -) das Zeitformat auf „12 / 24 H“ ein.
3. Drücken Sie „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +), um das Zeitformat zu bestätigen. Die Stundenziffern blinken.
4. Drücken Sie „SKIP+ / TUNING+“ (Nächster Titel / Sendersuche +) oder „SKIP- / TUNING-“ (Vorheriger Titel / Sendersuche -), um die Stunden entsprechend einzustellen.
5. Drücken Sie „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +), um die Stunden zu bestätigen.
6. Wiederholen Sie die Schritte 4 und 5, um die Minuten / das Datum einzustellen.

Weckzeit einstellen

Das System muss sich im Standby-Modus befinden, um den Wecker einstellen zu können.

1. Drücken Sie „VOLUME+ / ALARM 1“ (Lautstärke + / Wecker 1), um in den Alarmeinstellmodus zu gelangen.

2. Auf dem Display wird Alarm 1 (Wecker 1) angezeigt. Drücken Sie zur Bestätigung „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +).

Die Stunde der aktuell eingestellten Weckzeit blinkt.

3. Drücken Sie „SCAN+ / TUNING+“ (Nächster Titel / Sendersuche +) oder „SCAN- / TUNING-“ (Vorheriger Titel / Sendersuche -), um die Stunde einzustellen. Drücken Sie zur Bestätigung „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +). Die Anzeige der Minuten blinkt.
4. Drücken Sie „SCAN+ / TUNING+“ (Nächster Titel / Sendersuche +) oder „SCAN- / TUNING-“ (Vorheriger Titel / Sendersuche -), um die Minuten einzustellen. Drücken Sie zur Bestätigung „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +).
5. Drücken Sie „SCAN+ / TUNING+“ (Nächster Titel / Sendersuche +) oder „SCAN- / TUNING-“ (Vorheriger Titel / Sendersuche -), um die Dauer einzustellen. Drücken Sie zur Bestätigung „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +).
6. Drücken Sie „SCAN+ / TUNING+“ (Nächster Titel / Sendersuche +) oder „SCAN- / TUNING-“ (Vorheriger Titel / Sendersuche -), um einen Alarmmodus zu wählen:

Die Auswahl ist wie folgt:

- SUMMER:

Bei Erreichen der Weckzeit ertönt ein Signalton.

- DAB:

Sobald die eingestellte Weckzeit erreicht ist, schaltet sich das Radio ein. Der zuletzt eingestellte Sender wird wiedergegeben.

- FM:

Sobald die eingestellte Weckzeit erreicht ist, schaltet sich das Radio ein. Der zuletzt eingestellte Sender wird wiedergegeben.

- CD:

Sobald die eingestellte Weckzeit erreicht ist, schaltet sich das Gerät im CD-Modus ein. Die eingelegte CD wird abgespielt.

7. Drücken Sie „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +), um die Auswahl zu bestätigen.

8. Drücken Sie „SCAN+ / TUNING+“ (Nächster Titel / Sendersuche +) oder „SCAN- / TUNING-“ (Vorheriger Titel / Sendersuche -) zur Auswahl des Kanals und drücken Sie zur Bestätigung „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +) (nur im DAB- und FM-Alarmmodus verfügbar).
9. Drücken Sie „SCAN+ / TUNING+“ (Nächster Titel / Sendersuche +) oder „SCAN- / TUNING-“ (Vorheriger Titel / Sendersuche -), um eine der Alarmeinstellungen zu wählen:

Die Auswahl ist wie folgt:
 - Daily (Täglich):
Der Alarm wird jeden Tag zur eingestellten Zeit aktiviert.
 - ONCE (Einmal):
Der Alarm wird nur einmal zur eingestellten Zeit aktiviert.
 - WEEKENDS (Wochenende):
Der Alarm wird nur an den Wochenenden (Samstag und Sonntag) zur eingestellten Zeit aktiviert.
 - WEEKDAYS (Wochentags):
Der Alarm wird nur an den Wochentagen (Montag bis Freitag) zur eingestellten Zeit aktiviert.
10. Drücken Sie zur Bestätigung „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +).
11. Drücken Sie „SCAN+ / TUNING+“ oder „SCAN- / TUNING-“ (Nächster Titel / Sendersuche +) oder „SCAN- / TUNING-“ (Vorheriger Titel / Sendersuche -), um die Alarmlautstärke einzustellen. Drücken Sie zur Bestätigung „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +).
12. Drücken Sie „SCAN+ / TUNING+“ (Nächster Titel / Sendersuche +) oder „SCAN- / TUNING-“ (Vorheriger Titel / Sendersuche -), um den Alarm ein-/auszuschalten.
Drücken Sie zur Bestätigung „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +).
13. Um die zweite Weckzeit einzustellen, wiederholen Sie die obigen Schritte mit „VOLUME- / ALARM 2“ (Lautstärke - / Wecker 2).

Alarm deaktivieren

Drücken Sie „VOLUME+ / ALARM 1“ (Lautstärke + / Wecker 1) oder „VOLUME- / ALARM 2“, um „Alarm aus“ (Lautstärke - / Wecker 2) zu wählen.

Snooze (Schlummerfunktion)

Die automatisch eingestellte Weckfunktion kann mit „STOP / MENU / INFO / SNOOZE“ (Stopp / Menü / Info / Schlummern) für 9 Minuten unterbrochen werden.

DAB-Radio hören

Wählen Sie mit „STANDBY / FUNCTION“ (Ein/Aus / Funktion) den DAB-Modus, bis „DAB“ auf dem Display angezeigt wird.

Das Radio führt automatisch einen vollständigen Suchlauf nach DAB+ Sendern durch. Die Senderliste wird dann gespeichert, so dass beim nächsten Einschalten des Radios kein erneuter vollständiger Suchlauf erforderlich ist. Wenn der Suchlauf abgeschlossen ist, werden die Sender in alphabetischer Reihenfolge gespeichert. Der erste verfügbare Sender wird wiedergegeben.

Senderspeicher:

1. Wählen Sie den gewünschten DAB-Sender aus der Liste aus.
2. Drücken Sie „SCAN/MODE“ (Suche / Modus).
3. Mit „SKIP+ / TUNING+“ (Nächster Titel / Sendersuche +) oder „SCAN- / TUNING-“ (Vorheriger Titel / Sendersuche -) wählen Sie einen voreingestellten Sender.
4. Drücken Sie zur Bestätigung „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +).

DAB-Menü

Halten Sie „STOP / MENU / INFO / SNOOZE“ (Stopp / Menü / Info / Schlummern) gedrückt, um das DAB-Radiomenü zu wählen. Drücken Sie „SKIP+ / TUNING+“ oder „SKIP- / TUNING-“ (Nächster Titel / Sendersuche +) oder „SCAN- / TUNING-“ (Vorheriger Titel / Sendersuche -), um die folgenden DAB-Menüs auszuwählen und bestätigen Sie mit „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +):

- Full scan (Vollständiger Suchlauf):

Startet den Sendersuchlauf. Das DAB-Frequenzband wird nach Sendern abgesucht.

- Manual tune (Manuelle Suche):

Hierfür müssen Sie die Senderfrequenz kennen. Diese finden Sie auf der Website des Senders im Internet. Wählen Sie einzelne Frequenzen mit „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +).

- DRC:

Das ist kurz für Digital Range Control (Dynamikbereich). Der Begriff DRC beschreibt das Verhältnis zwischen dem leisesten und dem lautesten Ton. Wenn der Dynamikbereich sehr hoch ist, gibt es sowohl sehr leise als auch sehr laute Töne.

Dies kann unter Umständen ein Problem bei der Wiedergabe darstellen. Nehmen wir an, Sie hören einen Sender in einer relativ lauten Umgebung. Wenn Sie die Lautstärke erhöhen, können Sie die leisen Passagen lauter wiedergeben.

Das hat allerdings den Nachteil, dass die lauten Passagen unangenehm laut werden. Hier ist es sinnvoll, den Dynamikbereich zu verringern. Wählen Sie zwischen den Optionen:

- DRC off (DRC aus): Der Dynamikbereich wird nicht verkleinert.
- DRC high (hoch): Der Dynamikbereich wird stark verkleinert.
- DRC low (niedrig): Der Dynamikbereich ist leicht verkleinert.

- Prune (Bereinigen):

Es kann vorkommen, dass Sie nach einem Sendersuchlauf oder einem Standortwechsel einige Sender nicht mehr empfangen können. Mit dieser Funktion können Sie diese Sender in der Empfangsliste löschen. Wählen Sie „YES“ (Ja) und bestätigen Sie mit „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +).

- System
- Sleep - Sleep timer einstellen.
- Time (Zeit) - Uhrzeit einstellen oder auswählen, wie sie aktualisiert werden soll.
- Language (Sprache) - Gewünschte Sprache auswählen.
- Factory Reset (Werkseinstellungen)- Gerät auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.
- SW-Version - Aktuelle SW-Version des Geräts anzeigen.

FM-Radio hören

1. Wählen Sie den RADIO-Modus mit „STANDBY / FUNCTION“ (Ein/Aus / Funktion), bis „FM“ auf dem Display angezeigt wird.
2. FM-Empfang: Ziehen Sie die Teleskopantenne vollständig aus. Verändern Sie ihre Position, um den Empfang zu verbessern.
3. Es gibt zwei Möglichkeiten, um Sender zu suchen und zu speichern.

- **Automatischer Suchlauf:**

Wichtig! Voreingestellte Sender werden dabei überschrieben.

Halten Sie „SCAN / MODE“ (Suche / Modus) für ca. 3 Sekunden gedrückt. Das System sucht das gesamte Frequenzband nach Sendern ab. Die gefundenen Sender werden von der niedrigsten zur höchsten Frequenz gespeichert.

- **Manuelle Sendersuche:**

Drücken Sie „SKIP+ / TUNING+“ oder „SKIP- / TUNING-“ (Nächster Titel / Sendersuche +) oder „SCAN- / TUNING-“ (Vorheriger Titel / Sendersuche -), bis Sie den gesuchten Sender gefunden haben. Wenn Sie eine der Tasten gedrückt halten, sucht das Gerät nach dem vorherigen bzw. nächsten Sender.

Senderspeicher:

1. Verwenden Sie die oben beschriebene Methode „Manuelle Sendersuche“, um Ihre gewünschten Sender auszuwählen.
2. Drücken Sie „SCAN / MODE“ (Suche / Modus), um in den Voreinstellungsmodus zu gelangen. Auf dem Display wird „Preset Store“ (Sender speichern) angezeigt.
3. Wählen Sie mit „SKIP+ / TUNING+“ oder „SKIP- / TUNING-“ (Nächster Titel / Sendersuche +) oder „SCAN- / TUNING-“ (Vorheriger Titel / Sendersuche -) den Speicherplatz (1 - 30) und drücken Sie zur Bestätigung „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +).
4. Die gewünschten Sender werden unter dem von Ihnen gewählten Senderspeicherplatz abgelegt.

Sender auswählen:

Wenn alle Sender gespeichert wurden:

1. Halten Sie „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +) gedrückt.
2. Auf dem Display wird „Preset Recall“ (Sender abrufen) angezeigt.
3. Drücken Sie „SKIP+ / TUNING+“ oder „SKIP- / TUNING-“ (Nächster Titel / Sendersuche +) oder „SCAN- / TUNING-“ (Vorheriger Titel / Sendersuche -), um die gewünschten Sender auszuwählen.
4. Drücken Sie zur Bestätigung „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +).

Informationen anzeigen

Drücken Sie „STOP / MENU / INFO / SNOOZE“ (Stopp / Menü / Info / Schlummern), um die FM-Informationen anzuzeigen.

FM-Menü

Halten Sie „STOP / MENU / INFO / SNOOZE“ (Stopp / Menü / Info / Schlummern) gedrückt, um das FM-Radiomenü zu wählen. Drücken Sie „SKIP+ / TUNING+“ (Nächster Titel / Sendersuche +) oder „SCAN- / TUNING-“ (Vorheriger Titel / Sendersuche -), um die folgenden FM-Menüs auszuwählen und bestätigen Sie mit „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +):

- Scan setting (Sucheinstellung): Wählen Sie die gewünschte Option für die automatische Sendersuche.
- All stations (Alle Sender): Suche nach allen Sendern, die empfangen werden können. In diesem Fall wird die Sendersuche auch bei schwachen Sendern unterbrochen.
- Strong stations only (Nur starke Sender): Es werden nur starke Sender gesucht.
- Audio setting (Audioeinstellung): Wählen Sie MONO oder STEREO für den FM-Empfang.
- System
- Sleep - Sleep timer einstellen.
- Time (Zeit) - Uhrzeit einstellen oder auswählen, wie sie aktualisiert werden soll.
- Language (Sprache) - Gewünschte Sprache auswählen.
- Factory Reset (Werkseinstellungen)- Gerät auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.
- SW-Version - Aktuelle SW-Version des Geräts anzeigen.

Kassettenbetrieb

Kassettenwiedergabe

1. Wählen Sie mit „STANDBY / FUNCTION“ (Ein/Aus / Funktion) die Betriebsart CASSETTE (Kassette), bis „TAPE“ (Kassette) im Display angezeigt wird.
2. Drücken Sie „STOP/EJECT“ (Stopp/Auswerfen), um das Kassettenlaufwerk zu öffnen.
3. Legen Sie eine bespielte Tonbandkassette mit der Bandöffnung nach oben und der zu hörenden Seite nach vorne (volle Spule nach rechts) in das Laufwerk ein. Schließen Sie dann das Kassettenlaufwerk wieder.
4. Drücken Sie die Wiedergabetaste, um die Kassette abzuspielen.
5. Mit STOP/EJECT (Stopp/Auswerfen) beenden Sie die Wiedergabe.
6. Spulen Sie das Band ggf. in Richtung der Pfeiltasten vor oder zurück.
7. Drücken Sie immer STOP/EJECT (Stopp/Auswerfen), wenn Sie die Richtung ändern oder das Band anhalten. Das verhindert eine Beschädigung des Geräts und des Bandes.
8. Wenn STOP/EJECT (Stopp/Auswerfen) erneut gedrückt wird, öffnet sich die Klappe des Kassettenlaufwerks.

9. Um die Wiedergabe kurz zu unterbrechen, drücken Sie PAUSE. Durch erneutes Drücken wird die Wiedergabe fortgesetzt.

Kassetten aufnehmen

1. Legen Sie eine Audiokassette mit der Seite, auf der Sie aufnehmen wollen, nach vorn ein (volle Spule rechts).
Vergewissern Sie sich, dass die Kassette nicht kopiergeschützt ist (die Kopierschutzlasche an der oberen Schmalseite der Kassette darf nicht herausgebrochen worden sein).
2. Wählen Sie mit der Funktionstaste die Quelle aus, von der Sie aufnehmen möchten, und starten Sie dann ggf. die Wiedergabe von dieser Quelle. Die Tonquelle, die Sie gerade hören, ist diejenige, von der die Aufnahme gemacht wird. Der Aufnahmepegel wird automatisch geregelt. Eine Änderung der Lautstärke hat keinen Einfluss auf die Aufnahme.
3. Drücken Sie „RECORD“ (Aufnahme) (die Wiedergabetaste wird automatisch mitgedrückt). Die Aufnahme beginnt. Alle vorherigen Aufnahmen werden automatisch gelöscht.
4. Die Aufnahme kann mit PAUSE kurz unterbrochen, oder mit STOP/EJECT (Stopp/Auswerfen) beendet werden.

CD abspielen

1. Wählen Sie mit „STANDBY / FUNCTION“ (Ein/Aus / Funktion) die Betriebsart CD, bis im Display „CD“ angezeigt wird.
2. Öffnen Sie das CD-Laufwerk, indem Sie den Deckel an der Lasche nach oben ziehen.
3. Legen Sie eine Audio-CD mit der bedruckten Seite nach oben auf den zentralen Konus ein, so dass die CD einrastet, und schließen Sie den Deckel des CD-Laufwerks wieder.
4. Die CD wird ab dem ersten Titel abgespielt.
5. Um eine CD zu herauszunehmen, drücken Sie STOPP, öffnen das CD-Laufwerk und heben die CD vorsichtig heraus.

Halten Sie das CD-Laufwerk immer geschlossen.

HINWEIS:

- Wird eine CD falsch herum eingelegt bzw. ist keine CD eingelegt, erscheint im Display die Meldung „NO DISC“ (Keine Disc).
- Die Wiedergabe von selbst hergestellten CDs kann aufgrund der großen Vielfalt an Software und CD-Medien nicht garantiert werden.

Steuertasten

HINWEIS:

Je nach Abspielgerät werden möglicherweise nicht alle Funktionen unterstützt.

ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +)

- Mit dieser Taste unterbrechen Sie kurz die Wiedergabe und setzen sie fort. Auf dem Display wird die verstrichene Wiedergabezeit blinkend angezeigt. Durch erneutes Drücken wird die Wiedergabe fortgesetzt.

SKIP+ / TUNING+ & SKIP- / TUNING- (Nächster Titel / Sendersuche +) oder „SCAN- / TUNING-“ (Vorheriger Titel / Sendersuche -)

Mit „SKIP+ / TUNING+“ (Nächster Titel / Sendersuche +) springen Sie zum nächsten Titel.

- Wenn die Taste gedrückt gehalten wird, sucht das Gerät durch den jeweiligen Titel.

„SKIP- / TUNING-“ (Vorheriger Titel / Sendersuche -) hat folgende Funktionen:

Einmal drücken = Der aktuelle Titel wieder von vorn abgespielt.

Zweimal drücken = Zum vorherigen Titel wird zurückgesprungen.

STOP / MENU / INFO / SNOOZE (Stopp / Menü / Info / Schlummern)

Die Wiedergabe wird beendet.

VOLUME+ / ALARM 1 & VOLUME- / ALARM 2 (Lautstärke+ / Wecker 1 und Lautstärke- / Wecker 2)

Mit „VOLUME+ / ALARM 1“ (Lautstärke+ / Wecker 1) oder „VOLUME- / ALARM 2“

(Lautstärke- / Wecker 2) stellen Sie die gewünschte Lautstärke ein.

Wiedergabe / Modus

- Im Stoppmodus zur Programmierung einer beliebigen Reihenfolge der Titel (siehe Abschnitt „Programm-wiedergabe“).

Während der Wiedergabe einer Audio-CD:

Einmal drücken = Der aktuelle Titel wird kontinuierlich wiederholt. Das Display zeigt

„REP-1“ (1 Titel wiederholen).

Zweimal drücken = Die gesamte CD wird kontinuierlich abgespielt. Das Display zeigt

„REP-ALL“ (Alle Titel wiederholen).

Dreimal drücken = Alle Titel werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt. Die Anzeige zeigt

„RANDOM“ (Zufallswiedergabe) an.

Viermal drücken = Zurück zum normalen Wiedergabemodus.

Programmwiedergabe

Mit dieser Funktion können Sie eine beliebige Reihenfolge der Titel programmieren.

1. Drücken Sie „STOP / MENU / INFO / SNOOZE“ (Stopp / Menü / Info / Schlummern).
2. Drücken Sie „SCAN / MODE“ (Suche / Modus). Auf dem Display wird „MEN“ und „P01“ angezeigt.
P01 steht für den Speicherplatz
3. Drücken Sie „SKIP+ / TUNING+“ oder „SKIP- / TUNING-“ (Nächster Titel / Sendersuche +) oder „SCAN- / TUNING-“ (Vorheriger Titel / Sendersuche -), um einen Titel zu wählen.
4. Drücken Sie erneut „SCAN / MODE“ (Suche / Modus). Die Anzeige „P01“ ändert sich in „P02“.
5. Wählen Sie den nächsten Titel mit „SKIP+ / TUNING+“ (Nächster Titel / Sendersuche +) oder „SCAN- / TUNING-“ (Vorheriger Titel / Sendersuche -) und drücken Sie erneut „SCAN / MODE“. Wiederholen Sie den Vorgang, bis alle gewünschten Titel ausgewählt sind.

HINWEIS:

Wenn die Speicherkapazität der zu programmierenden Titel erreicht ist, wird im Display „FULL“ (Voll) angezeigt.

6. Drücken Sie „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +). Die Wiedergabe beginnt.

Oben links auf dem Display wird „MEM“ angezeigt.
7. Drücken Sie die Taste einmal, um die Wiedergabe zu unterbrechen und das Programm beizubehalten.
8. Um das Programm erneut abzuspielen, drücken Sie „ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+“ (Wiedergabe / Pause / Uhr / Eingabe / Senderspeicher + / Ordner +).
9. Um das Programm zu löschen, drücken Sie zweimal „STOP / MENU / INFO / SNOOZE“ (Stopp / Menü / Info / Schlummern). „MEM“ erlischt.

Musik über Bluetooth wiedergeben

Geräte koppeln

Bevor Sie Musik über das Gerät abspielen können, müssen Sie die Geräte koppeln.

1. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Abspielgerät (z. B. Mobiltelefon) aktiviert ist. Schlagen Sie dazu in der Bedienungsanleitung Ihres Players nach.
2. Wählen Sie mit „STANDBY / FUNCTION“ den Bluetooth-Modus, bis „Bluetooth“ im Display angezeigt wird.
3. Wählen Sie das Bluetooth-Menü in Ihrem Player und koppeln Sie das Gerät in Ihrem Player. Schlagen Sie dazu in der Bedienungsanleitung Ihres Players nach. Das Gerät „**KENDO Boombox DAB+ 25EX**“ wird auf Ihrem Player als Auswahl angezeigt.

Die weitere Vorgehensweise entnehmen Sie der Bedienungsanleitung des Abspielgerätes.

Stellen Sie die Lautstärke des externen Geräts auf einen angenehmen Pegel ein.

HINWEIS:

- Es kann jeweils nur ein Wiedergabegerät mit der Boombox verbunden sein. Wenn die Boombox bereits mit einem anderen Wiedergabegerät verbunden ist, wird sie nicht im BT-Auswahlmenü angezeigt.

AUX-Eingang

Über diese Buchse können Sie auch den Ton anderer Abspielgeräte wie CD-Player usw. über die Lautsprecher hören.

1. Schließen Sie das externe Gerät mit einem 3,5 mm Stereo-Klinkenstecker am AUX-Eingang an.
2. Wählen Sie den AUX-Modus mit „STANDBY / FUNCTION“ (Ein/Aus / Funktion), bis „Enter Aux“ (Aux-Eingang) im Display angezeigt wird.
3. Sie hören nun den Ton des externen Geräts über die Boombox. Stellen Sie die Lautstärke mit „VOLUME+ / ALARM 1“ (Lautstärke+ / Wecker 1) oder „VOLUME- / ALARM 2“ (Lautstärke- / Wecker 2) ein. Die CD-Tasten sind ohne Funktion.
4. Für die weitere Vorgehensweise lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung der externen Tonquelle.

HINWEIS:

Stellen Sie die Lautstärke des externen Geräts auf einen angenehmen Pegel ein.

Kopfhörerbuchse

Um privat Musik zu hören, verwenden Sie Kopfhörer mit einem 3,5-Stereo-Klinkenstecker und schließen ihn an der Kopfhörerbuchse auf der Rückseite der Boombox an. Die Lautsprecher werden dann stummgeschaltet.

Reinigung und Pflege

WARNUNG:

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein.

- Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Eventuelle Flecken auf der Oberfläche können mit einem leicht angefeuchteten Tuch ohne jegliche Zusätze abgewischt werden.

1. Garantie

Commaxx B.V. bietet Service und Garantie gemäß europäischem Recht an. Das bedeutet, dass Sie sich im Falle von Reparaturen (während und nach der Garantiezeit) an Ihren örtlichen Händler wenden sollten.

Wichtiger Hinweis: Es ist nicht möglich, Produkte, die repariert werden müssen, direkt an Commaxx B.V. zu senden.

Wichtiger Hinweis: Falls dieses Gerät von einem nicht offiziellen Servicezentrum geöffnet oder auf andere Weise zugänglich gemacht wird, erlischt die Garantie.

Dieses Gerät ist nicht für den professionellen Einsatz geeignet. Bei professioneller Nutzung verfallen alle Garantieansprüche des Herstellers.

2. Haftungsausschluss

Firmware- und/oder Hardware-Komponenten werden regelmäßig aktualisiert. Daher können einige Anweisungen, Spezifikationen und Bilder in dieser Dokumentation leicht von Ihrer spezifischen Situation abweichen. Alle in diesem Leitfaden beschriebenen Elemente dienen nur Illustrationszwecken und können möglicherweise nicht auf Ihre spezielle Situation zutreffen. Aus der Beschreibung in diesem Handbuch können keine rechtlichen Ansprüche oder Rechte abgeleitet werden.

3. Entsorgung des Altgeräts



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das betreffende elektrische Produkt oder die Batterie nicht als allgemeiner Haushaltsabfall in Europa entsorgt werden sollte. Um eine ordnungsgemäße Abfallbehandlung des Produkts und der Batterie sicherzustellen, entsorgen Sie diese bitte gemäß den geltenden lokalen Gesetzen und Anforderungen zur Entsorgung von elektrischen Geräten oder Batterien. Auf diese Weise helfen Sie, natürliche Ressourcen zu schonen und die Standards des Umweltschutzes bei der Behandlung und Entsorgung von Elektronikabfällen (Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte) zu verbessern.

4. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Commaxx (Lenco), dass der Funkanlagentyp [KENDO Boombox DAB+ 25EX] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

<https://doc.nedis.com/en-us/BOOMBOXDAB25>

Typ HF	Frequenzbereich (MHz)	Leistung (dBm)
DAB	174 - 240	-
FM	87,5 - 108	-

CAUTION:

Usage of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

PRECAUTIONS BEFORE USE

KEEP THESE INSTRUCTIONS IN MIND:

1. Do not cover or block any ventilation openings. When placing the device on a shelf, leave 5 cm (2") free space around the whole device.
2. Install in accordance with the supplied user manual.
3. Keep the device away from heat sources such as radiators, heaters, stoves, candles and other heat-generating products or naked flame. The device can only be used in moderate climates. Extremely cold or warm environments should be avoided. Working temperature between 0° and 35°C.
4. Avoid using the device near strong magnetic fields.
5. Electrostatic discharge can disturb normal usage of this device. If so, simply reset and restart the device following the instruction manual. During file transmission, please handle with care and operate in a static-free environment.
6. Warning! Never insert an object into the product through the vents or openings. High voltage flows through the product and inserting an object can cause electric shock and/or short circuit internal parts. For the same reason, do not spill water or liquid on the product.
7. Do not use in wet or moist areas such as bathrooms, steamy kitchens or near swimming pools.
8. The device shall not be exposed to dripping or splashing and make sure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on or near the apparatus.
9. Do not use this device when condensation may occur. When the unit is used in a warm wet room with damp, water droplets or condensation may occur inside the unit and the unit may not function properly; let the unit stand in power OFF for 1 or 2 hours before turning on the power: the unit should be dry before getting any power.
10. Although this device is manufactured with the utmost care and checked several times before leaving the factory, it is still possible that problems may occur, as with all electrical appliances. If you notice smoke, an excessive build-up of heat or any other unexpected phenomena, you should disconnect the plug from the main power socket immediately.
11. This device must operate on a power source as specified on the specification label. If you are not sure of the type of power supply used in your home, consult your dealer or local power company.
12. Keep away from animals. Some animals enjoy biting on power cords.
13. To clean the device, use a soft dry cloth. Do not use solvents or petrol based fluids. To remove severe stains, you may use a damp cloth with dilute detergent.
14. The supplier is not responsible for damage or lost data caused by malfunction, misuse, modification of the device or battery replacement.
15. Do not interrupt the connection when the device is formatting or transferring files. Otherwise, data may be corrupted or lost.
16. If the unit has USB playback function, the USB memory stick should be plugged into the unit directly. Don't use an USB extension cable because it can cause interference resulting in failing of data.
17. The rating label has been marked on the bottom or back panel of the device.
18. This device is not intended for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities, or a lack of experience and knowledge, unless they're under supervision or have received instructions about the correct use of the device by the person who is responsible for their safety.
19. This product is intended for non professional use only and not for commercial or industrial use.

20. Make sure the unit is adjusted to a stable position. Damage caused by using this product in an unstable position vibrations or shocks or by failure to follow any other warning or precaution contained within this user manual will not be covered by warranty.
21. Never remove the casing of this device.
22. Never place this device on other electrical equipment.
23. Do not allow children access to plastic bags.
24. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
25. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, such as the power supply cord or the plug, when liquid has been spilled or objects have fallen into the device, when the device has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
26. Long exposure to loud sounds from personal music players may lead to temporary or permanent hearing loss.
27. If the product is delivered with power cable or AC power adaptor:
 - If any trouble occur, disconnect the AC power cord and refer servicing to qualified personnel.
 - Don't step on or pinch the power adaptor. Be very careful, particularly near the plugs and the cable's exit point. Do not place heavy items on the power adaptor, which may damage it. Keep the entire device out of children's reach! When playing with the power cable, they can seriously injure themselves.
 - Unplug this device during lightning storms or when unused for a long period.
 - The socket outlet must be installed near the equipment and must be easily accessible.
 - Do not overload ac outlets or extension cords. Overloading can cause fire or electric shock.
 - Devices with class 1 construction should be connected to a main socket outlet with a protective earthed connection.
 - Devices with class 2 construction do not require a earthed connection.
 - Always hold the plug when pulling it out of the main supply socket. Do not pull the power cord. This can cause a short circuit.
 - Do not use a damaged power cord or plug or a loose outlet. Doing so may result in fire or electric shock.
28. If the product contains or is delivered with a remote control containing coin/cell batteries:
Warning:
 - "Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard" or equivalent warning.
 - [The remote control supplied with] This product contains a coin/button cell battery. If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
 - Keep new and used batteries away from children.
 - If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
 - If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
29. Caution about the use of Batteries:
 - Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
 - Battery cannot be subjected to high or low extreme temperatures, low air pressure at high altitude during use, storage or transportation.
 - Replacement of a battery with an incorrect type that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
 - Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
 - Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or that leakage of flammable liquid or gas.

- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

Unpacking:

Remove all items from the packaging. Retain the packaging. If you dispose of it, please do so according to local regulations.

INSTALLATION

- Unpack all parts and remove protective material.
- Do not connect the unit to the mains before checking the mains voltage and before all other connections have been made.
- If the device is not used for a longer period, remove the plug connector from the plug socket or take out the batteries.

These symbols may be found on the machine and are intended to indicate the following:



The lightning symbol should advise the user of parts in the inside of the device which carry dangerously high voltage levels.



The symbol with an exclamation mark should advise the user of important operation or maintenance instructions in the accompanying documentation.



Devices bearing this symbol work with a “class 1 laser” for tracing the CD. The built-in safety switches should prevent the user being exposed to dangerous laser light, which is invisible to the human eye, when the CD compartment is opened.

These safety switches must not be bypassed or altered; otherwise there is a risk of being exposed to the laser beam.

Children and Frail Individuals

- In order to ensure your children’s safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.

WARNING!

Do not allow small children to play with the foil. There is a danger of suffocation!

- This device is not intended to be used by individuals (including children) who have restricted physical, sensory or mental abilities and/or insufficient knowledge and/or experience, unless they are supervised by an individual who is responsible for their safety or have received instructions on how to use the device.

- Children should be supervised at all times in order to ensure that they do not play with the device.

Special safety information

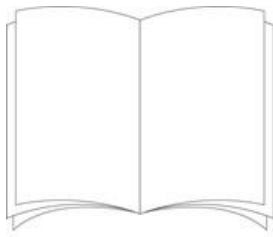
This device works with a class 1 laser.

Content:

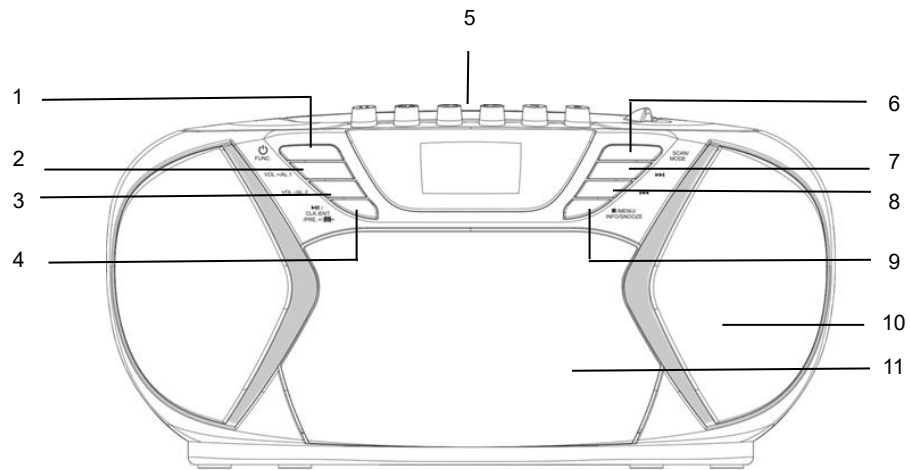
Power cord x 1pcs



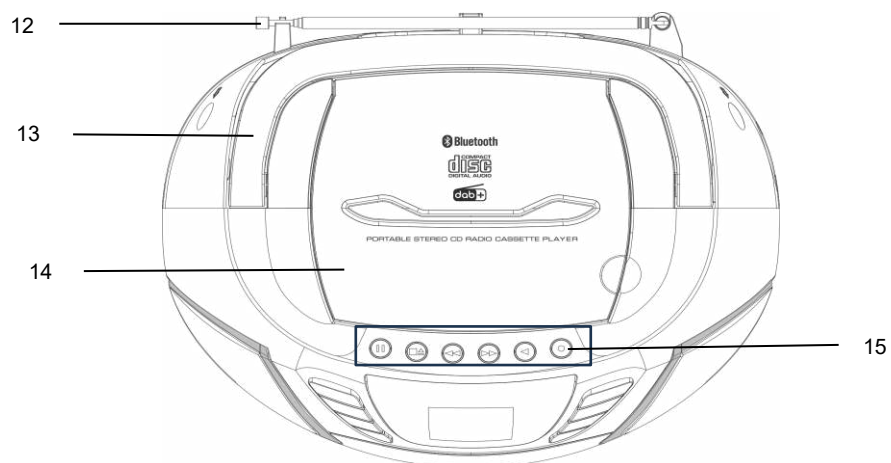
User manual x 1pcs



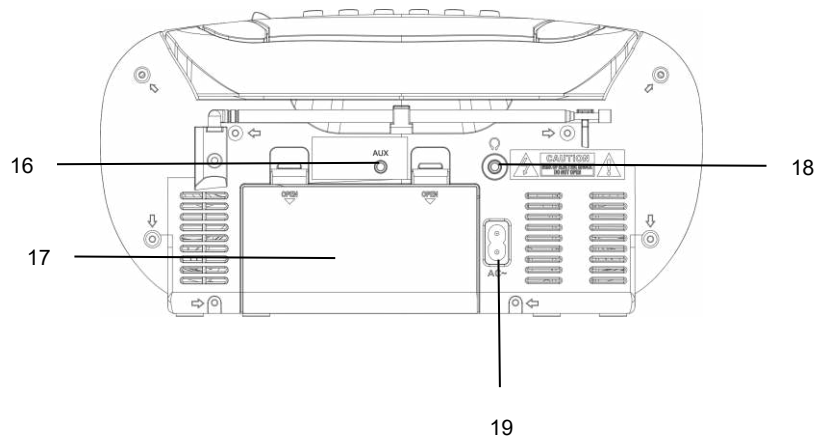
Overview of the Components



1. STANDBY / FUNCTION button
2. VOLUME+ / ALARM 1 button
3. VOLUME- / ALARM 2 button
4. PLAY / PAUSE / CLOCK / ENTER / PRESET+ / FOLDER+ button
5. DISPLAY
6. SCAN / MODE button
7. SKIP+ / TUNING+ button
8. SKIP- / TUNING- button
9. STOP / MENU / INFO/ SNOOZE button
10. SPEAKER
11. CASSETTE DOOR



- 12. FM ANTENNA
- 13. HANDLE
- 14. CD DOOR
- 15. TAPE buttons



- 16. AUX-IN JACK
- 17. BATTERY DOOR
- 18. HEADPHONES JACK
- 19. AC SOCKET

Start-up of the device/introduction

- Select a suitable location for the device, such as a dry, flat, non-slip surface on which it is easy to operate the machine.
- Ensure that the device is sufficiently ventilated.
- Remove the protective film from the display if it is still present.
- Press the “STANDBY / FUNCTION” button to turn on the device.
- Press the “STANDBY / FUNCTION” button for approx. 3 seconds to switch into the standby mode.

Power Supply

- Ensure that the voltage is the same as that indicated on the model identification plate.
- Connect the power cable supplied (see battery compartment if necessary) to a properly installed safety power socket and the mains connector AC on the back of the machine.

Inserting the Batteries (not supplied)

1. Open the lid of the battery compartment.
2. Insert 6 batteries of type UM-2 (“C” size) 1.5 V. Please ensure that the polarity is correct

3. Then close the battery lid.

NOTE:

When a mains cable is connected the batteries are automatically switched off.

CAUTION:

- Batteries can leak and lose battery acid. When not using the system for a long period of time, remove the batteries.
- Different battery types or new and used batteries must not be used together.
- Do not dispose of batteries with household waste. Return old batteries to the respective collection facilities or your dealer.

WARNING:

The batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. Danger of explosion!

Setting the clock & date

1. Press and hold the “ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+” button for approx.2 seconds.
2. Use the “SKIP+ / TUNING+” or “SKIP- / TUNING-” buttons to set the time format “12 / 24 H”.
3. Press the “ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+” button to confirm time format. The hour digits start flashing.
4. Use the “SKIP+ / TUNING+” or “SKIP- / TUNING-” buttons to set the hours accordingly.
5. Press the “ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+” button to confirm the hour.
6. Repeat step 4 and 5 to set the minute / date.

Setting of the alarm time

The system must be in standby mode in order to set the alarm.

1. Press the “VOLUME+ / ALARM 1” button to enter alarm setting mode.
2. The display will show the Alarm 1 Setup. Press the “ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+” button to confirm.

The hour of the currently set alarm time will start to flash.

3. Press the “SCAN+ / TUNING+” or “SCAN- / TUNING-” buttons to set the hour. Press the “ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+” button to confirm. The minute indicator starts blinking.

4. Press the "SCAN+ / TUNING+" or "SCAN- / TUNING-" buttons to set the minutes. Press the "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" button to confirm.
5. Press the "SCAN+ / TUNING+" or "SCAN- / TUNING-" buttons to set the Duration. Press the "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" button to confirm.
6. Press the "SCAN+ / TUNING+" or "SCAN- / TUNING-" buttons to choose one of the Alarm modes:

The selection is as follows:

- BUZZER:

A buzzer will sound when reaching the alarm time.

- DAB:

As soon as the set alarm time has been reached, the radio will turn on. The last preset station will play.

- FM:

As soon as the set alarm time has been reached, the radio will turn on. The last preset station will play.

- CD:

As soon as the set alarm time has been reached, the device will turn on in CD mode. The inserted CD will be played.

7. Press the "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" button to confirm the selection.
8. Press the "SCAN+ / TUNING+" or "SCAN- / TUNING-" buttons to choose the channel and press the ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" button to confirm.
(Only available in DAB & FM Alarm mode.)
9. Press the "SCAN+ / TUNING+" or "SCAN- / TUNING-" buttons to choose one of the Alarm settings:

The selection is as follows:

- DAILY:

Alarm will be activated every day on the set time.

- ONCE:

Alarm will be activated only one time on the set time.

- WEEKENDS:

Alarm will be activated only on the weekends (Saturday and Sunday) on the set time.

- **WEEKDAYS:**

Alarm will be activated only on the weekdays (Monday to Friday) on the set time.

10. Press the ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+” button to confirm.
11. Press the “SCAN+ / TUNING+” or “SCAN- / TUNING-” buttons to set the Alarm volume.
Press the “ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+” button to confirm.
12. Press the “SCAN+ / TUNING+” or “SCAN- / TUNING-” buttons to choose Alarm On/Off.
Press the “ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+” button to confirm.
13. To set the second alarm time, repeat each of the above steps with the “VOLUME- / ALARM 2” button.

Deactivate the alarm

Press “VOLUME+ / ALARM 1” or “VOLUME- / ALARM 2” shortly to choose “Alarm off”.

Snooze

The automatically set alarm function can be switched off for 9 minutes with the “STOP / MENU / INFO / SNOOZE” button.

Listening to the DAB

Select the DAB mode with the “STANDBY / FUNCTION” button, until “DAB” is shown in the display.

The radio will automatically do a full scan of DAB+ stations. The list of stations is then stored, eliminating need for another full scan when the radio is turned on next time. When the scan is complete, the stations are stored in alphabetical order. The first available station will be played back.

Preset station:

1. Choose the desired DAB radio station from the list.
2. Press the “SCAN/MODE” button
3. Use the “SKIP+ / TUNING+” or “SKIP- / TUNING-” buttons to choose a preset station.
4. Press the “ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+” button to confirm.

DAB Menu

Press and hold the “STOP / MENU / INFO / SNOOZE” button to select the DAB radio menu.

Press “SKIP+ / TUNING+” or “SKIP- / TUNING-” buttons to choose the following DAB menus and confirm with “ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+” button:

- Full scan:

Starts the station scan. The DAB frequency band is scanned for stations.

- Manual tune:

To do so you need to know the station frequency. This can be found on the internet site of the broadcasting service. Select individual frequencies using the “ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+” button.

- DRC:

Short for Digital Range Control (dynamic range). The term DRC describes the ratio between the quietest and the loudest sound. If the dynamic range is very high there are very soft sounds as well as very loud sounds.

Under some circumstances this may present a problem with playback. Let us assume that you are listening to a radio station in a relatively loud environment. By increasing the volume you can play the quiet sections louder.

This however has the disadvantage that the loud sections become uncomfortably loud. It makes sense here to reduce the dynamic range. Select between the options:

- DRC off: The dynamic range is not reduced.
- DRC high: The dynamic range is sharply reduced.
- DRC low: The dynamic range is slightly reduced.

- Prune:

It may be that you can no longer receive some stations after a station scan or change of location. With this function you can delete these stations from the reception list. Select “YES” and confirm with the “ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+” button.

- System
- Sleep - You can set the Sleep timer.
- Time - You can set or choose how to update the time.
- Language - You can choose your desired language.
- Factory Reset - You can reset the unit to default setting.
- SW version - You can see the current SW version of the unit.

Listening to the FM Radio

1. Select the RADIO mode with the “STANDBY / FUNCTION” button, until “FM” is shown in the display.
2. For FM reception: Completely extend the telescopic antenna. Change its position to improve the reception.

3. There are two options to search for and preset radio stations.

- **Automatic scan:**

Important! Any preset radio stations will be overridden.

Press and hold the "SCAN / MODE" button for approx.3 seconds. The system scans the entire frequency band for radio stations. Any stations found will be preset from lowest to highest frequency.

- **Manual scan for radio stations:**

Briefly press the "SKIP+ / TUNING+" or "SKIP- / TUNING-" buttons, until you have found the radio station which you are looking for. If you keep one of the buttons pressed down, the device will search to the previous, respectively next radio station.

Preset station:

1. Use the above "Manual scan for radio stations" method to choose your desired radio stations.
2. Press the "SCAN / MODE" button to enter the Preset mode. The display will show "Preset Store".
3. Use the "SKIP+ / TUNING+" or "SKIP- / TUNING-" buttons to select the memory slot(1 - 30) and then press the "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" button to confirm.
4. The desired radio stations will be saved at your requested memory slot.

Recall Station:

Once all the stations were preset:

1. Press and hold the "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" button.
2. The display will show "Preset Recall"
3. Use the "SKIP+ / TUNING+" or "SKIP- / TUNING-" buttons to choose your desired radio stations.
4. Press the "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" button to confirm.

Info display

Press the "STOP / MENU / INFO / SNOOZE" button to show the FM information.

FM Menu

Press and hold the “STOP / MENU / INFO / SNOOZE” button to select the FM radio menu. Press “SKIP+ / TUNING+” or “SKIP- / TUNING-” button to choose the following FM menus and confirm with “ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+” button:

- Scan setting: Select the desired option for automatic station search.
- All stations: Search for all stations that can be received. In this case, station search also stops for weak stations.
- Strong stations only: Only clear stations are searched.
- Audio setting: Select the MONO or STEREO for FM reception.
- System
- Sleep - You can set the Sleep timer.
- Time - You can set or choose how to update the time.
- Language - You can choose your desired language.
- Factory Reset - You can reset the unit to default setting.
- SW version - You can see the current SW version of the unit.

Cassette Operation

Playing Cassettes

1. Select the CASSETTE mode with the “STANDBY / FUNCTION” button, until “TAPE” is shown in the display.
2. Press the “STOP/EJECT” button to open the cassette compartment.
3. Insert a recorded audio cassette into the compartment with the tape opening facing upwards and the side you wish to listen to facing the front (full spool to the right). Then close the cassette compartment again.
4. Press the PLAY key to listen to the tape.
5. With the STOP/EJECT key you can stop play-back.
6. Wind the tape forwards or backwards if necessary in the direction of the arrow keys
7. Always press the STOP/EJECT key when changing the direction or stopping the tape. This prevents damage to the machine and the tape.
8. If the STOP/EJECT button is pressed again the flap of the cassette compartment opens.
9. In order to interrupt playback briefly, press the PAUSE button. Pressing again continues playback.

Recording Cassettes

1. Insert an audio cassette with the side on which you wish to record facing forwards (full reel on the right).
Ensure that the cassette is not copy-protected (the copy protection tab on the top narrow side of the cassette must not have been removed).

2. Select the source from which you wish to record with the function switch and then start playback from this source if necessary. The sound source which you are listening to is the one from which the recording is made. The recording level is controlled automatically. Changing the volume does not change the recording.
3. Please press the "RECORD" button (the PLAYBACK button is automatically pressed down at the same time). Recording now begins. All previous recordings are automatically erased.
4. The recording can be interrupted briefly using the PAUSE key, or stopped by means of the STOP/EJECT button.

Playing CDs

1. Select the CD mode with the "STANDBY / FUNCTION" button, until "CD" is shown in the display.
2. Open the CD compartment by pulling the lid upwards by the tab.
3. Insert an audio CD with the printed side facing upwards on to the central cone so that the CD clicks into place and then close the lid of the CD compartment.
4. The CD will play from the first title.
5. In order to remove a CD, please press the STOP button, open the CD compartment and lift the CD out carefully.

Always keep the CD deck closed.

NOTE:

- if a disc is inserted the wrong way around, respectively if no disc is inserted, then the message "NO DISC" appears in the display.
- Playback of CDs produced by the user cannot be guaranteed due to the large variety of software and CD media available.

Description of the control buttons

NOTE:

Not all the functions may be supported depending on the playback device.

ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+

- You can briefly interrupt and resume playback using this button. The display shows the elapsed playback time flashing. Pressing again continues playback.

SKIP+ / TUNING+ & SKIP- / TUNING-

With "SKIP+ / TUNING+" button you can jump to the next track.

- If the button is kept pressed down, the machine starts to search through the tracks.

The "SKIP- / TUNING-" button can be used as follows:

Press once = This starts the current track again from the beginning.

Press twice = This jumps back to the previous track.

STOP / MENU / INFO / SNOZZE

The playback is stopped.

VOLUME+ / ALARM 1 & VOLUME- / ALARM 2

You can set the desired volume with the "VOLUME+ / ALARM 1" or "VOLUME- / ALARM 2" button.

SCAN / MODE

- In stop mode for programming any order of tracks (see the section on "Programmed Play").

During the playback of an audio CD:

Press once = the current track is repeated continuously. The display will show "REP-1".

Press twice = the whole CD is played continuously. The display will show "REP-ALL".

Press three times = all tracks will be played in random order. The display will show "RANDOM".

Press four times = back to the normal play mode.

Programmed Play

This can be used to program any desired sequence of tracks.

1. Press the "STOP / MENU / INFO / SNOOZE" button.
2. Press the "SCAN / MODE" button. The notification "MEN" and "P01" will show in the display.
P01 means the storage space
3. Press the "SKIP+ / TUNING+" or "SKIP- / TUNING-" buttons to select the desired track.
4. Press the "SCAN / MODE" button again. The display "P01" will be changed to "P02".
5. Select the next track with the "SKIP+ / TUNING+" or "SKIP- / TUNING-" buttons and press the "SCAN / MODE" button again. Repeat the procedure until all the desired tracks are selected.

NOTE:

Once the storage capacity of the tracks to be programmed has been reached "FULL" will show in the display.

6. Press the "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" button. The playback starts.

The upper-left of the display will show "MEM".

7. Press once the button to stop the playback while retaining the program.

8. To play the programmed back again, press the “ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+” button.
9. To delete the program, press the “STOP / MENU / INFO / SNOOZE” button twice. The notification “MEM” will disappear.

To play back music via Bluetooth

Logging on devices (Pairing)

Before you listen to music via the unit, you must pair the devices.

1. Ensure, that the Bluetooth function is activated in your player (e.g. mobile phone). For this, refer to the operation manual of your player.
2. Select the Bluetooth mode with the “STANDBY / FUNCTION” button, until “Bluetooth” is shown in the display.
3. Choose the Bluetooth menu in your player and register the device in your player. For this, refer to the operation manual of your player. The device “**KENDO Boombox DAB+ 25EX**” will show in your player as a selection.

For the further procedure, please refer to the user manual of the playback unit. If possible, adjust the volume of the external unit to a comfortable level.

NOTE:

- Only one playback device may be connected with the music center at one time. If the music center is already connected with a different playback device, the music center will not appear in the BT selection menu.

AUX IN socket

Via this socket you can also hear the sound of other playback devices such as CD players etc. through the loudspeakers.

1. Please connect the external device with a 3.5 mm stereo jack plug to the AUX-IN socket.
2. Select the AUX mode with the “STANDBY / FUNCTION” button, until “Enter Aux” is shown in the display.
3. You will hear the sound playback from the external device through the loudspeakers. You may adjust the volume with “VOLUME+ / ALARM 1” or “VOLUME- / ALARM 2” buttons. The CD buttons are not functional.
4. For the remaining procedure please see the operating instructions of the external sound source.

NOTE:

Adjust the volume of the external device to a comfortable level.

Headphone socket

To listen to music privately, use headphones with a 3.5 stereo jack plug and connect to the headphones socket on the back of the system. The speakers will then be muted.

Cleaning and Maintenance

WARNING:

Do not immerse the device in water.

- Always remove the mains plug before cleaning the machine.
- Any marks on the surface can be wiped off with a slightly damp cloth without any additives.

1. Guarantee

Commaxx B.V. offers service and warranty in accordance to European law, which means that in case of repairs (both during and after the warranty period) you should contact your local dealer.

Important note: It is not possible to send products that need repairs to Commaxx B.V. directly.

Important note: If this unit is opened or accessed by a non-official service center in any way, the warranty expires.

This device is not suitable for professional use. In case of professional use, all warranty obligations of the manufacturer will be voided.

2. Disclaimer

Updates to Firmware and/or hardware components are made regularly. Therefore some of the instruction, specifications and pictures in this documentation may differ slightly from your particular situation. All items described in this guide for illustration purposes only and may not apply to particular situation. No legal right or entitlements may be obtained from the description made in this manual.

3. Disposal of the Old Device



This symbol indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose them in accordance to any applicable local laws of requirement for disposal of electrical equipment or batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

4. DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Commaxx (Lenco) declares that the radio equipment type [KENDO Boombbox DAB+ 25EX] is in compliance with directive 2014/53/EU.

<https://doc.nedis.com/en-us/BOOMBOXDAB25>

Type RF	Frequency range (MHz)	Power (dBm)
DAB	174-240	-
FM	87.5-108	-

ATTENTION :

L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans ce manuel peut entraîner une exposition à des rayonnements dangereux.

PRÉCAUTIONS AVANT UTILISATION

GARDEZ CES INSTRUCTIONS À L'ESPRIT :

1. Ne couvrez pas et n'obtenez pas les ouvertures de ventilation. Si vous placez l'appareil sur une étagère, laissez un espace libre de 5 cm tout autour de l'appareil.
2. L'installation doit être effectuée conformément au guide d'utilisation fourni.
3. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur, telles que les radiateurs, les systèmes de chauffage, les cuisinières, les bougies et autres équipements générant de la chaleur ou une flamme nue. L'appareil ne doit être utilisé que dans un climat modéré. Les environnements extrêmement froids ou chauds doivent être évités. La température de fonctionnement doit être comprise entre 0 °C et 35 °C.
4. Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
5. Des décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement normal de cet appareil. Dans ce cas, réinitialisez et redémarrez l'appareil en suivant le guide d'utilisation. Pendant le transfert de fichiers, manipulez l'appareil avec précaution dans un environnement privé d'électricité statique.
6. Avertissement ! N'introduisez jamais un objet dans l'appareil par les ouvertures et fentes de ventilation. Des tensions élevées sont présentes dans l'appareil, l'insertion d'un objet peut entraîner une électrocution ou court-circuiter certains composants. Pour les mêmes raisons, ne versez pas d'eau ou de liquide sur l'appareil.
7. N'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides, tels qu'une salle de bain, une cuisine pleine de vapeur ou à proximité d'une piscine.
8. L'appareil ne doit pas être exposé à des écoulements ou des éclaboussures et aucun objet contenant un liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur ou près de l'appareil.
9. N'utilisez pas cet appareil lorsque de la condensation est possible. Si vous utilisez l'appareil dans une pièce chaude et humide, il est possible que des gouttelettes d'eau ou de la condensation se forment à l'intérieur, ce qui pourrait altérer son fonctionnement correct. Laissez alors l'appareil HORS TENSION pendant 1 ou 2 heures avant de le mettre en marche : il doit être sec avant toute remise en marche.
10. Cet appareil est fabriqué avec le plus grand soin et vérifié plusieurs fois avant la sortie de l'usine. Cependant, il est toujours possible, comme pour tout appareil électrique, que des problèmes surviennent. Si vous remarquez de la fumée, une accumulation excessive de chaleur ou tout autre phénomène inattendu, débranchez immédiatement la fiche de la prise électrique secteur.
11. Cet appareil doit fonctionner avec la source d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique. Si vous n'êtes pas sûr de votre type d'alimentation électrique, contactez le revendeur ou la compagnie d'électricité locale.
12. Gardez l'appareil à l'écart des animaux. Certains animaux aiment ronger les cordons d'alimentation.
13. Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvant ni d'autre liquide à base de pétrole. Pour enlever les taches tenaces, utilisez un chiffon humide imbibé d'une solution de détergent diluée.
14. Le fournisseur n'est pas responsable des dommages ou pertes de données causés par un dysfonctionnement, une utilisation abusive, une modification de l'appareil ou un remplacement de la batterie.
15. Ne coupez aucune connexion lorsque l'appareil effectue un formatage ou transfert de fichiers. Autrement, les données risquent d'être corrompues ou perdues.
16. Si l'appareil dispose d'une fonction de lecture USB, il faut brancher la clé USB directement sur l'appareil. N'utilisez pas de câble de rallonge USB, car cela peut provoquer des interférences susceptibles de causer la perte de données.
17. La plaque signalétique se situe en dessous ou à l'arrière de l'appareil.

18. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants y compris) souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont sous surveillance ou ont reçu des instructions sur l'utilisation correcte de l'appareil par la personne responsable de leur sécurité.
19. Cet appareil est réservé à un usage non professionnel, et non pas à un usage commercial ou industriel.
20. Vérifiez que l'appareil est en position stable. La garantie ne couvre pas les dégâts occasionnés par l'utilisation de cet appareil en position instable, soumis à des vibrations ou chocs, ou par le non-respect de tout autre avertissement ou précaution contenus dans ce guide d'utilisation.
21. N'ouvrez jamais cet appareil.
22. Ne placez jamais cet appareil sur un autre appareil électrique.
23. Ne laissez pas les sacs en plastique à la portée des enfants.
24. N'utilisez que des pièces/accessoires recommandés par le fabricant.
25. Confiez tout entretien à un personnel de service qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagée, lorsqu'un liquide a été renversé ou des objets ont été introduits dans l'appareil, lorsqu'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé.
26. Une exposition prolongée à la musique avec un volume élevé peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente.
27. Si l'appareil est livré avec un câble d'alimentation ou un adaptateur secteur :
 - En cas de problème, débranchez le cordon d'alimentation secteur et confiez l'entretien à un personnel qualifié.
 - Ne marchez pas sur l'adaptateur secteur et ne le pincez pas. Faites très attention, en particulier lorsque vous êtes à proximité des fiches et du point de sortie du câble. Ne placez aucun objet lourd sur l'adaptateur secteur, il pourrait l'endommager. Gardez l'appareil hors de portée des enfants ! Les enfants pourraient se blesser gravement s'ils jouent avec le cordon d'alimentation.
 - Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue durée.
 - La prise secteur doit être installée près de l'appareil et être facilement accessible.
 - Ne surchargez pas les prises de courant ou les rallonges. Une surcharge peut entraîner un incendie ou une électrocution.
 - Un appareil de classe 1 doit être branché sur une prise secteur disposant d'une mise à la terre.
 - Les appareils de classe 2 ne nécessitent pas de mise à la terre.
 - Tirez toujours sur la fiche lorsque vous la retirez de la prise d'alimentation secteur. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer un court-circuit.
 - N'utilisez pas une fiche ou un cordon d'alimentation endommagé, ni une prise desserrée. Cela pourrait entraîner une électrocution ou un incendie.
28. Si l'appareil comprend ou est livré avec une télécommande contenant des piles boutons/piles :

Avertissement :

 - « N'avez pas les piles ! Risque de brûlure chimique » ou équivalent.
 - [La télécommande fournie avec] cet appareil contient une pile bouton/pile. Si la pile bouton est avalée, elle peut causer des brûlures internes graves en seulement 2 heures et peut conduire à la mort.
 - Gardez les piles neuves et usées hors de la portée des enfants.
 - Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser l'appareil et gardez-le hors de portée des enfants.
 - Si vous pensez que les piles ont été avalées ou ingérées d'une manière ou d'une autre, consultez immédiatement un médecin.

29. Avertissements sur l'utilisation des piles :

- Risque d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne les remplacez que par des piles du même type ou d'un type équivalent.
- Les piles ne doivent pas être soumises à des températures extrêmement élevées ou basses, à une faible pression d'air à haute altitude pendant l'utilisation, le stockage ou le transport.
- Tout remplacement de pile par un type incorrect peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- L'élimination d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, l'écrasement ou le découpage mécanique peut entraîner une explosion.
- Laisser une pile dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une pile soumise à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une attention particulière doit être portée sur les aspects environnementaux d'élimination des piles.

Déballage :

Sortez toutes les pièces de l'emballage. Conservez l'emballage. En cas de mise au rebut, veuillez vous conformer aux réglementations locales en vigueur.

INSTALLATION

- Déballer tous les composants et enlever les matériaux de protection.
 - Ne branchez pas l'appareil sans avoir vérifié la tension secteur et sans avoir effectué toutes les autres connexions.
-
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, débranchez la fiche de la prise ou retirez les piles.

Ces symboles peuvent figurer sur l'appareil et indiquent les informations suivantes :



Le symbole de l'éclair avertit l'utilisateur de la présence, à l'intérieur de l'appareil, de composants sous tension électrique dangereuse.



Le symbole du point d'exclamation attire l'attention de l'utilisateur sur des instructions importantes concernant le fonctionnement ou l'entretien figurant dans la documentation jointe.



Les appareils portant ce symbole sont équipés d'un « laser de classe 1 » pour la lecture du CD. Les interrupteurs de sécurité intégrés empêchent que l'utilisateur soit exposé à la lumière laser dangereuse, invisible à l'œil nu, lorsque le compartiment CD est ouvert. Ces interrupteurs de sécurité ne doivent pas être neutralisés ou modifiés, sinon vous risquez d'être exposé au faisceau laser.

Enfants et personnes fragiles

- Pour la sécurité de vos enfants, veuillez tenir tous les emballages (sacs en plastique, boîtes, polystyrène, etc.) hors de leur portée.

AVERTISSEMENT !

Ne laissez pas les jeunes enfants jouer avec le papier d'aluminium. Risque d'étouffement !

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont les connaissances ou l'expérience sont insuffisantes, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés en permanence pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Informations particulières en matière de sécurité

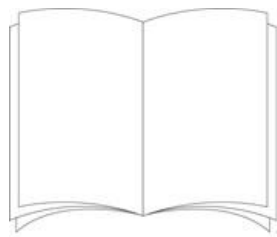
Cet appareil est équipé d'un laser de classe 1.

Contenu :

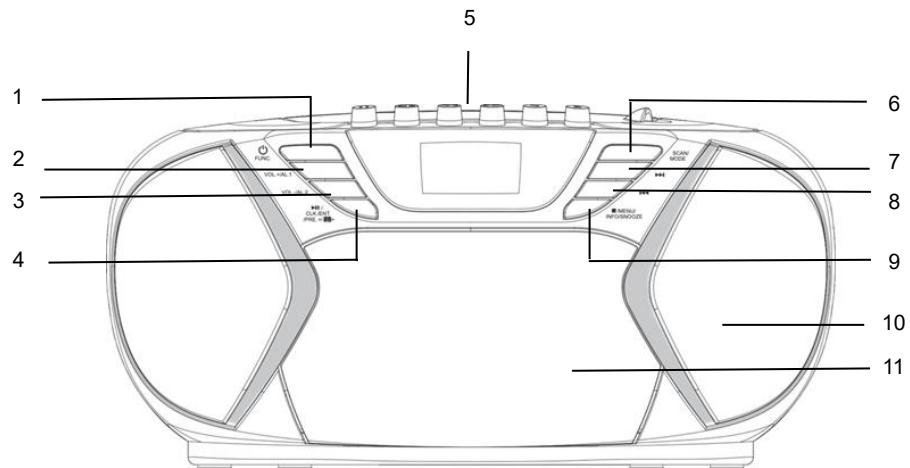
1 cordon d'alimentation



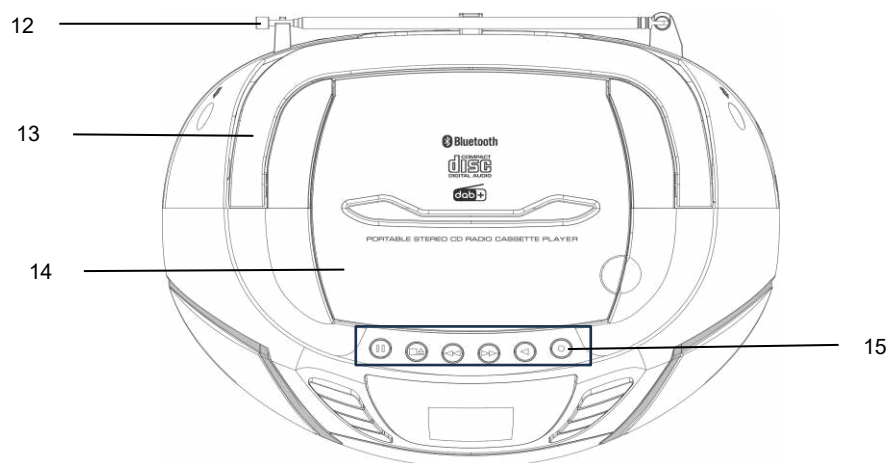
1 manuel d'utilisation



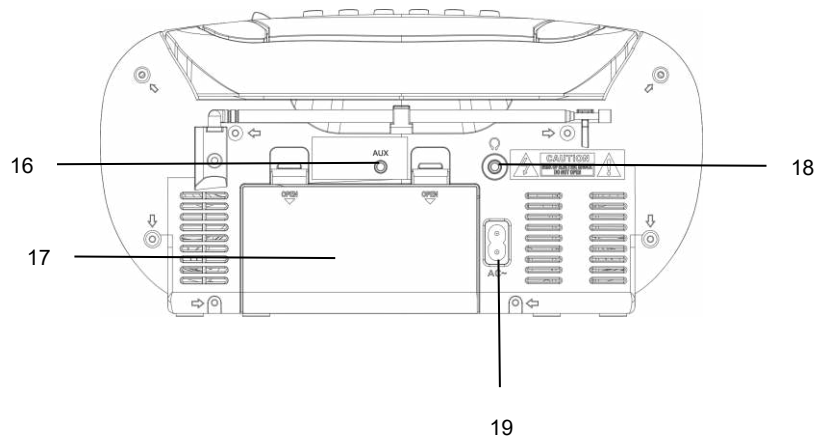
Description des composants



1. Touche VEILLE/FONCTION
2. Touche VOLUME-/ALARME 1
3. Touche VOLUME+/ALARME 2
4. Touche LECTURE/PAUSE/HORLOGE/ENTRÉE/PRÉRÉGLAGE+/DOSSIER+
5. AFFICHAGE
6. Touche RECHERCHE/MODE
7. Touche SAUT+/SYNTONISATION+
8. Touche SAUT-/SYNTONISATION-
9. Touche STOP/MENU/INFORMATIONS/RAPPEL
10. HAUT-PARLEUR
11. COMPARTIMENT À CASSETTE



- 12. ANTENNE FM
- 13. POIGNÉE
- 14. COMPARTIMENT CD
- 15. Touche BANDE



- 16. PRISE ENTRÉE AUXILIAIRE
- 17. COMPARTIMENT À PILES
- 18. PRISE CASQUE
- 19. PRISE SECTEUR

Introduction/mise en fonctionnement de l'appareil

- Choisissez un emplacement approprié pour l'appareil, par exemple, une surface sèche, plane et antidérapante sur laquelle l'appareil peut être facilement utilisé.
- Assurez-vous que l'appareil est suffisamment ventilé.
- Retirez le film de protection de l'écran s'il est encore présent.
- Appuyez sur la touche « VEUILLE/FONCTION » pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur la touche « VEILLE/FONCTION » pendant environ 3 secondes pour passer en mode veille.

Alimentation électrique

- Assurez-vous que la tension appliquée correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique du modèle.
- Branchez le câble d'alimentation fourni (voir le compartiment à piles, le cas échéant) à une prise électrique de sécurité correctement installée et au connecteur d'alimentation CA situé à l'arrière de la machine.

Mise en place des piles (non fournies)

1. Ouvrez le couvercle du compartiment à piles.
2. Insérez 6 piles LR14 de 1,5 V. Assurez-vous de respecter la bonne polarité.
3. Ensuite, fermez le couvercle du compartiment à piles.

REMARQUE :

Le branchement du câble secteur désactive automatiquement l'alimentation par piles.

ATTENTION :

- Les piles peuvent fuir et perdre de l'acide. Si vous n'utilisez pas le système pendant une période prolongée, retirez les piles.
- N'utilisez pas de piles de types différents ou des piles neuves et usagées en même temps.
- Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères. Déposez les piles usagées dans les points de collecte prévus à cet effet ou chez votre revendeur.

AVERTISSEMENT :

Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, telle que la lumière du soleil, le feu ou autre. Risque d'explosion !

Réglage de l'horloge et de la date

1. Appuyez longuement sur la touche
« ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉRÉGLAGE+/DOSSIER+ » pendant environ 2 secondes.
2. À l'aide de la touche « SAUT+/SYNTONISATION+ » ou « SAUT-/SYNTONISATION- », choisissez le réglage du format de l'heure « 12/24 H ».
3. Appuyez sur la touche « ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉRÉGLAGE+/DOSSIER+ » pour confirmer le format de l'heure. Les chiffres des heures se mettent à clignoter.
4. À l'aide de la touche « SAUT+/SYNTONISATION+ » ou « SAUT-/SYNTONISATION- », réglez les heures en conséquence.
5. Appuyez sur la touche « ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉRÉGLAGE+/DOSSIER+ » pour confirmer les heures.
6. Répétez les étapes 4 et 5 pour régler les minutes et la date.

Réglage de l'heure d'alarme

Le système doit être en veille pour pouvoir régler l'alarme.

1. Appuyez sur la touche « VOLUME+/ALARME 1 » pour accéder au réglage de l'alarme.
2. L'écran affiche « Alarm 1 Setup » (Réglage Alarme 1). Appuyez sur la touche
« ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉRÉGLAGE+/DOSSIER+ » pour confirmer.

Les chiffres des heures de l'alarme actuellement réglée se mettent à clignoter.

3. À l'aide de la touche « SAUT+/SYNTONISATION+ » ou « SAUT-/SYNTONISATION- », réglez les heures de l'alarme. Appuyez sur la touche « ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉRÉGLAGE+/DOSSIER+ » pour confirmer. Les chiffres des minutes se mettent à clignoter.
4. À l'aide de la touche « SAUT+/SYNTONISATION+ » ou « SAUT-/SYNTONISATION- », réglez les minutes de l'alarme. Appuyez sur la touche « ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉRÉGLAGE+/DOSSIER+ » pour confirmer.
5. À l'aide de la touche « SAUT+/SYNTONISATION+ » ou « SAUT-/SYNTONISATION- », réglez la durée de l'alarme. Appuyez sur la touche « ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉRÉGLAGE+/DOSSIER+ » pour confirmer.
6. À l'aide de la touche « SAUT+/SYNTONISATION+ » ou « SAUT-/SYNTONISATION- », choisissez l'un des modes Alarme :

Les choix possibles sont les suivants :

- BUZZER (SONNERIE) :

Une sonnerie retentira à l'heure programmée de l'alarme.

- DAB :

À l'heure programmée de l'alarme, la radio s'allume. La dernière station préréglée sera diffusée.

- FM :

À l'heure programmée de l'alarme, la radio s'allume. La dernière station préréglée sera diffusée.

- CD :

À l'heure programmée de l'alarme, l'appareil passe en mode CD. La lecture du CD inséré commence.

7. Appuyez sur la touche « ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉRÉGLAGE+/DOSSIER+ » pour confirmer la sélection.
8. Appuyez sur la touche « SAUT+/SYNTONISATION+ » ou « SAUT-/SYNTONISATION- » pour choisir la station, puis appuyez sur la touche « ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉRÉGLAGE+/DOSSIER+ » pour confirmer.
(Uniquement disponible en mode Alarme DAB et FM.)
9. À l'aide de la touche « SAUT+/SYNTONISATION+ » ou « SAUT-/SYNTONISATION- », choisissez l'un des paramètres d'alarme :
Les choix possibles sont les suivants :

- DAILY (QUOTIDIEN) :

L'alarme se déclenchera tous les jours à l'heure programmée.

- ONCE (UNE FOIS) :

L'alarme se déclenchera une fois à l'heure programmée.

- WEEKENDS (WEEKEND) :

L'alarme se déclenchera uniquement les weekends (samedi et dimanche) à l'heure programmée.

- WEEKDAYS (EN SEMAINE) :

L'alarme se déclenchera uniquement en semaine (du lundi au vendredi) à l'heure programmée.

10. Appuyez sur la touche « ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉ RÉGLAGE+/DOSSIER+ » pour confirmer.
11. À l'aide de la touche « SAUT+/SYNTHONISATION+ » ou « SAUT-/SYNTHONISATION- », réglez le volume de l'alarme. Appuyez sur la touche « ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉ RÉGLAGE+/DOSSIER+ » pour confirmer.
12. À l'aide de la touche « SAUT+/SYNTHONISATION+ » ou « SAUT-/SYNTHONISATION- », choisissez d'activer ou de désactiver l'alarme. Appuyez sur la touche « ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉ RÉGLAGE+/DOSSIER+ » pour confirmer.
13. Pour régler la seconde alarme, répétez chacune des étapes ci-dessus à l'aide de la touche « VOLUME+/ALARME 2 ».

DÉSACTIVATION DE L'ALARME

Appuyez brièvement sur la touche « VOLUME+/ALARME 1 » ou « VOLUME-/ALARME 2 » pour choisir « Alarm off » (Alarme désactivée).

Répétition

La fonction d'alarme automatique peut être désactivée pendant 9 minutes à l'aide de la touche « STOP/MENU/INFORMATIONS/RAPPEL ».

Écoute de la radio DAB

Sélectionnez le mode DAB à l'aide de la touche « VEILLE/FONCTION » jusqu'à ce que le symbole « DAB » s'affiche à l'écran.

La radio lance automatiquement la recherche complète des stations DAB+. La liste des stations est ensuite mémorisée, ce qui évite d'avoir à effectuer une nouvelle recherche

complète lors de la prochaine mise en marche de la radio. Une fois la recherche terminée, les stations sont enregistrées dans l'ordre alphabétique. La première station disponible sera diffusée.

Stations préréglées :

1. Sélectionnez la station de radio DAB souhaitée dans la liste.
2. Appuyez sur la touche « RECHERCHE/MODE ».
3. À l'aide de la touche « SAUT+/SYNTONISATION+ » ou « SAUT-/SYNTONISATION- », choisissez une station préréglée.
4. Appuyez sur la touche « ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉRÉGLAGE+/DOSSIER+ » pour confirmer.

Menu DAB

Appuyez longuement sur la touche « STOP/MENU/INFORMATIONS/RAPPEL » pour sélectionner le menu de la radio DAB. Appuyez sur la touche « SAUT+/SYNTONISATION+ » ou « SAUT-/SYNTONISATION- » pour choisir les menus DAB ci-dessous, puis appuyez sur la touche « ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉRÉGLAGE+/DOSSIER+ » pour confirmer :

- Recherche complète :

Lance la recherche des stations. La bande de fréquences DAB est balayée à la recherche de stations.

- Manual tune (Syntonisation manuelle) :

Cette opération implique que vous connaissiez la fréquence de la station. Vous trouverez ces informations sur le site Internet du service de radiodiffusion. Sélectionnez les fréquences individuelles à l'aide de la touche

« ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉRÉGLAGE+/DOSSIER+ ».

- DRC :

Abréviation de « Digital Range Control » (plage dynamique). Le terme « DRC » décrit le rapport entre le son le plus faible et le son le plus fort. Si la plage dynamique est très élevée, des sons très faibles côtoient des sons très forts.

Dans certaines circonstances, la reproduction peut poser problème. Supposons que vous écoutiez une station de radio dans un environnement relativement bruyant. Si vous augmentez le volume, vous pouvez reproduire les passages faibles plus fort.

Toutefois, cette solution présente l'inconvénient que les passages forts deviennent désagréablement bruyants. Dans ce cas, il est judicieux de réduire la plage dynamique.

Choisissez une option parmi les suivantes :

- DRC off (DRC désactivé) : la plage dynamique n'est pas réduite.
- DRC high (DRC élevé) : la plage dynamique est fortement réduite.
- DRC low (DRC faible) : la plage dynamique est légèrement réduite.
- Prune (Supprimer) :

Il est possible que vous ne puissiez plus recevoir certaines stations après une recherche de stations ou un changement d'emplacement. Cette fonction vous permet de supprimer ces stations de la liste de réception. Sélectionnez « YES » (OUI), puis confirmez à l'aide de la touche « ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉRÉGLAGE+/DOSSIER+ ».

- System (Système)
- Sleep (Sommeil) : permet de régler une minuterie de sommeil.
- Time (Heure) : permet de régler ou de choisir comment mettre à l'heure.
- Language (Langue) : permet de choisir la langue que vous préférez.
- Factory Reset (Réinitialisation aux réglages d'usine) : permet de rétablir les réglages par défaut de l'appareil.
- SW version (Version logicielle) : permet d'afficher la version logicielle actuelle de l'appareil.

Écoute de la radio FM

1. Sélectionnez le mode RADIO à l'aide de la touche « VEILLE/FONCTION » jusqu'à ce que le symbole « FM » s'affiche à l'écran.
2. Pour la réception FM : Déployez complètement l'antenne télescopique. Changez l'appareil de place pour améliorer la réception.
3. Deux options sont disponibles pour rechercher et prérégler des stations de radio.

- **Recherche automatique :**

Important ! Toutes les stations de radio préréglées seront remplacées.

Appuyez longuement sur la touche « RECHERCHE/MODE » pendant environ 3 secondes. Le système balaye toute la bande de fréquences à la recherche de stations de radio. Toutes les stations détectées seront préréglées de la fréquence la plus basse à la plus élevée.

- **Recherche manuelle de stations de radio :**

Appuyez brièvement sur la touche « SAUT+/SYNTONISATION+ » ou « SAUT-/SYNTONISATION- » jusqu'à ce que vous trouviez la station radio que vous recherchez. Si vous maintenez l'une des touches enfoncée, l'appareil recherche la station de radio précédente ou suivante.

Stations préréglées :

1. Utilisez la méthode « Recherche manuelle de stations de radio » ci-dessus pour choisir les stations de radio souhaitées.

2. Appuyez sur la touche « RECHERCHE/MODE » pour passer en mode Préréglage. L'écran affiche « Preset Store » (Mémoriser Préréglage).
3. Appuyez sur la touche « SAUT+/SYNTONISATION+ » ou « SAUT-/SYNTONISATION- » pour sélectionner l'emplacement mémoire (1 à 30), puis appuyez sur la touche « ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉRÉGLAGE+/DOSSIER+ » pour confirmer.
4. La station de radio sera enregistrée dans l'emplacement mémoire choisi.

Rappel d'une station :

Une fois toutes les stations préréglées :

1. Appuyez longuement sur la touche « ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉRÉGLAGE+/DOSSIER+ ».
2. L'écran affiche « Preset Recall » (Rappel Préréglage)
3. À l'aide de la touche « SAUT+/SYNTONISATION+ » ou « SAUT-/SYNTONISATION- », choisissez la station de radio que vous souhaitez.
4. Appuyez sur la touche « ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉRÉGLAGE+/DOSSIER+ » pour confirmer.

Affichage des informations

Appuyez sur la touche « STOP/MENU/INFORMATIONS/RAPPEL » pour afficher les informations sur la station FM.

Menu FM

Appuyez longuement sur la touche « STOP/MENU/INFORMATIONS/RAPPEL » pour sélectionner le menu de la radio FM. Appuyez sur la touche « SAUT+/SYNTONISATION+ » ou « SAUT-/SYNTONISATION- » pour choisir les menus FM ci-dessous, puis appuyez sur la touche « ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉRÉGLAGE+/DOSSIER+ » pour confirmer :

- Scan setting (Paramètre de recherche) : sélectionnez l'option souhaitée pour la recherche automatique des stations.
- All stations (Toutes les stations) : recherchez toutes les stations pouvant être reçues. Dans ce cas, la recherche des stations s'arrête également pour les stations faibles.
- Strong station only (Stations fortes uniquement) : seules les stations claires sont recherchées.
- Audio setting (Paramètre audio) : sélectionnez « MONO » ou « STÉRÉO » pour la réception FM.

- System (Système)
- Sleep (Sommeil) : permet de régler une minuterie de sommeil.
- Time (Heure) : permet de régler ou de choisir comment mettre à l'heure.
- Language (Langue) : permet de choisir la langue que vous préférez.
- Factory Reset (Réinitialisation aux réglages d'usine) : permet de rétablir les réglages par défaut de l'appareil.
- SW version (Version logicielle) : permet d'afficher la version logicielle actuelle de l'appareil.

Fonctionnement de la lecture de cassette

Lecture de cassette

1. Sélectionnez le mode CASSETTE à l'aide de la touche « VEILLE/FONCTION » jusqu'à ce que le symbole « TAPE » (BANDE) s'affiche à l'écran.
2. Appuyez sur la touche « STOP/ÉJECTION » pour ouvrir le compartiment à cassette.
3. Placez une cassette audio enregistrée dans le compartiment, avec la bande vers le haut et le côté que vous souhaitez écouter vers l'avant (bobine pleine à droite). Ensuite, refermez le compartiment à cassette.
4. Appuyez sur la touche « LECTURE » pour écouter la bande.
5. Pour arrêter la lecture, appuyez sur la touche « STOP/ÉJECTION ».
6. Faites avancer ou reculer la bande au besoin dans le sens indiqué par les flèches.
7. Appuyez toujours sur la touche « STOP/ÉJECTION » lorsque vous souhaitez changer de direction ou arrêter la bande. Cette précaution permet d'éviter d'endommager l'appareil et la bande.
8. Si vous appuyez à nouveau sur la touche « STOP/ÉJECTION », le volet du compartiment à cassette s'ouvre.
9. Pour interrompre brièvement la lecture, appuyez sur la touche « PAUSE ». Appuyez à nouveau sur la touche pour reprendre la lecture.

Enregistrement de cassette

1. Placez une cassette audio avec la face sur laquelle vous souhaitez enregistrer tournée vers l'avant (bobine pleine à droite).
Assurez-vous que la cassette n'est pas protégée contre la copie (la languette de protection contre la copie située sur le côté étroit supérieur de la cassette ne doit pas être retirée).
2. Sélectionnez la source à partir de laquelle vous souhaitez enregistrer à l'aide du sélecteur de fonction, puis lancez la lecture à partir de cette source si nécessaire. La source sonore que vous écoutez est celle utilisée pour l'enregistrement. Le niveau d'enregistrement est contrôlé automatiquement. Le réglage du volume n'a aucune incidence sur l'enregistrement.

3. Appuyez sur la touche « ENREGISTREMENT » (la touche « LECTURE » est automatiquement enfoncée en même temps). L'enregistrement commence. Tous les enregistrements précédents sont automatiquement effacés.
4. L'enregistrement peut être interrompu brièvement à l'aide de la touche « PAUSE » ou arrêté à l'aide de la touche « STOP/ÉJECTION ».

Lecture de CD

1. Sélectionnez le mode CD à l'aide de la touche « VEILLE/FONCTION » jusqu'à ce que le symbole « CD » (CD) s'affiche à l'écran.
2. Ouvrez le compartiment du CD en tirant la languette du couvercle vers le haut.
3. Placez un CD audio, face imprimée vers le haut, sur le cône central afin de le mettre en place, puis refermez le couvercle du compartiment à CD.
4. Le CD sera lu à partir du premier titre.
5. Pour extraire un CD, appuyez sur la touche « STOP », ouvrez le compartiment à CD et retirez le CD avec précaution.

Gardez toujours le compartiment à CD fermé.

REMARQUE :

- Si un disque est inséré à l'envers ou si aucun disque n'est inséré, le message « NO DISC » (AUCUN DISQUE) s'affiche à l'écran.
- La lecture des CD gravés par l'utilisateur ne peut être garantie en raison de la grande variété de logiciels et de supports CD disponibles.

Description des touches de contrôle

REMARQUE :

Toutes les fonctions ne sont pas nécessairement prises en charge selon le dispositif de lecture.

ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉRÉGLAGE+/DOSSIER+

- Il est possible d'interrompre temporairement et de reprendre la lecture à l'aide de cette touche. Le temps de lecture écoulé s'affiche en clignotant à l'écran. Appuyez à nouveau sur la touche pour reprendre la lecture.

SAUT+/SYNTONISATION+ et SAUT-/SYNTONISATION-

Pour passer à la piste suivante, appuyez sur la touche « SAUT+/SYNTONISATION+ ».

- Si vous maintenez la touche enfoncée, l'appareil commence à rechercher les pistes.

La touche « SAUT-/SYNTONISATION- » peut être utilisée comme suit :

Un appui = Cette opération permet de relancer la lecture de la piste en cours depuis le début.

Deux appuis = Cette opération permet de revenir à la piste précédente.

STOP/MENU/INFORMATIONS/RAPPEL

Vous arrêtez la lecture.

VOLUME+/ALARME 1 et VOLUME-/ALARME 2

Réglez le volume au niveau souhaité à l'aide des touches « VOLUME+/ALARME 1 » ou « VOLUME-/ALARME 2 ».

RECHERCHE/MODE

- En mode arrêt, cette touche permet de programmer n'importe quel ordre de pistes (voir la section « Lecture programmée »).

Au cours de la lecture d'un CD audio :

Un appui = La piste actuelle est répétée en continu. L'écran affiche « REP-1 » (RÉPÉTER 1 FOIS).

Deux appuis = Le CD entier est lu en continu. L'écran affiche « REP-ALL » (RÉPÉTER TOUT).

Trois appuis = Toutes les pistes sont lues dans un ordre aléatoire. L'écran affichera « RANDOM » (ALÉATOIRE).

Quatre appuis = Retour au mode de lecture normale.

Lecture programmée

Cette fonction permet de programmer une séquence de pistes au choix.

1. Appuyez sur la touche « STOP/MENU/INFORMATIONS/RAPPEL ».
2. Appuyez sur la touche « RECHERCHE/MODE ». Les symboles « MEN » et « P01 » s'affichent à l'écran.
« P01 » indique l'espace de mémorisation.
3. À l'aide de la touche « SAUT+/SYNTHONISATION+ » ou « SAUT-/SYNTHONISATION- », sélectionnez la piste souhaitée.
4. Appuyez à nouveau sur la touche « RECHERCHE/MODE ». « P01 » est remplacé à l'écran par « P02 ».
5. Sélectionnez la piste suivante à l'aide de la touche « SAUT+/SYNTHONISATION+ » ou « SAUT-/SYNTHONISATION- », puis appuyez à nouveau sur la touche « RECHERCHE/MODE ». Répétez cette procédure pour sélectionner toutes les pistes souhaitées.

REMARQUE :

Une fois la capacité de mémorisation maximale de pistes à programmer atteinte, l'écran affiche « FULL » (PLEIN).

6. Appuyez sur la touche « ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉRÉGLAGE+/DOSSIER+ ». La lecture commence.

Le symbole « MEM » s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran.
7. Appuyez une fois sur la touche pour arrêter la lecture sans annuler la programmation.
8. Pour reprendre la lecture programmée, appuyez sur la touche « ENTRÉE/LECTURE/PAUSE/HORLOGE/PRÉRÉGLAGE+/DOSSIER+ ».
9. Pour supprimer le programme, appuyez deux fois sur la touche « STOP/MENU/INFORMATIONS/RAPPEL ». Le symbole « MEM » disparaît de l'écran.

Lecture de musique par Bluetooth

Connexion aux dispositifs (Couplage)

Avant de pouvoir écouter de la musique à partir de l'appareil, vous devez coupler les dispositifs.

1. Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre lecteur (par exemple, votre téléphone mobile). Pour cela, consultez le mode d'emploi de votre lecteur.
2. Sélectionnez le mode Bluetooth à l'aide de la touche « VEILLE/FONCTION » jusqu'à ce que le symbole « Bluetooth » s'affiche à l'écran.
3. Accédez au menu Bluetooth de votre lecteur et enregistrez cet appareil dans votre lecteur. Pour cela, consultez le mode d'emploi de votre lecteur. L'appareil « **KENDO Boombox DAB+ 25EX** » apparaît dans la liste de votre lecteur comme sélection.

Pour plus de détails sur la procédure à suivre, veuillez vous reporter au manuel d'utilisation du dispositif de lecture. Si possible, réglez le volume du dispositif externe à un niveau acceptable.

REMARQUE :

• Un seul dispositif de lecture peut être connecté à cet appareil à la fois. Si cet appareil est déjà connecté à un autre dispositif de lecture, il n'apparaîtra pas dans le menu de sélection BT.

Prise ENTRÉE AUXILIAIRE

Cette prise vous permet également d'écouter le son d'autres dispositifs de lecture, tels que des lecteurs CD, etc., à travers les haut-parleurs de l'appareil.

1. Veuillez connecter le dispositif externe à l'aide d'une fiche jack stéréo de 3,5 mm à la prise ENTRÉE AUXILIAIRE.
2. Sélectionnez le mode AUX à l'aide de la touche « VEILLE/FONCTION » jusqu'à ce que le symbole « Enter Aux » (Brancher Auxiliaire) s'affiche à l'écran.

3. Vous entendrez le son provenant du dispositif externe à travers les haut-parleurs. Il est possible de régler le volume au niveau souhaité à l'aide des touches « VOLUME+/ALARME 1 » ou « VOLUME-/ALARME 2 ». Les touches de contrôle CD sont sans effet.
4. Pour plus de détails sur la procédure à suivre, veuillez consulter le mode d'emploi de la source audio externe.

REMARQUE :

Réglez le volume du dispositif externe à un niveau acceptable.

Prise casque

Pour écouter de la musique en privé, utilisez un casque d'écoute équipé d'une prise jack stéréo 3,5 mm et branchez-le à la prise casque située à l'arrière du système. Les haut-parleurs seront désactivés en conséquence.

Nettoyage et entretien

AVERTISSEMENT :

N'immergez pas l'appareil dans l'eau.

- Débranchez toujours la fiche secteur avant de nettoyer l'appareil.
- Toute trace sur la surface peut être essuyée à l'aide d'un chiffon légèrement humide, sans ajout de produit.

1. Garantie

Commaxx B.V. offre un service et une garantie conformément à la législation européenne, ce qui signifie qu'en cas de besoin de réparation (aussi bien pendant et après la période de garantie), vous pouvez contacter le revendeur le plus proche.

Remarque importante : Il n'est pas possible d'envoyer directement à Commaxx B.V. les produits qui ont besoin d'être réparés.

Remarque importante : Si l'appareil est ouvert ou modifié de quelque manière que ce soit par un réparateur non agréé, la garantie est annulée.

Cet appareil ne convient pas à une utilisation professionnelle. En cas d'utilisation professionnelle, les obligations de garantie du fabricant sont annulées.

2. Clause de non-responsabilité

Des mises à jour du micrologiciel ou des composants matériels sont régulièrement effectuées. Ainsi, certaines instructions, spécifications et images de la présente documentation peuvent être légèrement différentes. Tous les éléments décrits dans ce manuel sont donnés uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas s'appliquer à une situation particulière. Aucun droit juridique ou légal ne peut être obtenu à partir de la description faite dans ce manuel.

3. Mise au rebut de l'appareil usagé



Ce symbole indique que le produit électrique concerné et les piles/batteries ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers en Europe. Pour assurer le traitement correct des déchets de l'appareil et des piles/batteries, veuillez les mettre au rebut conformément aux lois locales en vigueur en matière de mise au rebut des équipements électriques et des piles/batteries. En faisant cela, vous contribuez à la conservation des ressources naturelles et à l'amélioration des normes de protection de l'environnement dans le traitement et l'élimination des déchets électriques (Directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques).

4. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, Commaxx (Lenco) déclare que le type d'équipement radio [KENDO Boombox DAB+ 25EX] est conforme à la directive 2014/53/UE.

<https://doc.nedis.com/en-us/BOOMBOXDAB25>

Type RF	Plage de fréquence (MHz)	Puissance (dBm)
DAB	174-240	-
FM	87,5-108	-

VOORZICHTIG:

Het gebruik van bedieningen of afstellingen of het uitvoeren van procedures anders dan hierin gespecificeerd, kan leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling.

VOORZORGSMAATREGELEN VÓÓR GEBRUIK

NEEM DEZE INSTRUCTIES IN ACHT:

1. Bedek of blokkeer geen van de ventilatieopeningen. Als u het apparaat op een plank plaatst, laat dan 5 cm (2 inch) vrije ruimte rondom het gehele apparaat.
2. Installeer in overeenstemming met de meegeleverde gebruikershandleiding.
3. Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, kachels, fornuizen, kaarsen en andere warmtegenererende producten of open vuur. Het apparaat kan alleen worden gebruikt in gematigde klimaten. Extreem koude of warme omgevingen dienen te worden vermeden. Bedrijfstemperatuur tussen 0 en 35 °C.
4. Gebruik het apparaat niet in de buurt van krachtige magnetische velden.
5. Elektrostatische ontlading kan de normale werking van dit apparaat verstoren. Als dat het geval is, reset en herstart u het apparaat gewoon volgens de instructies in de gebruiksaanwijzing. Wees voorzichtig tijdens het verzenden van bestanden en gebruik het apparaat in een omgeving zonder statische elektriciteit.
6. Waarschuwing! Steek geen voorwerpen in het product via de ventilatie- of andere openingen. Er is hoge spanning aanwezig in het product en als u er een voorwerp insteekt, kan dat tot elektrische schokken en/of kortsluiting van de interne onderdelen leiden. Laat om dezelfde reden geen water of vloeistof op het product terechtkomen.
7. Gebruik het apparaat niet in natte of vochtige ruimtes zoals badkamers, keukens met veel stoom of in de buurt van zwembaden.
8. Stel het apparaat niet bloot aan druppels of spetters en zorg ervoor dat er geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of in de buurt van het apparaat worden geplaatst.
9. Gebruik dit apparaat niet als er condensatie kan optreden. Wanneer het apparaat in een warme en vochtige kamer wordt gebruikt, dan kunnen er waterdruppeltjes of condensatie binnenin het apparaat worden gevormd waardoor het apparaat mogelijk niet meer goed werkt; houd het apparaat 1 of 2 uur op UIT staan voordat u de voeding weer inschakelt: het apparaat dient droog te zijn voordat deze stroom ontvangt.
10. Al is dit apparaat met de grootste zorg vervaardigd en meerdere keren gecontroleerd voordat het de fabriek verliet, toch is het mogelijk dat er problemen optreden, zoals bij alle elektrische apparaten. Als u rook, overmatige warmteontwikkeling of andere onverwachte verschijnselen constateert, dient u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact te trekken.
11. Dit apparaat moet werken op een stroombron zoals gespecificeerd op het specificatieplaatje. Als u niet zeker weet welk type stroomvoorziening in uw huis wordt gebruikt, neem dan contact op met uw dealer of het plaatselijke energiebedrijf.
12. Houd uit de buurt van dieren. Sommige dieren houden ervan om aan voedingskabels te bijten.
13. Gebruik een zachte, droge doek om het apparaat schoon te maken. Gebruik geen oplosmiddelen of vloeistoffen op benzinebasis. U kunt een vochtige doek met verdund schoonmaakmiddel gebruiken om hardnekkige vlekken te verwijderen.
14. De leverancier is niet verantwoordelijk voor schade of verlies van gegevens veroorzaakt door storing, misbruik, modificatie van het apparaat of vervanging van de batterij.
15. Onderbreek de verbinding niet terwijl het apparaat bestanden formatteert of overdraagt. Gegevens kunnen anders corrupt of verloren raken.
16. Als het apparaat een USB-afspeelfunctie heeft, dan moet de USB-geheugenstick rechtstreeks in het apparaat worden gestoken. Gebruik geen USB-verlengsnoer, omdat deze interferentie kan veroorzaken waardoor uw gegevens verloren kunnen gaan.

17. Het typeplaatje is te vinden op de onder- of achterkant van het apparaat.
18. Dit product is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies over het juiste gebruik van het apparaat hebben ontvangen van de persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
19. Dit product is uitsluitend bedoeld voor niet-professioneel gebruik en niet voor commercieel of industrieel gebruik.
20. Zorg ervoor dit apparaat op een stabiele plek te plaatsen. Beschadigingen veroorzaakt door het gebruik van dit apparaat in een onstabiele positie, trillingen of schokken of door het niet opvolgen van andere waarschuwingen of voorzorgsmaatregelen beschreven in deze gebruikershandleiding, worden niet gedekt door de garantie.
21. Verwijder nooit de behuizing van dit apparaat.
22. Plaats dit apparaat nooit op andere elektrische apparatuur.
23. Houd plastic zakken uit de buurt van kinderen.
24. Gebruik alleen hulpstukken/accessoires die door de fabrikant zijn gespecificeerd.
25. Verwijs alle service door naar gekwalificeerd servicepersoneel. Onderhoud is vereist wanneer het apparaat op enigerlei wijze is beschadigd, zoals een beschadigde voedingskabel of stekker, wanneer er vloeistof is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal functioneert of is gevallen.
26. Langdurige blootstelling aan harde geluiden van persoonlijke muzikspelers kan leiden tot tijdelijk of permanent gehoorverlies.
27. Als het product wordt geleverd met een voedingskabel of AC-voedingsadapter:
 - Als er problemen optreden, koppel de AC-voedingskabel dan los en laat het onderhoud over aan bevoegd personeel.
 - Niet op de voedingsadapter gaan staan of deze indrukken. Wees zeer voorzichtig, vooral in de buurt van de stekkers en waar de kabel uit het apparaat komt. Plaats geen zware voorwerpen op de voedingsadapter, wat deze kan beschadigen. Houd het gehele apparaat buiten bereik van kinderen! Wanneer kinderen met de voedingskabel spelen, kunnen zij ernstig letsel oplopen.
 - Koppel dit apparaat los tijdens onweersbuien of wanneer het voor een lange periode niet wordt gebruikt.
 - Het stopcontact moet in de buurt van de apparatuur zijn geïnstalleerd en eenvoudig te bereiken zijn.
 - Overbelast ac-stopcontacten of verlengsnoeren niet. Overbelasting kan tot brand of elektrische schokken leiden.
 - Apparaten met klasse 1-constructie moeten worden aangesloten op een hoofdstopcontact met een beschermende geaarde aansluiting.
 - Apparaten met een klasse 2-constructie vereisen geen geaarde aansluiting.
 - Houd altijd de stekker vast wanneer u deze uit het stopcontact trekt. Trek niet aan de voedingskabel. Dit kan anders een kortsluiting veroorzaken.
 - Gebruik geen beschadigde voedingskabel of stekker of een los stopcontact. Dit kan anders leiden tot brand of elektrische schokken.
28. Als het product een afstandsbediening met knoop-/celbatterijen bevat of daarmee wordt geleverd:

Waarschuwing:

- "Batterij niet inslikken, gevaar op chemische brandwonden" of een gelijkwaardige tekst.
- [De afstandsbediening meegeleverd met] Dit product bevat een knoop-/celbatterij. Als de batterij wordt ingeslikt, kan deze in slechts 2 uur ernstige en zelfs fatale interne brandwonden veroorzaken.
- Houd zowel nieuwe als gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
- Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet langer en houd het uit de buurt van kinderen.

- Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaamsdeel zijn geplaatst, dient u onmiddellijk medische hulp in te roepen.
29. Waarschuwing m.b.t. het gebruik van batterijen:
- Risico op ontploffing als de batterij incorrect is geplaatst. Vervang alleen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.
 - Stel de batterij niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen of een lage luchtdruk op grote hoogte tijdens gebruik, opslag of transport.
 - Vervanging van een batterij door een incorrect type kan leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
 - Het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch verpletteren of snijden van een batterij, kan leiden tot een ontploffing.
 - Laat een batterij nooit achter in omgevingen met extreem hoge temperaturen, anders kan dit leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
 - Stel een batterij nooit bloot aan een extreem lage luchtdruk, anders kan dit leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
 - Houd rekening met de impact op het milieu bij het afdanken van batterijen.

Uitpakken:

Haal alle onderdelen uit de verpakking. Bewaar de verpakking. Als u het weggooit, doe dit dan volgens de plaatselijke voorschriften.

INSTALLATIE

- Pak alle onderdelen uit en verwijder het beschermende materiaal.
 - Sluit het apparaat niet aan op het lichtnet voordat de correcte netspanning is geverifieerd en alle andere aansluitingen tot stand zijn gebracht.
- Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, verwijder dan de stekker uit het stopcontact of haal de batterijen eruit.

Deze symbolen kunnen op het apparaat worden aangetroffen en hebben de volgende betekenis:



Het bliksemsymbool waarschuwt de gebruiker voor onderdelen binnenin het apparaat die gevaarlijk hoge spanningen voeren.



Het uitroeptekensymbool wijst de gebruiker op belangrijke bedienings- of onderhoudsinstructies in de bijgevoegde documentatie.



Apparaten met dit symbool werken met een "klasse 1-laser" voor het aflezen van de CD. De ingebouwde veiligheidsschakelaars voorkomen dat de gebruiker wordt blootgesteld aan gevaarlijk laserlicht, dat onzichtbaar is voor het menselijk oog, wanneer het cd-vak wordt geopend.

Deze veiligheidsschakelaars mogen niet worden omzeild of aangepast; anders bestaat er gevaar voor blootstelling aan de laserstraal.

Kinderen en kwetsbare personen

- Om de veiligheid van uw kinderen te waarborgen, houd alle verpakkingen (plastic zakken, dozen, piepschuim enz.) buiten hun bereik.

WAARSCHUWING!

Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Er bestaat verstikkingsgevaar!

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens en/of onvoldoende kennis en/of ervaring, tenzij zij onder toezicht staan van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Speciale veiligheidsvoorschriften

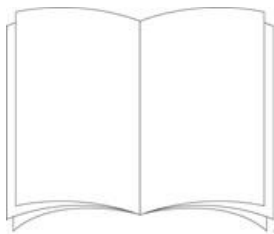
Dit apparaat werkt met een klasse 1-laser.

Inhoud:

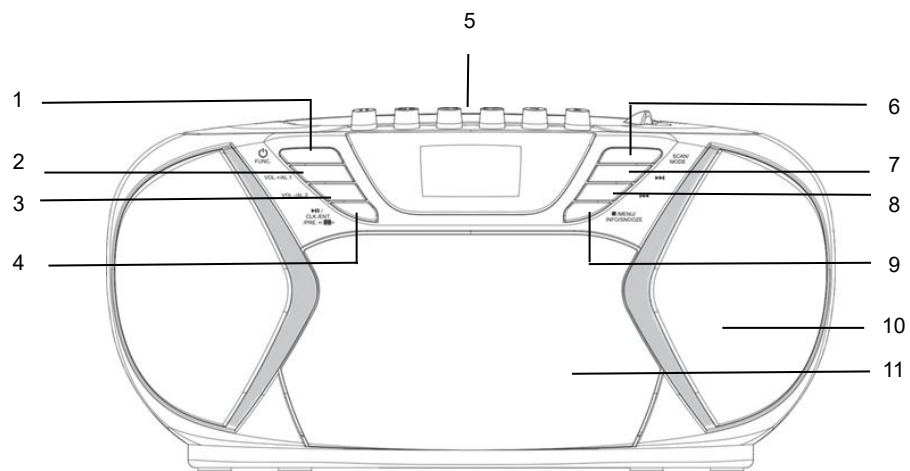
Voedingskabel x 1 stuks



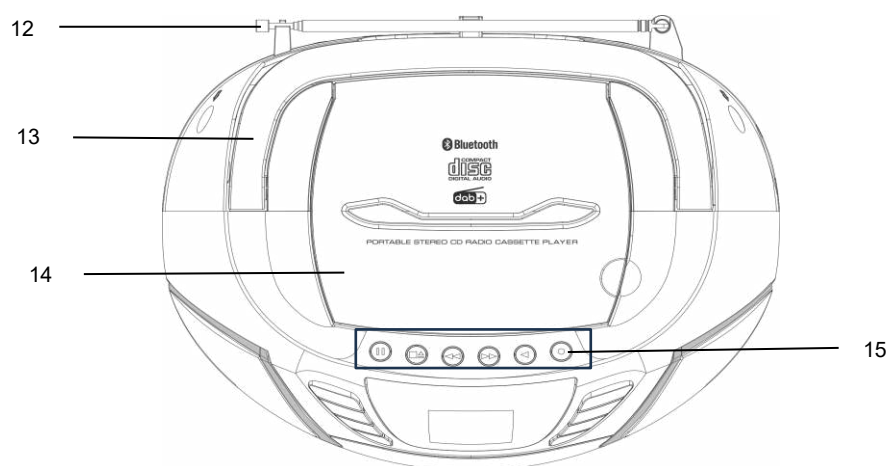
Gebruikershandleiding x 1 stuks



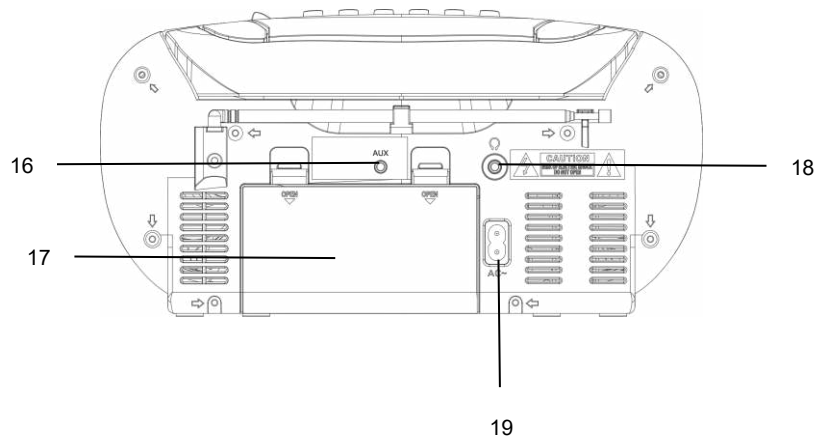
OVERZICHT VAN DE BEDIENINGEN



1. STANDBY / FUNCTION-knop
2. VOLUME+ / ALARM 1-knop
3. VOLUME- / ALARM 2-knop
4. PLAY / PAUSE / CLOCK / ENTER / PRESET+ / FOLDER+ -knop
5. DISPLAY
6. SCAN / MODE-knop
7. SKIP+ / TUNING+ -knop
8. SKIP- / TUNING- -knop
9. STOP / MENU / INFO / SNOOZE-knop
10. LUIDSPREKER
11. CASSETTEKLEP



- 12. FM-antenne
- 13. HENDEL
- 14. CD-KLEPJE
- 15. TAPE-knoppen



- 16. AUX-ingang
- 17. Batterijklepje
- 18. HOOFDTELEFOONAANSLUITING
- 19. AC-INGANG

Inschakelen van het apparaat / introductie

- Kies een geschikte plaats voor het apparaat, bijvoorbeeld een droge, vlakke en stabiele ondergrond waarop het gemakkelijk te bedienen is.
- Zorg ervoor dat het apparaat voldoende geventileerd wordt.
- Verwijder de beschermfolie van het display als deze nog aanwezig is.
- Druk op de knop "STANDBY / FUNCTION" om het apparaat in te schakelen.
- Houd de knop "STANDBY / FUNCTION" ongeveer 3 seconden ingedrukt om naar de stand-bymodus te schakelen.

Voeding

- Zorg ervoor dat de spanning overeenkomt met die op het typeplaatje.
- Sluit de meegeleverde voedingskabel (zie indien nodig het batterijvak) aan op een correct geïnstalleerd stopcontact met aarding en op de AC-netaansluiting aan de achterkant van het apparaat.

Plaatsen van de batterijen (niet meegeleverd)

1. Open het deksel van het batterijvak.
2. Plaats 6 batterijen van het type UM-2 ("C"-formaat) 1,5 V. Zorg ervoor dat de polariteit correct is
3. Sluit daarna het batterijdeksel.

OPMERKING:

Wanneer een netsnoer is aangesloten, worden de batterijen automatisch uitgeschakeld.

VOORZICHTIG:

- Batterijen kunnen gaan lekken en accu zuur verliezen. Verwijder de batterijen als het systeem langere tijd niet wordt gebruikt.
- Gebruik geen verschillende batterijtypen of nieuwe en gebruikte batterijen samen.
- Gooi batterijen niet weg met het huishoudelijk afval. Lever oude batterijen in bij de daarvoor bestemde inzamelpunten of bij uw dealer.

WAARSCHUWING:

Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur of iets dergelijks. Gevaar voor ontploffing!

De klok en datum instellen

1. Houd de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" ongeveer 2 seconden ingedrukt.
2. Gebruik de knoppen "SKIP+ / TUNING+" of "SKIP- / TUNING-" om het tijdformaat "12 / 24 H" in te stellen.
3. Druk op de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" om het tijdformaat te bevestigen. De urcijfers zullen knipperen.
4. Gebruik de knoppen "SKIP+ / TUNING+" of "SKIP- / TUNING-" om de uren in te stellen.
5. Druk op de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" om het uur te bevestigen.
6. Herhaal stap 4 en 5 om de minuten en de datum in te stellen.

De alarmtijd instellen

Het systeem moet in de stand-bymodus staan om de alarmtijd in te stellen.

1. Druk op de knop "VOLUME+ / ALARM 1" om de alarminstelling te openen.
2. Op het scherm wordt "ALARM 1-instelling" weergegeven. Druk op de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" om te bevestigen.

Het uur van de ingestelde alarmtijd begint te knipperen.

3. Gebruik de knoppen "SCAN+ / TUNING+" of "SCAN- / TUNING-" om het uur in te stellen.
Druk op de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" om te bevestigen. De minutenweergave begint te knipperen.
4. Druk op de knoppen "SCAN+ / TUNING+" of "SCAN- / TUNING-" om de minuten in te stellen. Druk op de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" om te bevestigen.
5. Druk op de knoppen "SCAN+ / TUNING+" of "SCAN- / TUNING-" om de duur in te stellen.
Druk op de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" om te bevestigen.
6. Druk op de knoppen "SCAN+ / TUNING+" of "SCAN- / TUNING-" om een van de alarmmodi te kiezen:

De opties zijn als volgt:

- BUZZER:

Er klinkt een zoemer zodra de wektijd is bereikt.

- DAB:

Zodra de ingestelde wektijd is bereikt, wordt de radio ingeschakeld. Het laatst ingestelde station wordt afgespeeld.

- FM:

Zodra de ingestelde wektijd is bereikt, wordt de radio ingeschakeld. Het laatst ingestelde station wordt afgespeeld.

- CD:

Zodra de ingestelde wektijd is bereikt, schakelt het apparaat over naar de cd-modus. De ingevoerde cd wordt afgespeeld.

7. Druk op de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" om de selectie te bevestigen.
8. Druk op de knoppen "SCAN+ / TUNING+" of "SCAN- / TUNING-" om het kanaal te kiezen en druk vervolgens op de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" om te bevestigen. (Alleen beschikbaar in DAB- en FM-alarmmodus.)
9. Druk op de knoppen "SCAN+ / TUNING+" of "SCAN- / TUNING-" om een van de alarminstellingen te kiezen:

De opties zijn als volgt:

- **DAGELIJKS:**

Het alarm wordt elke dag op de ingestelde tijd geactiveerd.

- **EENMAAL:**

Het alarm wordt slechts één keer geactiveerd op de ingestelde tijd.

- **WEEKENDS:**

Het alarm wordt alleen in het weekend (zaterdag en zondag) op de ingestelde tijd geactiveerd.

- **WERKDAGEN:**

Het alarm wordt alleen op werkdagen (maandag tot en met vrijdag) op de ingestelde tijd geactiveerd.

10. Druk op de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" om te bevestigen.
11. Druk op de knoppen "SCAN+ / TUNING+" of "SCAN- / TUNING-" om het alarmvolume in te stellen. Druk op de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" om te bevestigen.
12. Druk op de knoppen "SCAN+ / TUNING+" of "SCAN- / TUNING-" om Alarm Aan/Uit te kiezen. Druk op de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" om te bevestigen.
13. Om de tweede alarmtijd in te stellen, herhaalt u bovenstaande stappen met de knop "VOLUME- / ALARM 2".

Alarm uitschakelen

Druk kort op "VOLUME+ / ALARM 1" of "VOLUME- / ALARM 2" om "Alarm uit" te selecteren.

Sluimerfunctie

De automatisch ingestelde alarmfunctie kan met de knop "STOP / MENU / INFO / SNOOZE" voor 9 minuten worden uitgeschakeld.

Naar DAB luisteren

Selecteer de DAB-modus met de knop "STANDBY / FUNCTION", totdat "DAB" in het display verschijnt.

De radio voert automatisch een volledige scan van DAB+-zenders uit. De lijst met stations wordt vervolgens opgeslagen, zodat het niet opnieuw hoeft zoeken wanneer de radio de volgende keer wordt aangezet. Wanneer het zoeken is voltooid, worden de stations in alfabetische volgorde opgeslagen. Het eerst beschikbare station wordt afgespeeld.

VOORKEUZEZENDERS:

1. Kies het gewenste DAB-radiostation uit de lijst.
2. Druk op de knop "SCAN/MODE"
3. Gebruik de knoppen "SKIP+ / TUNING+" of "SKIP- / TUNING-" om een voorkeuzezender te selecteren.
4. Druk op de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" om te bevestigen.

DAB-MENU

Houd de knop "STOP / MENU / INFO / SNOOZE" ingedrukt om het DAB-radiomenu te openen. Druk op de knoppen "SKIP+ / TUNING+" of "SKIP- / TUNING-" om de volgende DAB-menu's te selecteren en bevestig met de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+":

- Volledig scannen:

Start het zoeken naar zenders. De DAB-frequentieband wordt doorzocht naar zenders.

- Handmatig afstemmen:

Hiervoor moet u de frequentie van het station kennen. Deze kunt u vinden op de website van de omroepdienst. Selecteer afzonderlijke frequenties met de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+".

- DRC:

Afkorting voor Digital Range Control (dynamisch bereik). De term DRC beschrijft de verhouding tussen het zachtste en het luidste geluid. Bij een zeer groot dynamisch bereik zijn er zowel zeer zachte als zeer harde geluiden.

Dit kan onder bepaalde omstandigheden een probleem geven bij het afspelen. Stel dat u naar een radiostation luistert in een relatief luidruchtige omgeving. Door het volume te verhogen kunt u de stille gedeelten luider afspelen.

Dit heeft echter het nadeel dat de luide gedeelten onaangenaam hard worden. Het is hier zinvol om het dynamisch bereik te verkleinen. Kies uit de volgende opties:

- DRC uit: Het dynamisch bereik wordt niet verkleind.
- DRC hoog: Het dynamisch bereik wordt sterk verkleind.
- DRC laag: Het dynamisch bereik wordt licht verkleind.

- Opruimen:

Het kan zijn dat u na het scannen van zenders of bij een wijziging van locatie sommige zenders niet meer kunt ontvangen. Met deze functie kunt u deze zenders uit de ontvangstlijst verwijderen. Selecteer "YES" en bevestig met de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+".

- System
- Sleep - Hiermee kunt u de sluimertimer instellen.
- Tijd - U kunt de tijd instellen of kiezen hoe deze moet worden bijgewerkt.
- Taal - U kunt de gewenste taal kiezen.
- Fabrieksinstellingen - Hiermee kunt u het apparaat terugzetten naar de standaardinstellingen.
- SW-versie - Hiermee kunt u de huidige softwareversie van het apparaat bekijken.

Luisteren naar de FM-radio

1. Selecteer de RADIO-modus met de knop "STANDBY / FUNCTION" totdat "FM" op het display verschijnt.
2. Voor FM-ontvangst: Trek de telescoopantenne volledig uit. Verander de positie om de ontvangst te verbeteren.
3. Er zijn twee opties om naar radiozenders te zoeken en deze op te slaan.

- **Automatisch zoeken:**

Belangrijk! Alle eerder ingestelde zenders worden overschreven.

Houd de knop "SCAN / MODE" ca. 3 seconden ingedrukt. Het systeem scant de volledige frequentieband naar radiozenders. Alle gevonden zenders worden opgeslagen van de laagste naar de hoogste frequentie.

- **Handmatig zoeken naar radiozenders:**

Druk kort op de knoppen "SKIP+ / TUNING+" of "SKIP- / TUNING-" totdat u de gewenste radiozender heeft gevonden. Houd een van de knoppen ingedrukt om automatisch naar de vorige of volgende radiozender te zoeken.

VOORKEUZEZENDERS:

1. Gebruik de bovenstaande methode "Handmatig zoeken naar radiozenders" om uw gewenste zenders te selecteren.
2. Druk op de "SCAN / MODE" knop om de Voorinstelling modus in te voeren. Op het scherm wordt de meting weergegeven.
3. Gebruik de knoppen "SKIP+ / TUNING+" of "SKIP- / TUNING-" om het geheugenstation (1–30) te selecteren en druk vervolgens op de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" om te bevestigen.
4. De gewenste radiozenders worden opgeslagen op de gekozen geheugenpositie.

Zender oproepen:

Zodra alle zenders zijn opgeslagen:

1. Houd de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" ingedrukt.
2. Op het display verschijnt "Preset Recall" (Voorinstelling oproepen)
3. Gebruik de knoppen "SKIP+ / TUNING+" of "SKIP- / TUNING-" om uw gewenste radiozender te kiezen.
4. Druk op de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" om te bevestigen.

Infoweergave

Druk op de knop "STOP / MENU / INFO / SNOOZE" om de FM-informatie weer te geven.

FM-MENU

Houd de knop "STOP / MENU / INFO / SNOOZE" ingedrukt om het FM-radiomenu te openen.

Gebruik de knoppen "SKIP+ / TUNING+" of "SKIP- / TUNING-" om een van de volgende FM-menu's te selecteren en bevestig met de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+":

- Scaninstelling: Selecteer de gewenste optie voor automatisch zenderzoeken.
- Alle stations: Zoek naar alle zenders die kunnen worden ontvangen. In dit geval stopt het zoeken ook bij zwakke zenders.
- Alleen sterke zenders: Alleen duidelijke zenders worden gezocht.
- Audio-instelling: Selecteer MONO of STEREO voor FM-ontvangst.
- System
- Sleep - Hiermee kunt u de sluimertimer instellen.
- Tijd - U kunt de tijd instellen of kiezen hoe deze moet worden bijgewerkt.
- Taal - U kunt de gewenste taal kiezen.
- Fabrieksinstellingen - Hiermee kunt u het apparaat terugzetten naar de standaardinstellingen.
- SW-versie - Hiermee kunt u de huidige softwareversie van het apparaat bekijken.

Cassettebediening

Cassettes afspelen

1. Selecteer de CASSETTE-modus met de knop "STANDBY / FUNCTION" totdat "TAPE" op het display verschijnt.
2. Druk op de knop "STOP/EJECT" om het cassettedeck te openen.

3. Plaats een opgenomen audiocassette in het vak met de opening van de band naar boven en de gewenste afspeelzijde naar voren gericht (volle spoel rechts). Sluit het cassettedeck vervolgens weer.
4. Druk op de toets PLAY om de cassette af te spelen.
5. Met de toets STOP/EJECT stopt u het afspelen.
6. Spoel de band indien nodig vooruit of achteruit met behulp van de pijltjestoetsen
7. Druk altijd op de toets STOP/EJECT bij het wisselen van richting of het stoppen van de band. Dit voorkomt schade aan het apparaat en de cassette.
8. Als u de toets STOP/EJECT opnieuw indrukt, opent het klepje van het cassettedeck.
9. Druk op de knop PAUSE om het afspelen kort te onderbreken. Nogmaals drukken hervat het afspelen.

Cassettes opnemen

1. Plaats een audiocassette met de zijde waarop u wilt opnemen naar voren gericht (volle spoel rechts).
Zorg ervoor dat de cassette niet kopieerbeveiligd is (het beveiligingslipje aan de bovenzijde van de cassette mag niet verwijderd zijn).
2. Selecteer de bron waarvan u wilt opnemen met de functiekeuzeschakelaar en start indien nodig de weergave van deze bron. De geluidsbron die u hoort, is de bron waarvan wordt opgenomen. Het opnamevolume wordt automatisch geregeld. Het wijzigen van het volume heeft geen invloed op de opname.
3. Druk op de knop "RECORD" (de knop PLAY wordt automatisch tegelijk ingedrukt).
De opname begint nu. Alle eerdere opnames worden automatisch gewist.
4. De opname kan kort worden onderbroken met de toets PAUSE of worden gestopt met de toets STOP/EJECT.

Cd's afspelen

1. Selecteer de CD-modus met de knop "STANDBY / FUNCTION" totdat "CD" op het display verschijnt.
2. Open het cd-vak door het klepje omhoog te trekken.
3. Plaats een audio-cd met de bedrukte zijde naar boven op de centrale kegel totdat de cd vastklikt en sluit vervolgens het klepje van het cd-vak.
4. De cd wordt vanaf het eerste nummer afgespeeld.
5. Om een cd te verwijderen drukt u op de knop STOP, opent u het cd-vak en haalt u de cd voorzichtig eruit.

Houd het cd-deck altijd gesloten.

OPMERKING:

- als een schijf verkeerd om is geplaatst of als er geen schijf is geplaatst, verschijnt de melding "NO DISC" op het display.
- Het afspelen van door de gebruiker gemaakte cd's kan niet worden gegarandeerd vanwege de grote verscheidenheid aan software en cd-media.

Beschrijving van de bedieningstoetsen**OPMERKING:**

Niet alle functies worden ondersteund, afhankelijk van het afspeelapparaat.

ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+

- U kunt het afspelen kort onderbreken en hervatten met deze knop. Op het display knippert de verstreken afspeeltijd. Nogmaals drukken hervat het afspelen.

SKIP+ / TUNING+ & SKIP- / TUNING-

Met de knop "SKIP+ / TUNING+" springt u naar het volgende nummer.

- Houdt u de knop ingedrukt, dan zoekt het apparaat door de nummers heen.

De knop "SKIP- / TUNING-" kan als volgt worden gebruikt:

Eén keer drukken = Het huidige nummer wordt opnieuw vanaf het begin afgespeeld.

Twee keer drukken = Dit springt terug naar het vorige nummer.

STOP / MENU / INFO / SNOOZE

Het afspelen wordt gestopt.

VOLUME+ / ALARM 1 & VOLUME- / ALARM 2

U kunt het gewenste volume instellen met de knop "VOLUME+ / ALARM 1" of "VOLUME- / ALARM 2".

SCAN / MODE

- In stopmodus voor het programmeren van een volgorde van nummers (zie het hoofdstuk "Geprogrammeerd afspelen").

Tijdens het afspelen van een audio-cd:

Eén keer drukken = het huidige nummer wordt continu herhaald. Op het display verschijnt "REP-1".

Twee keer drukken = de hele cd wordt continu afgespeeld. Op het display verschijnt "REP-ALL".

Drie keer drukken = alle nummers worden in willekeurige volgorde afgespeeld. Op het display verschijnt "RANDOM (WILLEKEURIG)".

Vier keer drukken = terug naar de normale afspeelmodus.

Geprogrammeerd afspelen

Hiermee kunt u elke gewenste volgorde van nummers programmeren.

1. Druk op de knop "STOP / MENU / INFO / SNOOZE".
2. Druk op de knop "SCAN / MODE". De meldingen "MEN" en "P01" verschijnen op het display.
P01 geeft de geheugenpositie aan
3. Gebruik de knoppen "SKIP+ / TUNING+" of "SKIP- / TUNING-" om het gewenste nummer te selecteren.
4. Druk opnieuw op de knop "SCAN / MODE". Op het display verandert "P01" naar "P02".
5. Selecteer het volgende nummer met de knoppen "SKIP+ / TUNING+" of "SKIP- / TUNING-" en druk opnieuw op de knop "SCAN / MODE". Herhaal de procedure totdat alle gewenste nummers zijn geselecteerd.

OPMERKING:

Zodra de geheugencapaciteit voor programmeren is bereikt, verschijnt "FULL" op het display.

6. Druk op de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+". Het afspelen begint.

Links boven in het display verschijnt "MEM".
7. Druk eenmaal op de knop om het afspelen te stoppen, terwijl het programma behouden blijft.
8. Om het geprogrammeerde programma opnieuw af te spelen, drukt u op de knop "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+".
9. Om het programma te wissen, drukt u tweemaal op de knop "STOP / MENU / INFO / SNOOZE". De melding "MEM" verdwijnt.

Muziek afspelen via Bluetooth

Apparaten aanmelden (Pairing)

Voordat u muziek via het apparaat kunt beluisteren, moet u de apparaten koppelen.

1. Zorg ervoor dat de Bluetooth-functie in uw speler (bijv. mobiele telefoon) is ingeschakeld. Raadpleeg hiervoor de handleiding van uw speler.
2. Selecteer de Bluetooth-modus met de knop "STANDBY / FUNCTION" totdat "Bluetooth" op het display verschijnt.
3. Kies het Bluetooth-menu in uw speler en registreer het apparaat in uw speler. Raadpleeg hiervoor de handleiding van uw speler. Het apparaat "**KENDO Boombox DAB+ 25EX**" verschijnt in uw speler als selectie.

Voor de verdere procedure raadpleegt u de handleiding van het afspelerapparaat. Stel indien mogelijk het volume van het externe apparaat in op een comfortabel niveau.

OPMERKING:

- Slechts één afspelerapparaat kan tegelijk met het muzieksysteem worden verbonden. Als het muzieksysteem al met een ander afspelerapparaat is verbonden, verschijnt het niet in het BT-keuzemenu.

AUX-IN-aansluiting

Via deze aansluiting kunt u ook het geluid van andere afspelerapparaten, zoals cd-spelers, via de luidsprekers horen.

1. Sluit het externe apparaat met een 3,5 mm stereo-jackstekker aan op de AUX-IN-aansluiting.
2. Selecteer de AUX-modus met de knop "STANDBY / FUNCTION" totdat "Enter Aux" op het display verschijnt.
3. U hoort het geluid van het externe apparaat via de luidsprekers. U kunt het volume aanpassen met de knoppen "VOLUME+ / ALARM 1" of "VOLUME- / ALARM 2". De cd-knoppen zijn niet functioneel.
4. Raadpleeg voor de overige procedure de handleiding van de externe geluidsbron.

OPMERKING:

Stel het volume van het externe apparaat in op een comfortabel niveau.

Hoofdtelefoonaansluiting

Voor privé luisteren gebruikt u een hoofdtelefoon met een 3,5 mm stereo-jackstekker en sluit deze aan op de hoofdtelefoonaansluiting aan de achterzijde van het systeem. De luidsprekers worden dan gedempt.

Reiniging en onderhoud

WAARSCHUWING:

Dompel het apparaat niet in water onder.

- Verwijder altijd de netstekker voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Vlekken op het oppervlak kunnen worden verwijderd met een licht vochtige doek zonder toevoegingen.

1. Garantie

Commaxx B.V. verleent service en garantie in overeenstemming met de Europese wetgeving, wat betekent dat u bij reparaties (zowel tijdens als na de garantieperiode) contact dient op te nemen met uw lokale dealer.

Belangrijke opmerking: Het is niet mogelijk om te repareren producten direct naar Commaxx B.V. te sturen.

Belangrijke opmerking: Als dit apparaat op enigerlei wijze wordt geopend door de gebruiker of een niet-officieel servicecentrum, komt de garantie te vervallen.

Dit apparaat is niet geschikt voor professioneel gebruik. Bij professioneel gebruik vervallen alle garantieaanspraken van de fabrikant.

2. Disclaimer

Er worden regelmatig updates voor de firmware en/of hardwarecomponenten uitgegeven. Daarom kunnen sommige instructies, specificaties en afbeeldingen in deze documentatie enigszins afwijken van uw specifieke situatie. Alle items beschreven in deze handleiding, zijn alleen bestemd ter illustratie en zijn mogelijk niet van toepassing op een bepaalde situatie. Aan de beschrijving in deze handleiding kunnen geen wettelijke rechten of aanspraken worden ontleend.

3. Afvoer van het oude apparaat



Dit symbool geeft aan dat het betreffende elektrische product of de batterij in Europa niet als algemeen huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Om ervoor te zorgen dat het product en de batterij op de juiste manier worden verwerkt, dient u deze af te danken in overeenstemming met de toepasselijke lokale wetgeving met betrekking tot de verwijdering van elektrische apparatuur of batterijen.

U helpt hierdoor natuurlijke hulpbronnen te behouden en de normen voor milieubescherming bij de behandeling en verwijdering van elektrisch afval te verbeteren (richtlijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

4. CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart Commaxx (Lenco) dat het type radioapparatuur [KENDO Boombox DAB+ 25EX] voldoet aan richtlijn 2014/53/EU.

<https://doc.nedis.com/en-us/BOOMBOXDAB25>

Type RF	Frequentiebereik (MHz)	Vermogen (dBm)
DAB	174-240	-
FM	87,5-108	-

UPOZORNĚNÍ:

Při použití ovládacích prvků nebo nastavení či provádění postupů, které nejsou výslovně uvedené v tomto návodu, může dojít k vystavení nebezpečnému záření.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘED POUŽITÍM**DODRŽUJTE TYTO POKYNY:**

1. Nezakrývejte ani neblokuje ventilační otvory. Pokládáte-li zařízení na policičku, ponechte kolem něj 5 cm volného místa na všech stranách.
2. Nainstalujte zařízení v souladu s dodaným návodem k obsluze.
3. Uchovávejte zařízení mimo zdroje tepla, jako jsou radiátory, ohřívače, kamna, svíčky a jiné produkty generující teplo nebo otevřený plamen. Zařízení se smí používat pouze v mírném klimatu. Je nutné se vyhnout extrémně chladnému i extrémně teplému prostředí. Provozní teplota od 0° do 35 °C.
4. Nepoužívejte zařízení v blízkosti silných magnetických polí.
5. Elektrostatické výboje by mohly narušovat normální používání tohoto zařízení. Pokud k tomu dojde, zařízení jednoduše resetujte a restartujte podle tohoto návodu k obsluze. Buďte opatrní během přenosu souborů a provádějte jej v prostředí bez statické elektřiny.
6. Varování! Do ventilačních otvorů ani jiných otvorů zařízení nikdy nevkládejte žádné předměty. Zařízením proudí vysoké napětí. Pokud byste do něj vložili předmět, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo ke zkratování interních součástí. Ze stejného důvodu zabraňte kontaktu zařízení s vodou i jinými tekutinami.
7. Nepoužívejte zařízení v mokřím nebo vlhkém prostředí, jako jsou koupelny nebo kuchyně s párou nebo v blízkosti plaveckých bazénů.
8. Zařízení nesmí být vystaveno kapající ani stříkající vodě. Zajistěte, aby v blízkosti zařízení ani na něm nebyly žádné předměty naplněné tekutinami, jako jsou vázy.
9. Pokud by mohlo docházet ke kondenzaci, zařízení nepoužívejte. V případě použití jednotky v teplých a vlhkých prostorách může vlhkost proniknout do jednotky a vzniku kapek nebo kondenzace a jednotka nemusí fungovat správně. Nechte jednotku vypnutou po dobu 1 nebo 2 hodin před zapnutím: jednotka musí být před zapnutím suchá.
10. Toto zařízení je vyrobeno s nejlepší péčí a než opustí výrobní závod, je několikrát zkontrolováno. Přesto je možné, že jako se všemi elektrickými přístroji může dojít k problémům. Pokud zaznamenáte kouř, nadměrné generování tepla nebo jakýkoli jiný neočekávaný jev, je nutné okamžitě vytáhnout zástrčku ze síťové napájecí zásuvky.
11. Toto zařízení musí být napájeno napájením odpovídajícím štítku s technickými údaji. Pokud si nejste jisti typem napájení ve vaší domácnosti, obraťte se na prodejce nebo místní elektrikáře.
12. Udržujte zařízení mimo dosah zvířat. Některá zvířata ráda okusují napájecí kabely.
13. K čištění zařízení používejte měkký suchý hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani kapaliny na bázi benzínu. Chcete-li vyčistit těžko odstranitelné skvrny, lze použít vlhký hadřík s naředěným čisticím prostředkem.
14. Dodavatel není zodpovědný za poškození nebo ztrátu dat způsobené závadou, nesprávným používáním nebo úpravami výrobku nebo výměnou baterie.
15. Během formátování a přenosu souborů nepřerušujte připojení zařízení. V opačném případě může dojít k poškození nebo ztrátě dat.
16. Pokud je zařízení vybaveno funkcí přehrávání prostřednictvím konektoru USB, paměťové zařízení USB je třeba zapojit přímo do zařízení. Nepoužívejte prodlužovací kabel USB, protože by mohl způsobovat rušení vedoucí ke ztrátě dat.
17. Typový štítek je umístěn na dolním nebo zadním panelu zařízení.
18. Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi ani osobami bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo pokud jim ke správnému používání zařízení neudělují pokyny osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.

19. Tento výrobek je určen pouze pro neprofesionální použití, nikoliv pro komerční nebo průmyslové použití.
20. Zajistěte, aby zařízení bylo ve stabilní poloze. Na škody způsobené používáním zařízení v nestabilní poloze, vibracemi, nárazy nebo nedodržováním jakýchkoli varování nebo opatření uvedených v tomto návodu k obsluze se nevztahuje záruka.
21. Nikdy nesnímejte kryt tohoto zařízení.
22. Nikdy toto zařízení neumísťujte na jiný elektrický přístroj.
23. Zabraňte dětem v přístupu k plastovým sáčkům.
24. Používejte výhradně přídatná zařízení a příslušenství doporučená výrobcem.
25. Veškeré opravy svěřte kvalifikovaným servisním pracovníkům. Servis je nutný, bylo-li zařízení jakýmkoliv způsobem poškozeno, např. v případě poškození síťového kabelu nebo zástrčky, vniknutí tekutiny či pádu předmětu dovnitř zařízení, vystavení zařízení dešti nebo vlhkosti, nesprávného fungování nebo upuštění na zem.
26. Dlouhodobé vystavení hlasitým zvukům z osobních hudebních přehrávačů může vést k dočasné nebo trvalé ztrátě sluchu.
27. Je-li zařízení dodáno s napájecím kabelem nebo napájecím adaptérem:
 - V případě jakýchkoli potíží odpojte napájecí kabel a servis svěřte kvalifikovaným pracovníkům.
 - Nesešlápněte ani nepřiskřípněte napájecí adaptér. Budte velmi obezřetní, zejména při manipulaci v blízkosti zástrčky a vývodu kabelu. Nepokládejte na napájecí adaptér těžké předměty, které by jej mohly poškodit. Uchovávejte celé zařízení mimo dosah dětí! Pokud by si děti hrály s napájecím kabelem, mohly by se vážně zranit.
 - Odpojte toto zařízení od napájení během bouřek s blesky a v případě, že ho nebudete delší dobu používat.
 - Síťová zásuvka musí být namontována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.
 - Zásuvky střídavého proudu ani prodlužovací kabely nepřetěžujte. Přetížení může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
 - Zařízení třídy 1 musí být připojeno k síťové napájecí zásuvce s ochranným uzemněním.
 - Zařízení třídy 2 nevyžadují uzemnění.
 - Při vytahování zástrčky ze síťové napájecí zásuvky vždy držte zástrčku. Netahejte za napájecí kabel. Mohlo by dojít ke zkratu.
 - Nepoužívejte poškozený kabel, zástrčku ani uvolněnou zásuvku. V opačném případě by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
28. Je-li součástí zařízení nebo jeho dodávky dálkový ovladač s mincovými/knoflíkovými bateriemi:

Varování:

 - Dbejte následujících varování: „Baterii nepolykejte. Nebezpečí chemického popálení!“
 - [Dodaný dálkový ovladač] Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Spolknete-li baterii, může již za 2 hodiny způsobit závažné vnitřní popáleniny a může vést i ke smrti.
 - Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí.
 - Pokud nelze prostor pro baterie bezpečně zavřít, přestaňte zařízení používat a umístěte ho mimo dosah dětí.
 - Pokud se domníváte, že mohlo dojít ke spolknutí baterie nebo jejímu vniknutí do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
29. Upozornění k používání baterií:
 - Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Baterii nahrazujte pouze stejným nebo ekvivalentním typem.
 - Baterie se nesmí během používání, skladování ani přepravy vystavovat extrémně vysoké nebo nízké teplotě ani nízkému tlaku vzduchu ve vysokých nadmořských výškách.

- Výměna baterie za nesprávný typ může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Likvidace baterie v ohni nebo horké troubě, její mechanické rozbití nebo rozříznutí může vést k výbuchu.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Při vystavení baterie extrémně nízkému tlaku vzduchu může dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Při likvidaci baterie je třeba věnovat pozornost ochraně životního prostředí.

Rozbalení:

Vyjměte všechny položky z obalů. Obaly uschovejte. Pokud je zlikvidujete, udělejte to v souladu s místními předpisy.

INSTALACE

- Vybalte všechny součásti a sejměte ochranný materiál.
- Připojte zařízení k elektrické síti až poté, co zkontrolujete síťové napětí a provedete všechna ostatní připojení.
- Pokud zařízení nebudete po delší dobu používat, vyjměte zástrčku ze zásuvky nebo vyjměte baterie.

Tyto symboly lze na zařízení nalézt a jejich význam je následující:



Symbol blesku upozorňuje uživatele, že se uvnitř zařízení nacházejí součásti, které mohou nést nebezpečně vysoké úrovně napětí.



Symbol výkřiku uživatele upozorňuje na důležité pokyny k ovládání a údržbě v doprovodné dokumentaci.



Zařízení označená tímto symbolem používají ke čtení disků CD laser třídy 1. Vestavěné bezpečnostní spínače by měly zabránit tomu, aby byl uživatel při otevření mechaniky CD vystaven nebezpečnému laserovému světlu, které je pro lidské oko neviditelné.

Tyto bezpečnostní spínače nesmějí být obcházeny ani pozměněny, v opačném případě hrozí riziko vystavení laserovému paprsku.

Děti a osoby se sníženou tělesnou nebo duševní způsobilostí

- K zajištění bezpečnosti dětí uschovávejte veškeré obaly (plastové sáčky, krabice, polystyren atd.) mimo dosah dětí.

VAROVÁNÍ!

Nedovolte, aby si malé děti hrály s fólií. Hrozí nebezpečí udušení!

- Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi ani osobami bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim k používání zařízení neudělila tato osoba pokyny.
- Děti by měly být neustále pod dohledem, aby se zajistilo, že si se zařízením nebudou hrát.

Zvláštní bezpečnostní informace

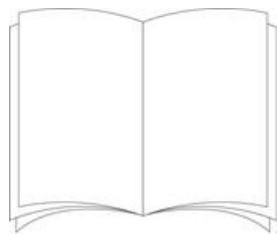
Toto zařízení je laserem třídy 1.

Obsah:

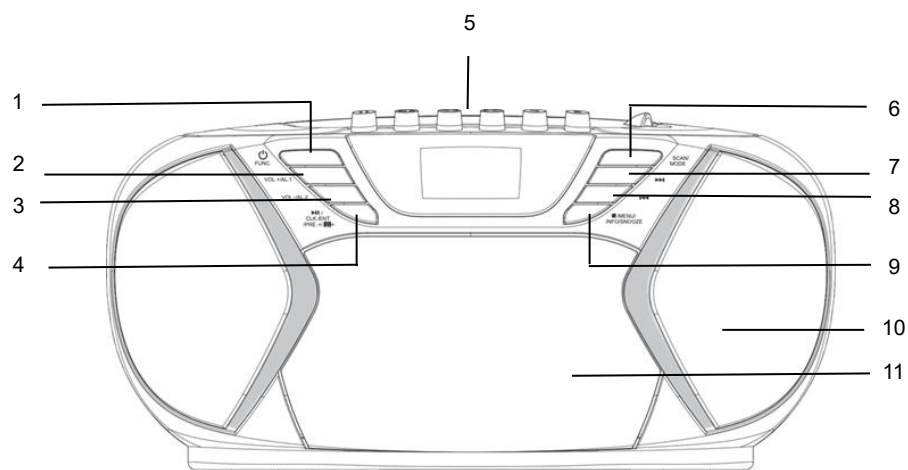
1x napájecí kabel



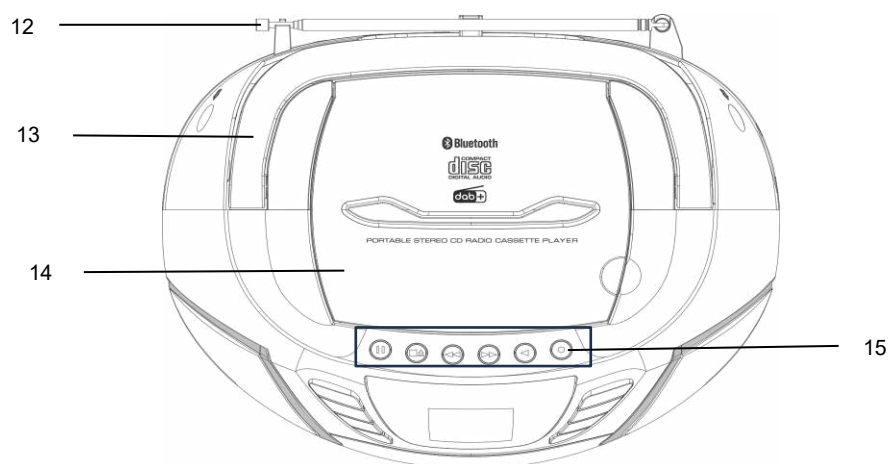
1x návod k obsluze



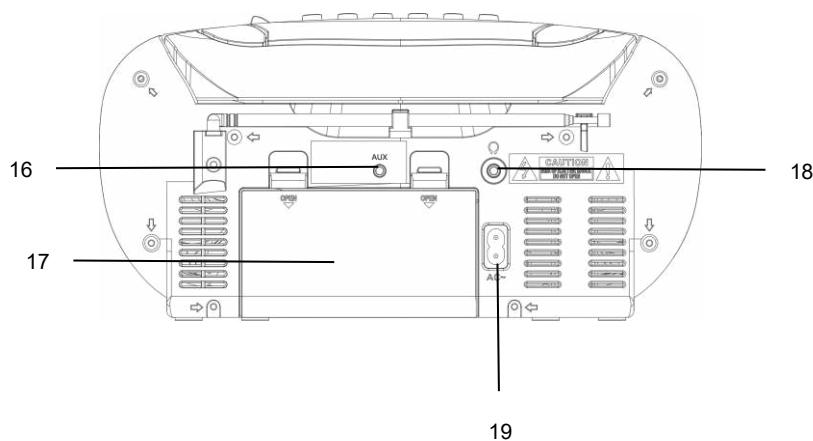
Přehled součástí



1. Tlačítko STANDBY/FUNCTION (POHOTOVOSTNÍ REŽIM / FUNKCE)
2. Tlačítko VOLUME+ / ALARM 1 (HLASITOST+ / BUDÍK 1)
3. Tlačítko VOLUME- / ALARM 2 (HLASITOST+ / BUDÍK 2)
4. Tlačítko PLAY / PAUSE / CLOCK / ENTER / PRESET+ / FOLDER+ (PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / ENTER / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+)
5. ZOBRAZIT
6. Tlačítko SCAN/MODE (VYHLEDAT/REŽIM)
7. Tlačítko SKIP+ / TUNING+ (PŘESKOČIT+ / LADIT+)
8. Tlačítko SKIP- / TUNING- (PŘESKOČIT- / LADIT-)
9. Tlačítko STOP/MENU/INFO/SNOOZE (ZASTAVIT / NABÍDKA / INFO / OPAKOVANÉ BUZENÍ)
10. REPRODUKTOR
11. DVÍŘKA KAZETOVÉ MECHANIKY



12. FM ANTÉNA
13. MADLO
14. DVÍŘKA MECHANIKY CD
15. Tlačítka KAZETOVÉ MECHANIKY



16. VSTUP AUX
17. DVÍŘKA BATERIOVÉHO PROSTORU
18. KONEKTOR PRO SLUCHÁTKA
19. NAPÁJECÍ ZDÍŘKA

Spuštění zařízení / úvod

- Zařízení umístěte na vhodné místo – suchý, rovný a neklouzavý povrch, na kterém se bude zařízení dobře ovládat.
- Zajistěte, aby bylo zařízení dostatečně odvětráváno.
- Pokud je na displeji stále ochranná fólie, sejměte ji.
- Stisknutím tlačítka STANDBY/FUNCTION (POHOTOVOSTNÍ REŽIM / FUNKCE) zapněte zařízení.
- Stisknutím tlačítka STANDBY/FUNCTION (POHOTOVOSTNÍ REŽIM / FUNKCE) a jeho podržením po dobu 3 sekund přepněte do pohotovostního režimu.

Napájení

- Zkontrolujte, zda je síťové napětí stejné, jako je uvedeno na identifikačním štítku modelu.
- Dodaný napájecí kabel (v případě potřeby viz prostor pro baterie) zapojte do řádně namontované bezpečnostní napájecí zásuvky a do napájecího konektoru na zadní straně zařízení.

Vložení baterií (nejsou součástí dodávky)

1. Otevřete kryt prostoru pro baterie.
2. Vložte 6 baterií typu UM-2 (velikost „C“) 1,5 V. Zajistěte správnost polarity.
3. Pak kryt prostoru pro baterie zavřete.

POZNÁMKA:

Je-li připojen síťový kabel, baterie se automaticky odpojí.

UPOZORNĚNÍ:

- Z baterií může prosakovat a unikat bateriová kyselina. Pokud nebudete zařízení delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.
- Nikdy se nesmí zároveň použít baterie různých typů nebo nové a použité baterie.
- Baterie nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Použité baterie odevzdejte do příslušného sběrného dvora nebo svému prodejci.

VAROVÁNÍ:

Baterie by neměly být vystaveny působení nadměrného tepla, jako je sluneční záření, oheň apod. Nebezpečí výbuchu!

Nastavení hodin a data

1. Stiskněte tlačítko ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+) a podržte ho po dobu 2 sekund.
2. Pomocí tlačítka SKIP+ / TUNING+ (PŘESKOČIT+ / LADIT+) nebo SKIP- / TUNING- (PŘESKOČIT- / LADIT-) nastavte formát času „12 / 24 H“.
3. Stisknutím tlačítka ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+) potvrďte formát času. Začnou blikat číslice hodin.
4. Pomocí tlačítka SKIP+ / TUNING+ (PŘESKOČIT+ / LADIT+) nebo SKIP- / TUNING- (PŘESKOČIT- / LADIT-) nastavte příslušně hodiny.
5. Stisknutím tlačítka ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+) potvrďte hodiny.
6. Minuty/datum nastavte zopakováním kroku 4 a 5.

Nastavení času budíku

Zařízení musí být v pohotovostním režimu, aby bylo možné nastavit budík.

1. Stisknutím tlačítka VOLUME+ / ALARM 1 (HLASITOST+ / BUDÍK 1) přejděte do režimu nastavení budíku.

2. Na displeji se zobrazí nastavení budíku 1. Stisknutím tlačítka ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+) volbu potvrďte.

Začnou blikat hodiny v aktuálně nastaveném času budíku.

3. Stisknutím tlačítka SCAN+ / TUNING+ (VYHLEDAT+ / LADIT+) nebo SCAN– / TUNING– (VYHLEDAT– / LADIT–) nastavte hodiny. Stisknutím tlačítka ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+) volbu potvrďte. Začne blikat indikátor minut.
4. Stisknutím tlačítka SCAN+ / TUNING+ (VYHLEDAT+ / LADIT+) nebo SCAN– / TUNING– (VYHLEDAT– / LADIT–) nastavte minuty. Stisknutím tlačítka ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+) volbu potvrďte.
5. Stisknutím tlačítka SCAN+ / TUNING+ (VYHLEDAT+ / LADIT+) nebo SCAN– / TUNING– (VYHLEDAT– / LADIT–) nastavte trvání. Stisknutím tlačítka ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+) volbu potvrďte.
6. Stisknutím tlačítka SCAN+ / TUNING+ (VYHLEDAT+ / LADIT+) nebo SCAN– / TUNING– (VYHLEDAT– / LADIT–) zvolte mezi režimy budíku:

Výběr je následující:

- BUZZER (BZUČÁK):

Jakmile nastane čas budíku, ozve se bzučák.

- DAB:

Jakmile nastane nastavený čas budíku, rádio se zapne v režimu DAB. Začne se přehrávat poslední přednastavená stanice.

- FM:

Jakmile nastane nastavený čas budíku, rádio se zapne v režimu DAB. Začne se přehrávat poslední přednastavená stanice.

- CD:

Jakmile nastane nastavený čas budíku, zařízení se zapne v režimu CD. Přehraje se vložený disk CD.

7. Stisknutím tlačítka ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+) potvrďte výběr.

8. Stisknutím tlačítka SCAN+ / TUNING+ (VYHLEDAT+ / LADIT+) nebo SCAN- / TUNING- (VYHLEDAT- / LADIT-) zvolte kanál a stisknutím tlačítka ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+) volbu potvrďte. (K dispozici pouze v režimech budíku DAB a FM.)

9. Stisknutím tlačítka SCAN+ / TUNING+ (VYHLEDAT+ / LADIT+) nebo SCAN- / TUNING- (VYHLEDAT- / LADIT-) zvolte jedno z nastavení budíku:

Výběr je následující:

- DAILY (DENNĚ):

Budík se aktivuje každý den ve stejný čas.

- JEDNOU:

Budík se aktivuje pouze jednou v nastavený čas.

- WEEKENDS (VÍKENDY):

Budík se aktivuje pouze o víkendech (v sobotu a neděli) v nastavený čas.

- WEEKDAYS (PRACOVNÍ DNY):

Budík se aktivuje pouze v pracovních dnech (od pondělí do pátku) v nastavený čas.

10. Stisknutím tlačítka ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+) volbu potvrďte.

11. Stisknutím tlačítka SCAN+ / TUNING+ (VYHLEDAT+ / LADIT+) nebo SCAN- / TUNING- (VYHLEDAT- / LADIT-) nastavte hlasitost budíku. Stisknutím tlačítka ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+) volbu potvrďte.

12. Stisknutím tlačítka SCAN+ / TUNING+ (VYHLEDAT+ / LADIT+) nebo SCAN- / TUNING- (VYHLEDAT- / LADIT-) zapněte nebo vypněte budík. Stisknutím tlačítka ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+) volbu potvrďte.

13. Chcete-li nastavit druhý čas budíku, opakujte výše uvedené kroky se stisknutím tlačítka VOLUME- / ALARM 2 (HLASITOST+ / BUDÍK 2).

Deaktivace budíku

Ke zvolení možnosti „Alarm off“ (Vypnutý budík) krátce stiskněte tlačítko VOLUME+ / ALARM 1 (HLASITOST+ / BUDÍK 1) nebo VOLUME- / ALARM 2 (HLASITOST- / BUDÍK 2).

Odložit

Pomocí tlačítka STOP/MENU/INFO/SNOOZE (ZASTAVIT / NABÍDKA / INFO / OPAKOVANÉ BUZENÍ) lze funkci automaticky nastaveného budíku na dobu 9 minut vypnout.

Poslech rádia DAB

Pomocí tlačítka STANDBY/FUNCTION (POHOTOVOSTNÍ REŽIM / FUNKCE) vyberte režim DAB, dokud se na displeji nezobrazí text „DAB“.

Rádio automaticky provede kompletní vyhledání stanic DAB+. Poté se uloží seznam stanic, což při příštím zapnutí rádia eliminuje potřebu dalšího úplného vyhledávání. Po dokončení vyhledávání se stanice uloží v abecedním pořadí. Začne se přehrávat první dostupná stanice.

Přednastavení stanice:

1. Ze seznamu vyberte požadovanou rozhlasovou stanici DAB.
2. Stiskněte tlačítka SCAN/MODE (VYHLEDAT/REŽIM).
3. Pomocí tlačítka SKIP+ / TUNING+ (PŘESKOČIT+ / LADIT+) nebo SKIP- / TUNING- (PŘESKOČIT- / LADIT-) zvolte přednastavenou stanici.
4. Stisknutím tlačítka ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+) volbu potvrďte.

Nabídka DAB

Stisknutím tlačítka STOP/MENU/INFO/SNOOZE (ZASTAVIT / NABÍDKA / INFO / OPAKOVANÉ BUZENÍ) a jeho podržením otevřete nabídku rádia DAB. Stisknutím tlačítka SKIP+ / TUNING+ (PŘESKOČIT+ / LADIT+) nebo SKIP- / TUNING- (PŘESKOČIT- / LADIT-) zvolte z následujících nabídek DAB a potvrďte stisknutím tlačítka ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+):

- Úplné vyhledávání:

Spustí vyhledávání stanic. Vyhledají se stanice ve frekvenčním pásmu DAB.

- Manual tune (Ruční ladění):

Chcete-li provést ruční ladění, musíte znát frekvenci stanice. Lze ji nalézt na webových stránkách poskytovatele služeb vysílání. Pomocí tlačítka ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+) vyberte z frekvencí.

- DRC:

Jde o zkratku z „Digital Range Control“ (ovládání dynamického rozsahu). Termín DRC popisuje poměr mezi nejtišším a nejhlasitějším zvukem. Je-li dynamický rozsah velmi vysoký, může být zvuk velmi tlumený stejně jako velmi hlasitý.

Za určitých podmínek to může způsobovat problém s přehráváním. Předpokládejme například, že posloucháte rozhlasovou stanici v relativně hlučném prostředí. Zvýšením hlasitosti tak uslyšíte tiché zvuky jako hlasitější.

Má to však nevýhodu, že hlasité části budou nepříjemně hlasité. V takových případech má smysl omezit dynamický rozsah. Vyberte mezi dvěma možnostmi:

- DRC off (DRC vyp.): Dynamický rozsah není omezen.
- DRC high (vysoké DRC): Dynamický rozsah je výrazně omezen.
- DRC low (Nízké DRC): Dynamický rozsah je mírně omezen.

- **Prune (Vyřadit):**

Může nastat situace, že po vyhledání stanic nebo změně místa nebudete chtít některé stanice již dále přijímat. Tato funkce slouží k odstranění těchto stanic ze seznamu příjmu.

Vyberte možnost „YES“ (ANO) a potvrďte pomocí tlačítka ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+).

- **Systém**
- **Sleep (Spánek)** – můžete nastavit časovač spánku.
- **Time (Čas)** – můžete nastavit čas nebo zvolit, jak se má aktualizovat.
- **Language (Jazyk)** – můžete zvolit požadovaný jazyk.
- **Factory Reset (Resetování továrního nastavení)** – můžete zařízení resetovat na výchozí nastavení.
- **SW version (Verze softwaru)** – můžete zobrazit aktuální verzi softwaru zařízení.

Poslech rádia FM

1. Pomocí tlačítka STANDBY/FUNCTION (POHOTOVOSTNÍ REŽIM / FUNKCE) vyberte režim RÁDIA, dokud se na displeji nezobrazí text „FM“.
2. K zajištění příjmu FM: Zcela vysuňte teleskopickou anténu. Příjem lze zlepšit změnou polohy antény.
3. Existují dvě možnosti, jak rozhlasové stanice vyhledávat a ukládat do předvoleb.

- **Automatické vyhledávání:**

Upozornění! Veškeré přednastavené rozhlasové stanice se přepíší.

Stiskněte tlačítko SCAN/MODE (VYHLEDAT/REŽIM) a podržte ho po dobu přibližně 3 sekund. Zařízení vyhledá rozhlasové stanice v celém frekvenčním pásmu. Veškeré nalezené stanice se uloží do předvoleb od nejnižší po nejvyšší frekvenci.

- **Ruční vyhledávání rozhlasových stanic:**

Krátce stiskněte tlačítko SKIP+ / TUNING+ (PŘESKOČIT+ / LADIT+) nebo SKIP– / TUNING– (PŘESKOČIT– / LADIT–), dokud nenaleznete hledanou rozhlasovou stanici. Pokud některé z tlačítek podržíte stisknuté, bude zařízení hledat předchozí, případně následující rozhlasovou stanici.

Přednastavení stanice:

1. Ke zvolení požadovaných rozhlasových stanic postupujte podle postupu „Ruční vyhledávání rozhlasových stanic“ uvedeného výše.
2. Stisknutím tlačítka SCAN/MODE (VYHLEDAT/REŽIM) přejděte do režimu předvoleb. Na displeji se zobrazí text „Preset Store“ (Uložit předvolbu).
3. Stisknutím tlačítka SKIP+ / TUNING+ (PŘESKOČIT+ / LADIT+) nebo SKIP- / TUNING- (PŘESKOČIT- / LADIT-) zvolte pozici v paměti (1–30) a pak stisknutím tlačítka ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+) volbu potvrďte.
4. Požadované rozhlasové stanice se uloží do požadované pozice v paměti.

Vyvolání stanic:

Jakmile jsou všechny stanice přednastaveny:

1. Stiskněte tlačítko ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+) a podržte ho.
2. Na displeji se zobrazí text „Preset Recall“ (Vyvolat předvolbu).
3. Pomocí tlačítka SKIP+ / TUNING+ (PŘESKOČIT+ / LADIT+) nebo SKIP- / TUNING- (PŘESKOČIT- / LADIT-) zvolte požadovanou rozhlasovou stanici.
4. Stisknutím tlačítka ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+) volbu potvrďte.

Zobrazení informací

Stisknutím tlačítka STOP/MENU/INFO/SNOOZE (ZASTAVIT / NABÍDKA / INFO / OPAKOVANÉ BUZENÍ) zobrazíte informace FM.

Nabídka FM

Stisknutím tlačítka STOP/MENU/INFO/SNOOZE (ZASTAVIT / NABÍDKA / INFO / OPAKOVANÉ BUZENÍ) a jeho podržením otevřete nabídku rádia FM. Stisknutím tlačítka SKIP+ / TUNING+ (PŘESKOČIT+ / LADIT+) nebo SKIP- / TUNING- (PŘESKOČIT- / LADIT-) zvolte z následujících nabídek FM a potvrďte stisknutím tlačítka ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+):

- Scan setting (Nastavení vyhledávání): Vyberte požadovanou možnost k automatickému vyhledání stanic.

- All stations (Všechny stanice): Vyhledají se všechny stanice, které lze přijmout. V tomto případě se vyhledávání zastavuje i u stanic se slabým signálem.
- Strong stations only (Jen stanice se silným signálem): Vyhledají se pouze zřetelné stanice.
- Audio setting (Nastavení zvuku): Vyberte pro příjem signálu FM možnost MONO nebo STEREO.
- Systém
- Sleep (Spánek) – můžete nastavit časovač spánku.
- Time (Čas) – můžete nastavit čas nebo zvolit, jak se má aktualizovat.
- Language (Jazyk) – můžete zvolit požadovaný jazyk.
- Factory Reset (Resetování továrního nastavení) – můžete zařízení resetovat na výchozí nastavení.
- SW version (Verze softwaru) – můžete zobrazit aktuální verzi softwaru zařízení.

Ovládání kazetové mechaniky

Přehrávání kazet

1. Pomocí tlačítka STANDBY/FUNCTION (POHOTOVOSTNÍ REŽIM / FUNKCE) vyberte režim KAZETY, dokud se na displeji nezobrazí text „TAPE“ (PÁSKA).
2. Stisknutím tlačítka STOP/EJECT (ZASTAVIT/VYSUNOUT) otevřete prostor kazetové mechaniky.
3. Vložte do prostoru nahranou audiokazetu odkrytým páskem směrem nahoru a stranou, kterou chcete poslouchat, směrem dopředu (plná cívka musí být vpravo). Poté dvířka kazetové mechaniky opět zavřete.
4. Poslech kazety spustíte stisknutím tlačítka PLAY (PŘEHRÁT).
5. Přehrávání lze ukončit stisknutím tlačítka STOP/EJECT (ZASTAVIT/VYSUNOUT).
6. V případě potřeby převiňte pásku směrem dopředu nebo dozadu ve směru tlačítek se šipkami.
7. Chcete-li změnit směr kazety nebo kazetu zastavit, vždy stiskněte tlačítko STOP/EJECT (ZASTAVIT/VYSUNOUT). Předejdete tak poškození zařízení a kazety.
8. Stisknete-li tlačítko STOP/EJECT (ZASTAVIT/VYSUNOUT) znovu, otevrou se dvířka kazetové mechaniky.
9. Chcete-li přehrávání přerušit pouze dočasně, stiskněte tlačítko PAUSE (POZASTAVIT). Jeho opětovným stisknutím přehrávání opět spustíte.

Nahrávání na kazety

1. Vložte audiokazetu stranou, na kterou chcete nahrávat, směrem dopředu (plná cívka musí být vpravo).
Zkontrolujte, zda není kazeta chráněna proti kopírování (jazyček ochrany proti kopírování na horní úzké straně kazety nesmí být odstraněn).

2. Pomocí přepínače funkcí vyberte zdroj, ze kterého chcete nahrávat, a pak z tohoto zdroje začněte v případě potřeby přehrávat. Zdroj zvuku, který posloucháte, je zdrojem zvuku, který se nahrává. Úroveň hlasitosti nahrávání je řízena automaticky. Změna hlasitosti nemá vliv na nahrávání.
3. Stiskněte tlačítko RECORD (NAHRÁVAT) (tlačítko PLAY (PŘEHRÁVAT) se stiskne současně). Nyní se spustí nahrávání. Všechny předchozí nahrávky se automaticky smažou.
4. Nahrávání lze krátce přerušit pomocí tlačítka PAUSE (POZASTAVIT), nebo ho zastavit pomocí tlačítka STOP/EJECT (ZASTAVIT/VYSUNOUT).

Přehrávání disků CD

1. Pomocí tlačítka STANDBY/FUNCTION (POHOTOVOSTNÍ REŽIM / FUNKCE) vyberte režim CD, dokud se na displeji nezobrazí text „CD“.
2. Zatáhněte za jazýček víka směrem nahoru, a otevřete tak mechaniku CD.
3. Audiodisk CD umístěte potištěnou stranou nahoru na středový trn tak, aby disk CD zapadl na místo. Poté mechaniku CD zavřete.
4. Disk CD se přehraje od první skladby.
5. Chcete-li disk CD vyjmout, stiskněte tlačítko STOP (ZASTAVIT). Otevřete mechaniku CD a opatrně vyjměte disk CD.

Víko mechaniky CD ponechávejte vždy zavřené.

POZNÁMKA:

- Pokud disk vložíte obráceně, případně pokud jej nevložíte, zobrazí se na displeji text „NO DISC“ (ŽÁDNÝ DISK).
- Přehrávání disků CD vytvořených uživateli nelze vzhledem k široké různorodosti dostupného softwaru a médií CD zaručit.

Popis ovládacích tlačítek

POZNÁMKA:

V závislosti na zařízení přehrávání nemusí být dostupné všechny funkce.

ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+)

- Pomocí tohoto tlačítka můžete krátce přerušit a obnovit přehrávání. Na displeji bliká uplynulá doba přehrávání. Jeho opětovným stisknutím přehrávání opět spustíte.

SKIP+ / TUNING+ (PŘESKOČIT+ / LADIT+) a SKIP- / TUNING- (PŘESKOČIT- / LADIT-)

Pomocí tlačítka SKIP+ / TUNING+ (PŘESKOČIT+ / LADIT+) můžete přeskočit na následující stopu.

- Pokud podržíte tlačítko stisknuté, zařízení začne vyhledávat stopy.

Tlačítko SKIP- / TUNING- (PŘESKOČIT- / LADIT-) lze využít následujícím způsobem:

Jedno stisknutí = spustí znovu od začátku aktuální stopu.

Dvě stisknutí = přechod zpět na předchozí stopu.

STOP/MENU/INFO/SNOOZE (ZASTAVIT / NABÍDKA / INFO / OPAKOVANÉ BUZENÍ)

Přehrávání se zastaví.

VOLUME+ / ALARM 1 (HLASITOST+ / BUDÍK 1) a VOLUME- / ALARM 2 (HLASITOST+ / BUDÍK 2)

Požadovanou hlasitost můžete nastavit pomocí tlačítka VOLUME+ / ALARM 1 (HLASITOST+ / BUDÍK 1) nebo VOLUME- / ALARM 2 (HLASITOST+ / BUDÍK 2).

SCAN/MODE (VYHLEDAT/REŽIM)

- V režimu zastavení se používá k naprogramování libovolného pořadí stop (viz část „Naprogramované přehrávání“).

Během přehrávání audiodisku CD:

Jedno stisknutí = bude se nepřetržitě opakovat aktuální stopa. Na displeji se zobrazí text „REP-1“ (OPAK-1).

Dvojití stisknutí = bude se nepřetržitě přehrávat celý disk CD. Na displeji se zobrazí text „REP-ALL“ (OPAK-VŠE).

Trojití stisknutí = všechny stopy se budou přehrávat v náhodném pořadí. Na displeji se zobrazí text „RANDOM“ (NÁHODNĚ).

Čtyřítí stisknutí = přehrávání se vrátí zpět do normálního režimu přehrávání.

Naprogramované přehrávání

Tuto funkci lze použít k naprogramování požadovaného pořadí stop.

1. Stiskněte tlačítko STOP/MENU/INFO/SNOOZE (ZASTAVIT / NABÍDKA / INFO / OPAKOVANÉ BUZENÍ).
2. Stiskněte tlačítko SCAN/MODE (VYHLEDAT/REŽIM). Na displeji se zobrazí text „MEN“ a „P01“.
P01 představuje pozici v úložišti.
3. Pomocí tlačítka SKIP+ / TUNING+ (PŘESKOČIT+ / LADIT+) nebo SKIP- / TUNING- (PŘESKOČIT- / LADIT-) vyberte požadovanou stopu.
4. Stiskněte znovu tlačítko SCAN/MODE (VYHLEDAT/REŽIM). Na displeji se text „P01“ změní na „P02“.
5. Pomocí tlačítka SKIP+ / TUNING+ (PŘESKOČIT+ / LADIT+) nebo SKIP- / TUNING- (PŘESKOČIT- / LADIT-) vyberte následující stopu a znovu stiskněte tlačítko SCAN/MODE (VYHLEDAT/REŽIM). Postup opakujte, dokud nebudou vybrány všechny požadované stopy.

POZNÁMKA:

Po dosažení kapacity paměti pro naprogramované stopy se na displeji zobrazí hlášení „FULL“ (PLNÁ).

6. Stiskněte tlačítko ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+). Spustí se přehrávání.

V horní levé části displeje se zobrazí text „MEM“ (PAMĚŤ).
7. Jedním stisknutím tlačítka zastavíte přehrávání, ale program zůstane zachován.
8. Chcete-li v naprogramovaném přehrávání opět pokračovat, stiskněte tlačítko ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (ENTER / PŘEHRÁT / POZASTAVIT / HODINY / PŘEDVOLBA+ / SLOŽKA+).
9. Program odstraníte dvojitým stisknutím tlačítka STOP/MENU/INFO/SNOOZE (ZASTAVIT / NABÍDKA / INFO / OPAKOVANÉ BUZENÍ). Text „MEM“ (PAMĚŤ) zmizí.

Přehrávání hudby prostřednictvím Bluetooth

Přihlášení zařízení (párování)

Než budete poslouchat hudbu prostřednictvím zařízení, musíte ostatní zařízení spárovat.

1. Je nutné, aby v přehrávači (např. v mobilním telefonu) byla aktivována funkce Bluetooth. Ohledně této funkce nahlédněte do návodu k obsluze přehrávače.
2. Pomocí tlačítka STANDBY/FUNCTION (POHOTOVOSTNÍ REŽIM / FUNKCE) vyberte režim Bluetooth, dokud se na displeji nezobrazí text „Bluetooth“.
3. Zvolte v přehrávači nabídku Bluetooth a zaregistrujte v přehrávači zařízení. Ohledně této funkce nahlédněte do návodu k obsluze přehrávače. V přehrávači se na výběr zobrazí zařízení „**KENDO Boombox DAB+ 25EX**“.

Informace o dalším postupu naleznete v návodu k obsluze přehrávacího zařízení. Je-li to možné, nastavte hlasitost externího zařízení na příjemnou úroveň.

POZNÁMKA:

• K hudebnímu centru lze v jednu chvíli připojit pouze jedno přehrávací zařízení. Pokud je již hudební centrum připojeno k jinému přehrávacímu zařízení, hudební centrum se v nabídce výběru funkce BT nezobrazí.

Zdířka AUX IN

K této zdířce lze připojit jiné přehrávací zařízení a poslouchat zvuk prostřednictvím reproduktoru ze zařízení, jako je přehrávač CD atd.

1. Připojte externí zařízení pomocí stereofonního jacku 3,5 mm ke zdířce AUX-IN.

2. Pomocí tlačítka STANDBY/FUNCTION (POHOTOVOSTNÍ REŽIM / FUNKCE) vyberte režim AUX, dokud se na displeji nezobrazí text „Enter Aux“ (Přejít do režimu Aux).
3. Přehrávaný zvuk z externích zařízení uslyšíte prostřednictvím reproduktorů. Hlasitost můžete nastavit pomocí tlačítka VOLUME+ / ALARM 1 (HLASITOST+ / BUDÍK 1) nebo VOLUME– / ALARM 2 (HLASITOST– / BUDÍK 2). Tlačítka CD nejsou nyní funkční.
4. Ostatní ovládání viz návod k obsluze externího zvukového zařízení.

POZNÁMKA:

Nastavte hlasitost externího zařízení na příjemnou úroveň.

Konektor sluchátek

Chcete-li poslouchat hudbu sami, připojte sluchátka se stereofonním jackem 3,5 mm ke konektoru pro sluchátka na zadní straně zařízení. Reprodukory se poté ztlumí.

Čištění a údržba

VAROVÁNÍ:

Neponořujte zařízení do vody.

- Před čištěním zařízení vždy odpojte síťový kabel.
- Všechny skvrny na povrchu lze setřít mírně navlhčeným hadříkem bez jakéhokoli dalšího prostředku.

1. Záruka

Společnost Commaxx B.V. nabízí servis a záruku v souladu s evropskými zákony, což znamená, že se v případě opravy (během záruční doby a po jejím uplynutí) musíte obrátit na místního prodejce.

Důležitá poznámka: Produkty vyžadující opravu nelze odesílat přímo do společnosti Commaxx B.V.

Důležitá poznámka: Pokud dojde jakýmkoli způsobem k otevření zařízení, nebo k němu přistoupí neoficiální servisní středisko, platnost záruky zaniká.

Toto zařízení není vhodné pro profesionální používání. V případě profesionálního používání dochází k zániku veškerých záručních závazků výrobce.

2. Právní omezení

Aktualizace firmwaru a hardwarových součástí se provádějí pravidelně. Některé z pokynů, technických údajů nebo obrázků v tomto dokumentu se proto mohou lišit od konkrétní situace. Všechny položky popsané v tomto návodu slouží pouze k ilustrativnímu účelu a nemusí se vztahovat na konkrétní situaci. Z popisu v tomto návodu nevzniká žádný právní nárok ani oprávnění.

3. Likvidace starého zařízení



Tento symbol znamená, že příslušný elektrický výrobek nebo baterie nesmí být v Evropě likvidován společně s běžným komunálním odpadem. Pro zajištění správného nakládání s výrobkem a baterií zlikvidujte spotřebič v souladu s veškerými místně platnými zákony týkajícími se likvidace elektrických zařízení či baterií. Tím pomůžete zachovat přírodní zdroje a zlepšovat standardy ochrany životního prostředí týkající se likvidace elektroodpadu (směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních).

4. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Commaxx (Lenco) tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu [KENDO Boombox DAB+ 25EX] je ve shodě se směrnicí 2014/53/EU.

<https://doc.nedis.com/en-us/BOOMBOXDAB25>

Typ RF	Rozsah frekvence (MHz)	Výkon (dBm)
DAB	174 - 240	-
FM	87,5 - 108	-

UPOZORNENIE:

Používanie ovládacích prvkov, úprav alebo vykonávanie postupov iných než tu uvedených môže mať za následok vystavenie účinkom nebezpečného žiarenia.

PREVENTÍVNE OPATRENIA PRED POUŽITÍM

MAJTE NA PAMÄTI TIETO POKYNY:

1. Nezakrývajte ani neblokuje vetracie otvory. Keď položíte zariadenie na policu, nechajte okolo celého zariadenia 5 cm (2 palce) voľného miesta.
2. Nainštalujte v súlade s priloženým návodom na používanie.
3. Zariadenie neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, ohrievače, rúry, sviečky a iné zariadenia generujúce teplo, ani k otvorenému ohňu. Zariadenie sa smie používať len v miernej klíme. Nepoužívajte zariadenie v extrémne chladnom ani teplom prostredí. Prevádzková teplota od 0 ° do 35 °C.
4. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti silných magnetických polí.
5. Elektrostatický výboj môže rušiť bežné používanie tohto zariadenia. Ak sa tak stane, stačí zariadenie resetovať a znova spustiť podľa pokynov uvedených v návode na používanie. Počas prenosu súborov narábajte so zariadením opatrne a používajte ho v prostredí bez statickej elektriny.
6. Výstraha! Do výrobku nikdy nevkladajte žiadne predmety cez vetranie alebo otvory. Vo výrobku je vysoké napätie a pri vložení nejakého predmetu môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom a/alebo skratu vnútorných súčastí. Z toho istého dôvodu nelejte na výrobok vodu ani žiadnu kvapalinu.
7. Nepoužívajte v mokrom ani vlhkom prostredí, ako sú napríklad kúpeľne, kuchyne s parou alebo blízko bazénov.
8. Nevystavujte zariadenie kvapkajúcej ani striekajúcej vode a neukladajte na zariadenie ani v jeho blízkosti žiadne predmety naplnené tekutinou, ako napríklad vázy.
9. Zariadenie nepoužívajte, ak môže dôjsť ku kondenzácii vlhkosti. Keď sa zariadenie používa v teplej vlhkej miestnosti, vo vnútri zariadenia sa môžu objaviť kvapky vody alebo kondenzácia a zariadenie nemusí správne fungovať. Zariadenie nechajte vypnuté približne 1 až 2 hodiny a pred pripojením k napájaniu ho vysušte.
10. Hoci je toto zariadenie vyrobené s najväčšou starostlivosťou a pred opustením výroby viackrát kontrolované, stále sa môžu vyskytnúť problémy, ako pri všetkých elektrických prístrojoch. Ak spozorujete dym, nadmerné zahrievanie alebo nejaký iný nečakaný príznak, je potrebné okamžite odpojiť zástrčku z elektrickej zásuvky.
11. Toto zariadenie musí byť prevádzkované so zdrojom energie, ako je vyznačené na štítku s parametrami. Ak si nie ste istí typom napájania používaným vo vašej domácnosti, obráťte sa na predajcu alebo na miestnu energetickú spoločnosť.
12. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu zvierat. Niektoré zvieratá zvyknúť hrýzť napájacie káble.
13. Zariadenie čistite mäkkou suchou handričkou. Nepoužívajte riedidlá ani benzínové kvapaliny. Ak chcete odstrániť odolné škvvrny, môžete použiť handričku navlhčenú zriedeným čistiacim prostriedkom.
14. Dodávateľ nezodpovedá za žiadne škody ani straty údajov spôsobené poruchou, nesprávnym používaním, úpravou zariadenia ani výmenou batérie.
15. Neprerušujte spojenie, keď sa zariadenie formátuje alebo sa prenášajú súbory. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo strate údajov.
16. Ak zariadenie obsahuje funkciu prehrávania USB, pamäťový kľúč USB je potrebné zasunúť priamo do zariadenia. Nepoužívajte predlžovací kábel USB, pretože môže spôsobiť rušenie a následne stratu údajov.
17. Typový štítok sa nachádza na dolnom alebo zadnom paneli prístroja.
18. Toto zariadenie nie je určené deťom ani osobám so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami, osobám bez skúseností a vedomostí, ak pri nich nie je dozor, prípadne im neboli poskytnuté pokyny na používanie zariadenia od osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.

19. Tento produkt nie je určený na profesionálne použitie, ani na komerčné či priemyselné použitie.
20. Zaisťte, aby bol prístroj v stabilnej polohe. Na poškodenie spôsobené používaním tohto zariadenia v nestabilnej polohe alebo v dôsledku vibrácií, nárazov alebo nerešpektovania upozornení alebo opatrení uvedených v tejto používateľskej príručke sa nevzťahuje záruka.
21. Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
22. Zariadenie nikdy neumiestňujte na iné elektrické zariadenie.
23. Nedovoľte deťom prísť do kontaktu s plastovými obalmi.
24. Používajte len doplnky/príslušenstvo určené výrobcom.
25. Všetky opravy prenechajte kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je nutná v prípade, že bol prístroj akýmkoľvek spôsobom poškodený, keď bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bol prístroj poliaty tekutinou alebo ak sa do neho dostali nejaké predmety, ak bol prístroj vystavený účinkom dažďa alebo vlhkosti, ak nepracuje správne alebo ak spadol.
26. Dlhodobé vystavenie hlasnému zvuku z hudobných prehrávačov môže viesť k dočasnej alebo trvalej strate sluchu.
27. Ak je produkt dodávaný s napájacím káblom alebo sieťovým napájacím adaptérom:
 - Ak sa vyskytnú akékoľvek problémy, odpojte sieťový napájací kábel a obráťte sa na kvalifikovaný personál so žiadosťou o servis.
 - Nestúpajte na napájací adaptér ani ho neprepichujte. Dávajte pozor, najmä blízko zástrčiek a výstupu kábla. Na napájací adaptér nedávajte žiadne ťažké predmety, ktoré by ho mohli poškodiť. Celé zariadenie držte mimo dosahu detí! Pri hre s napájacím káblom hrozí vážny úraz.
 - Odpojte zariadenie počas búrky alebo v prípade, že ho dlhšiu dobu nepoužívate.
 - Elektrická zásuvka musí byť umiestnená blízko zariadenia a musí byť ľahko prístupná.
 - Nepreťažujte elektrické zásuvky ani predlžovacie káble. Pri preťažení môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
 - Zariadenia s konštrukciou CLASS 1 musí byť zapojené do elektrickej zásuvky s ochranným uzemnením.
 - Zariadenia s konštrukciou CLASS 2 nevyžadujú uzemnené pripojenie.
 - Pri vyťahovaní kábla z elektrickej zásuvky ho vždy držte za zástrčku. Neťahajte za napájací kábel. Mohlo by dôjsť ku skratu.
 - Nepoužívajte poškodený napájací kábel, zástrčku ani elektrickú zásuvku. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
28. Ak je súčasťou zariadenia diaľkový ovládač s gombíkovými batériami:
Výstraha:
 - Batériu nevkladajte do úst. Nebezpečenstvo popáleniny spôsobenej chemikáliou.
 - [Ak je súčasťou diaľkový ovládač] Toto zariadenie obsahuje gombíkovú batériu. Prehltutie batérie môže spôsobiť vážne vnútorné popáleniny už do 2 hodín a môže viesť až k úmrtiu.
 - Nové a použité batérie udržiavajte mimo dosahu detí.
 - Ak sa priestor na batérie nedá bezpečne zatvoriť, prestaňte zariadenie používať a udržiavajte ho mimo dosahu detí.
 - Ak máte podozrenie, že došlo k prehltutiu alebo umiestneniu batérie do akejkoľvek časti ľudského tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
29. Výstraha týkajúca sa používania batérií:
 - V prípade nesprávnej výmeny batérií hrozí riziko výbuchu. Batérie vymieňajte len za rovnaký alebo ekvivalentný typ.
 - Počas používania, skladovania ani prepravy nevystavujte batériu extrémne vysokým ani nízkym teplotám ani nízkemu tlaku vzduchu vo vysokej nadmorskej výške.
 - Ak vymeníte batériu za nesprávny typ, môže dôjsť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny alebo plynu.

- Pri likvidácii batérie v ohni alebo horúcej peci alebo mechanickým rozdrvením alebo prerezaním môže dôjsť k výbuchu.
- Ak necháte batériu v prostredí s extrémne vysokými teplotami, môže dôjsť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny alebo plynu.
- Ak je batéria vystavená extrémne nízkemu tlaku vzduchu, môže dôjsť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny alebo plynu.
- Pri likvidácii batérie musíte dbať na životné prostredie.

Vybalenie:

Všetky súčasti vyberte z obalu. Obal si ponechajte. Ak ho vyhadzujete, postupujte podľa miestnych predpisov.

INŠTALÁCIA

- Rozbaľte všetky súčasti a odstráňte ochranný materiál.
- Prístroj nezapájajte do siete, kým neskontrolujete sieťové napätie a pred tým, než vytvoríte všetky ostatné pripojenia.
- Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, vytiahnite zástrčku zo zásuvky alebo vyberte batérie.

Tieto symboly sa nachádzajú na zariadení a majú nasledujúci význam:



Symbol blesku upozorňuje používateľa na časti vnútri zariadenia, ktoré sú pod nebezpečne vysokým napätím.



Symbol s výkričníkom upozorňuje používateľa na dôležité pokyny týkajúce sa prevádzky alebo údržby uvedené v priloženej dokumentácii.



Zariadenia s týmto symbolom fungujú s „laserom triedy 1“ na sledovanie CD. Vstavané bezpečnostné spínače majú zabrániť tomu, aby bol používateľ pri otvorení priestoru na CD vystavený nebezpečnému laserovému žiareniu, ktoré je pre ľudské oko neviditeľné.

Tieto bezpečnostné spínače sa nesmú obchádzať ani meniť, inak hrozí nebezpečenstvo vystavenia laserovému žiareniu.

Deti a zraniteľné osoby

- Aby ste zaistili bezpečnosť svojich detí, uchovávajte všetky obaly (plastové vrecká, krabice, polystyrén atď.) mimo ich dosahu.

VÝSTRAHA!

Nedovoľte malým deťom, aby sa s hrali s fóliou. Existuje nebezpečenstvo udusení!

- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí), ktoré majú obmedzené fyzické, zmyslové alebo mentálne schopnosti a/alebo nedostatočné znalosti a/alebo skúsenosti, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo pokiaľ neboli poučené o používaní zariadenia.

- Deti by mali byť neustále pod dohľadom, aby sa uistili, že sa so zariadením nehrajú.

Osobitné bezpečnostné informácie

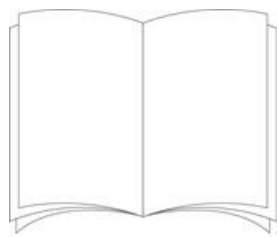
Toto zariadenie funguje s laserom triedy 1.

Obsah:

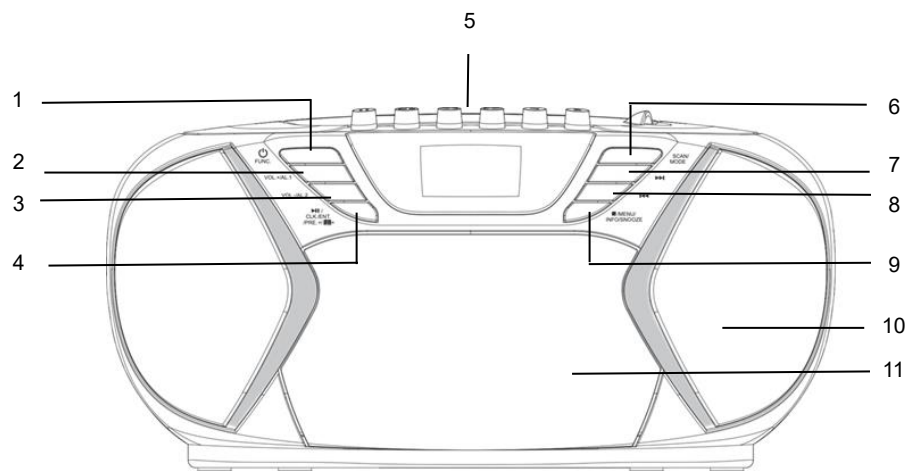
Napájací kábel x 1 ks



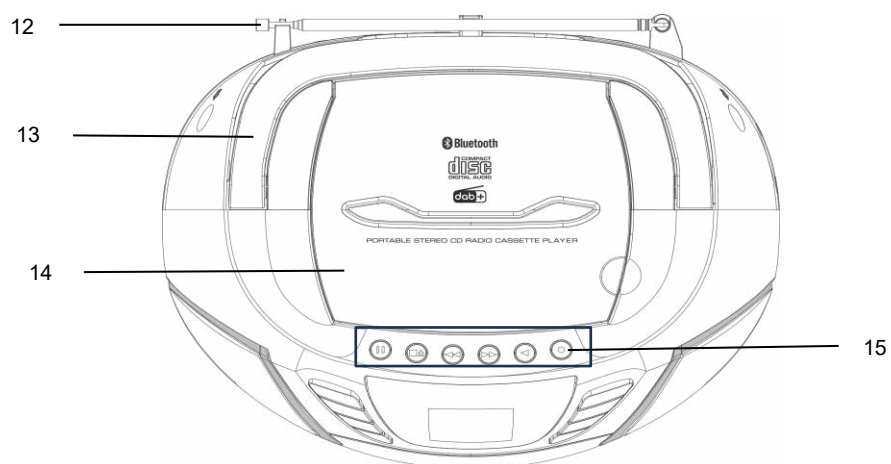
Používateľská príručka x 1 ks



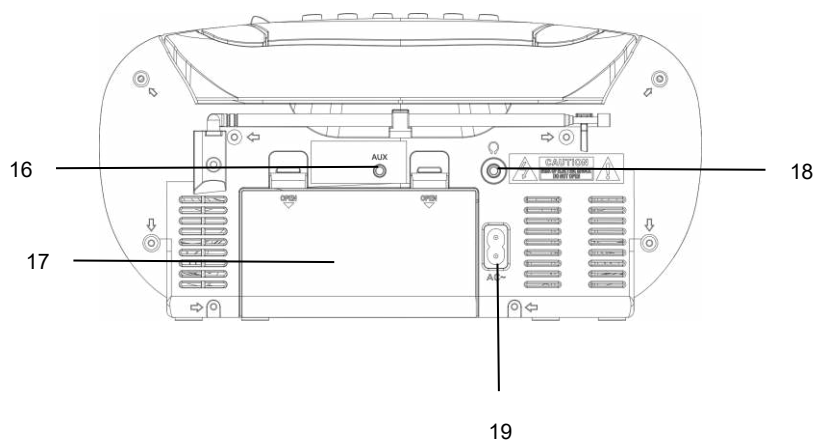
Prehľad súčastí



1. Tlačidlo STANDBY/FUNCTION (Pohotovostný režim/funkcia)
2. Tlačidlo VOLUME+/ALARM 1 (Hlasitosť+/budík 1)
3. Tlačidlo VOLUME-/ALARM 2 (Hlasitosť-/budík 2)
4. Tlačidlo PLAY/PAUSE/CLOCK/ENTER/PRESET+/FOLDER+ (Prehrať/pozastaviť/hodiny/prejsť/predvoľba+/priečinok+)
5. DISPLEJ
6. Tlačidlo SCAN/MODE (Vyhľadávanie/režim)
7. Tlačidlo SKIP+/TUNING+ (Preskočiť+/ladenie+)
8. Tlačidlo SKIP-/TUNING- (Preskočiť-/ladenie-)
9. Tlačidlo STOP/MENU/INFO/SNOOZE (Zastaviť/ponuka/informácie/driemať)
10. REPRODUKTOR
11. DVIERKA KAZETOVEJ MECHANIKY



- 12. ANTÉNA FM
- 13. RUKOVÄŤ
- 14. DVIERKA MECHANIKY CD
- 15. Tlačidlá KAZETY



- 16. KONEKTOR AUX-IN
- 17. DVIERKA PRIESTORU NA BATÉRIE
- 18. KONEKTOR SLÚCHADIEL
- 19. ZÁSUVKA AC

Spustenie zariadenia/úvod

- Vyberte vhodné miesto pre zariadenie, napríklad suchý, rovný, neklzký povrch, na ktorom sa zariadenie ľahko ovláda.
- Zabezpečte dostatočné vetranie zariadenia.
- Odstráňte ochrannú fóliu z displeja, ak je ešte prítomná.
- Stlačením tlačidla „STANDBY/FUNCTION“ (Pohotovostný režim/funkcia) zapnete zariadenie.
- Stlačením tlačidla „STANDBY/FUNCTION“ (Pohotovostný režim/funkcia) približne na 3 sekundy prepnete do pohotovostného režimu.

Napájanie

- Uistite sa, že napätie je rovnaké ako napätie uvedené na identifikačnom štítku modelu.
- Pripojte dodaný napájací kábel (v prípade potreby sa pozrite do priestoru na batérie) do správne nainštalovanej bezpečnostnej zásuvky a do sieťového konektora AC na zadnej strane zariadenia.

Vloženie batérií (nie sú súčasťou dodávky)

1. Otvorte veko priestoru na batérie.
2. Vložte 6 batérií typu UM-2 (veľkosť „C“) 1,5 V. Uistite sa, že polarita je správna.
3. Potom zatvorte veko priestoru na batérie.

POZNÁMKA:

Keď je pripojený sieťový kábel, batérie sa automaticky vypnú.

UPOZORNENIE:

- Batérie môžu vytekať a môže sa z nich uvoľňovať kyselina. Ak systém dlhší čas nepoužívate, batérie vyberte.
- Nesmiete používať rôzne typy batérií ani nové a použité batérie spolu.
- Batérie nevyhadzujte do domového odpadu. Staré batérie odovzdajte do príslušných zberných miest alebo predajcovi.

VÝSTRAHA:

Batérie nesmú byť vystavené účinkom nadmerného tepla, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne. Nebezpečenstvo výbuchu!

Nastavenie hodín a dátumu

1. Stlačte a podržte tlačidlo „ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“ (Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/predvoľba+/priečinok+) približne 2 sekundy.
2. Pomocou tlačidiel „SKIP+/TUNING+“ (Preskočiť+/ladenie+) alebo „SKIP-/TUNING-“ (Preskočiť-/ladenie-) nastavte formát času „12/24H“.
3. Stlačením tlačidla „ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“ (Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/predvoľba+/priečinok+) potvrdte formát času. Číslice hodín začnú blikať.
4. Pomocou tlačidiel „SKIP+/TUNING+“ (Preskočiť+/ladenie+) alebo „SKIP-/TUNING-“ (Preskočiť-/ladenie-) vhodne nastavte hodiny.
5. Stlačením tlačidla „ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“ (Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/predvoľba+/priečinok+) potvrdte hodiny.
6. Opakujte kroky 4 a 5, aby ste nastavili minúty/dátum.

Nastavenie času budíka

Ak chcete nastaviť budík, systém musí byť v pohotovostnom režime.

1. Stlačením tlačidla „VOLUME+/ALARM 1“ (Hlasitosť+/budík 1) prejdite do režimu nastavenia budíka.
2. Na displeji sa zobrazí Alarm 1 Setup (Nastavenie budíka 1). Stlačením tlačidla „ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“ (Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/predvoľba+/priečinok+) potvrdte.

Začnú blikať hodiny aktuálne nastaveného času budíka.

3. Stlačením tlačidiel „SCAN+/TUNING+“ (Vyhľadávanie+/ladenie+) alebo „SCAN-/TUNING-“ (Vyhľadávanie-/ladenie-) nastavte hodiny. Stlačením tlačidla „ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“ (Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/pred voľba+/priečinok+) potvrdíte. Začne blikať indikátor minút.
4. Stlačením tlačidiel „SCAN+/TUNING+“ (Vyhľadávanie+/ladenie+) alebo „SCAN-/TUNING-“ (Vyhľadávanie-/ladenie-) nastavte minúty. Stlačením tlačidla „ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“ (Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/pred voľba+/priečinok+) potvrdíte.
5. Stlačením tlačidiel „SCAN+/TUNING+“ (Vyhľadávanie+/ladenie+) alebo „SCAN-/TUNING-“ (Vyhľadávanie-/ladenie-) nastavte trvanie. Stlačením tlačidla „ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“ (Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/pred voľba+/priečinok+) potvrdíte.
6. Stlačením tlačidiel „SCAN+/TUNING+“ (Vyhľadávanie+/ladenie+) alebo „SCAN-/TUNING-“ (Vyhľadávanie-/ladenie-) vyberte jeden z režimov budíka:

Výber je nasledovný:

- BZUČIAK:

Po dosiahnutí času budíka zaznie zvukový signál.

- DAB:

Ihneď po dosiahnutí nastaveného času budíka sa zapne rádio. Prehrá sa posledná predvolená stanica.

- FM:

Ihneď po dosiahnutí nastaveného času budíka sa zapne rádio. Prehrá sa posledná predvolená stanica.

- CD:

Ihneď po dosiahnutí nastaveného času budíka sa zariadenie zapne v režime CD. Prehrá sa vložený disk CD.

7. Stlačením tlačidla „ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“ (Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/predvoľba+/priečinok+) potvrdíte výber.

8. Stlačte tlačidlá „SCAN+/TUNING+“ (Vyhľadávanie+/ladenie+) alebo „SCAN-/TUNING-“ (Vyhľadávanie-/ladenie-) na výber kanála a potvrdte stlačením tlačidla „ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“ (Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/predvoľba+/priečinok+).
(K dispozícii len v režime budíka DAB a FM.)
9. Stlačením tlačidiel „SCAN+/TUNING+“ (Vyhľadávanie+/ladenie+) alebo „SCAN-/TUNING-“ (Vyhľadávanie-/ladenie-) vyberte jedno z nastavení budíka:

Výber je nasledovný:
- DENNE:
Budík sa aktivuje každý deň v nastavenom čase.
 - RAZ:
Budík sa aktivuje len raz v nastavenom čase.
 - VÍKENDY:
Budík sa aktivuje len cez víkendy (sobota a nedeľa) v nastavenom čase.
 - PRACOVNÉ DNI:
Budík sa aktivuje len v pracovné dni (pondelok až piatok) v nastavenom čase.
10. Stlačením tlačidla „ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“ (Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/predvoľba+/priečinok+) potvrdte.
11. Stlačením tlačidiel „SCAN+/TUNING+“ (Vyhľadávanie+/ladenie+) alebo „SCAN-/TUNING-“ (Vyhľadávanie-/ladenie-) nastavte hlasitosť budíka. Stlačením tlačidla „ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“ (Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/predvoľba+/priečinok+) potvrdte.
12. Stlačením tlačidiel „SCAN+/TUNING+“ (Vyhľadávanie+/ladenie+) alebo „SCAN-/TUNING-“ (Vyhľadávanie-/ladenie-) zapnite alebo vypnite budík. Stlačením tlačidla „ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“ (Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/predvoľba+/priečinok+) potvrdte.
13. Ak chcete nastaviť čas druhého budíka, opakujte všetky vyššie uvedené kroky pomocou tlačidla „VOLUME-/ALARM 2“ (Hlasitosť-/budík 2).

Deaktivácia budíka

Stlačte krátko tlačidlo „VOLUME+/ALARM 1“ (Hlasitosť+/budík 1) alebo „VOLUME-/ALARM 2“ (Hlasitosť-/budík 2) a vyberte možnosť „Alarm off“ (Vypnúť budík).

Driemanie

Automaticky nastavenú funkciu budíka je možné vypnúť na 9 minút pomocou tlačidla „STOP/MENU/INFO/SNOOZE“ (Zastaviť/ponuka/informácie/driemať).

Počúvanie DAB

Tlačidlom „STANDBY/FUNCTION“ (Pohotovostný režim/funkcia) vyberte režim DAB, kým sa na displeji nezobrazí „DAB“.

Rádio automaticky vykoná kompletne vyhľadávanie staníc DAB+. Zoznam staníc sa potom uloží, takže pri ďalšom zapnutí rádia nie je potrebné vykonávať ďalšie úplné vyhľadávanie. Po dokončení vyhľadávania sa stanice uložia v abecednom poradí. Prehrá sa prvá dostupná stanica.

Predvolená stanica:

1. Vyberte požadovanú rozhlasovú stanicu DAB zo zoznamu.
2. Stlačte tlačidlo „SCAN/MODE“ (Vyhľadávanie/režim).
3. Pomocou tlačidiel „SKIP+/TUNING+“ (Preskočiť+/ladenie+) alebo „SKIP-/TUNING-“ (Preskočiť-/ladenie-) vyberte predvolenú stanicu.
4. Stlačením tlačidla „ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“ (Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/predvoľba+/priečinok+) potvrdíte.

Ponuka DAB

Stlačením a podržaním tlačidla „STOP/MENU/INFO/SNOOZE“ (Zastaviť/ponuka/informácie/driemať) vyberte ponuku rádia DAB. Stlačte tlačidlá „SKIP+/TUNING+“ (Preskočiť+/ladenie+) alebo „SKIP-/TUNING-“ (Preskočiť-/ladenie-), aby ste vybrali nasledujúce ponuky DAB, a potvrdte tlačidlom „ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“ (Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/predvoľba+/priečinok+):

- Full scan (Úplné vyhľadávanie):

Spustí vyhľadávanie staníc. Na frekvenčnom pásme DAB sa vyhľadávajú stanice.

- Manual tune (Manuálne ladenie):

Na to potrebujete poznať frekvenciu stanice. Nájdete ju na internetovej stránke vysielacej služby. Jednotlivé frekvencie vyberiete pomocou tlačidla

„ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“ (Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/predvoľba+/priečinok+).

- DRC:

Skratka pre Digital Range Control (ovládanie dynamického rozsahu). Výraz DRC opisuje pomer medzi najtichším a najhlasnejším zvukom. Ak je dynamický rozsah veľmi vysoký, existujú veľmi tiché zvuky, ako aj veľmi hlasné zvuky.

Za určitých okolností to môže predstavovať problém s prehrávaním. Predpokladajme, že počúvate rozhlasovú stanicu v relatívne hlučnom prostredí. Zvýšením hlasitosti môžete prehrávať tiché časti hlasnejšie.

To má však nevýhodu, že hlasné časti sa stanú nepríjemne hlasnými. V tomto prípade má zmysel znížiť dynamický rozsah. Vyberte jednu z možností:

- DRC off (DRC vypnuté): Dynamický rozsah sa nezníži.
- DRC high (DRC vysoké): Dynamický rozsah sa výrazne zníži.
- DRC low (DRC nízke): Dynamický rozsah sa mierne zníži.

- Prune (Odstrániť):

Môže sa stať, že po vyhľadávaní staníc alebo zmene umiestnenia už nie je možné prijímať niektoré stanice. Pomocou tejto funkcie môžete tieto stanice odstrániť zo zoznamu

prijímaných staníc. Vyberte možnosť „YES“ (Áno) a potvrdte tlačidlom

„ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“ (Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/predvoľba+/priečinok+).

- System (Systém)
- Sleep (Spánok) – Môžete nastaviť časovač spánku.
- Time (Čas) – Môžete nastaviť alebo vybrať spôsob aktualizácie času.
- Language (Jazyk) – Môžete vybrať požadovaný jazyk.
- Factory Reset (Obnovenie výrobných nastavení) – Môžete obnoviť továrenské nastavenia zariadenia.
- SW version (Verzia softvéru) – Môžete zobrazíť aktuálnu verziu softvéru zariadenia.

Počúvanie rádia FM

1. Tlačidlom „STANDBY/FUNCTION“ (Pohotovostný režim/funkcia) vyberte režim RADIO (Rádio), kým sa na displeji nezobrazí „FM“.
2. Príjem FM: Úplne vysuňte teleskopickú anténu. Na vylepšenie príjmu zmeňte jej polohu.
3. Na vyhľadávanie a predvolené nastavenie rozhlasových staníc existujú dve možnosti.

- **Automatické vyhľadávanie:**

Dôležité! Všetky predvolené rozhlasové stanice budú prepísané.

Stlačte a podržte tlačidlo „SCAN/MODE“ (Vyhľadávanie/režim) približne na 3 sekundy.

Systém prehľadá celé frekvenčné pásmo pre rozhlasové stanice. Všetky nájdené stanice budú predvolene nastavené od najnižšej po najvyššiu frekvenciu.

- **Manuálne vyhľadávanie rozhlasových staníc:**

Krátko stlačte tlačidlá „SKIP-/TUNING-“ (Preskočiť-/ladenie-) a

„SKIP+/TUNING+“ (Preskočiť+/ladenie+), až kým nenájdete rozhlasovú stanicu, ktorú hľadáte.

Ak jedno z tlačidiel podržíte stlačené, zariadenie vyhľadá predchádzajúcu alebo ďalšiu rozhlasovú stanicu.

Predvolená stanica:

1. Pomocou vyššie uvedenej metódy „Manuálne vyhľadávanie rozhlasových staníc“ vyberte požadované rozhlasové stanice.
2. Stlačením tlačidla „SCAN/MODE“ (Vyhľadávanie/režim) prejdite do režimu Preset (Predvoľba). Na displeji sa zobrazí „Preset Store“ (Uloženie predvoľby).
3. Pomocou tlačidiel „SKIP+/TUNING+“ (Preskočiť+/ladenie+) alebo „SKIP-/TUNING-“ (Preskočiť-/ladenie-) vyberte pamäťové miesto (1 – 30) a potom potvrdte stlačením tlačidla „ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“ (Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/predvoľba+/priečinok+).
4. Požadované rozhlasové stanice sa uložia do vášho požadovaného pamäťového miesta.

Vyvolanie stanice:

Po prednastavení všetkých staníc:

1. Stlačte a podržte tlačidlo „ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“ (Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/predvoľba+/priečinok+).
2. Na displeji sa zobrazí „Preset Recall“ (Vyvolanie predvoľby).
3. Pomocou tlačidiel „SKIP+/TUNING+“ (Preskočiť+/ladenie+) alebo „SKIP-/TUNING-“ (Preskočiť-/ladenie-) vyberte požadované rozhlasové stanice.
4. Stlačením tlačidla „ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“ (Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/predvoľba+/priečinok+) potvrdte.

Zobrazenie informácií

Stlačte tlačidlo „STOP/MENU/INFO/SNOOZE“ (Zastaviť/ponuka/informácie/driemať) na zobrazenie informácií o FM.

Ponuka FM

Stlačte a podržte tlačidlo „STOP/MENU/INFO/SNOOZE“ (Zastaviť/ponuka/informácie/driemať) na výber ponuky rádia FM. Stlačte tlačidlo „SKIP+/TUNING+“ (Preskočiť+/ladenie+) alebo „SKIP-/TUNING-“ (Preskočiť-/ladenie-), aby ste vybrali nasledujúce ponuky FM, a potvrdte tlačidlom „ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“

(Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/predvoľba+/priečinok+):

- Scan setting (Nastavenie vyhľadávania): Vyberte požadovanú možnosť na automatické vyhľadávanie staníc.
- All stations (Všetky stanice): Vyhľadajte všetky stanice, ktoré je možné prijímať. V tomto prípade sa vyhľadávanie staníc zastaví aj v prípade staníc so slabým príjmom.
- Strong stations only (Len stanice so silným príjmom): Vyhľadávajú sa len stanice s jasným signálom.
- Audio setting (Nastavenie zvuku): Vyberte MONO alebo STEREO pre príjem FM.
- System (Systém)
- Sleep (Spánok) – Môžete nastaviť časovač spánku.
- Time (Čas) – Môžete nastaviť alebo vybrať spôsob aktualizácie času.
- Language (Jazyk) – Môžete vybrať požadovaný jazyk.
- Factory Reset (Obnovenie výrobných nastavení) – Môžete obnoviť továrenské nastavenia zariadenia.
- SW version (Verzia softvéru) – Môžete zobrazíť aktuálnu verziu softvéru zariadenia.

Používanie kaziet

Prehrávanie kaziet

1. Režim kazety vyberiete pomocou tlačidla „STANDBY/FUNCTION“ (Pohotovostný režim/funkcia) vtedy, keď sa na displeji zobrazí text „TAPE“ (Kazeta).
2. Stlačením tlačidla „STOP/EJECT“ otvorte priestor na kazetu.
3. Vložte nahratú zvukovú kazetu do priečinka tak, aby otvor kazety smeroval nahor a strana, ktorú chcete počúvať, smerovala dopredu (plná cievka vpravo). Potom priestor na kazetu opäť zatvorte.
4. Na počúvanie kazety stlačte tlačidlo PLAY (Prehrať).
5. Prehrávanie je možné zastaviť pomocou tlačidla STOP/EJECT (Zastaviť/vysunúť).
6. V prípade potreby pretočte kazetu dopredu alebo dozadu v smere šípok.
7. Pri zmene smeru alebo zastavení kazety vždy stlačte tlačidlo STOP/EJECT (Zastaviť/vysunúť). Zabráňte tým poškodeniu prístroja a kazety.
8. Ak stlačíte tlačidlo STOP/EJECT (Zastaviť/vysunúť) znovu, otvorí sa klapka priestoru na kazetu.
9. Ak chcete prehrávanie nakrátko prerušiť, stlačte tlačidlo PAUSE (Pozastaviť). Opätovným stlačením pokračujete v prehrávaní.

Nahrávanie na kazetu

1. Vložte zvukovú kazetu tak, aby strana, ktorú chcete nahrávať, smerovala dopredu (plná cievka vpravo).
Uistite sa, že kazeta nie je chránená proti kopírovaniu (jazýček ochrany proti kopírovaniu na hornej úzkej strane kazety nesmie byť odstránený).
2. Pomocou prepínača funkcií vyberte zdroj, z ktorého chcete nahrávať, a v prípade potreby spustíte prehrávanie z tohto zdroja. Zvukový zdroj, ktorý počúvate, je zdrojom, z ktorého sa nahráva. Úroveň nahrávania sa reguluje automaticky. Zmena hlasitosti nemá vplyv na nahrávanie.
3. Stlačte tlačidlo „RECORD“ (Nahráť) (tlačidlo PLAYBACK (Prehrať) sa automaticky stlačí súčasne). Nahrávanie sa teraz začne. Všetky predchádzajúce nahrávky sa automaticky vymažú.
4. Nahrávanie možno nakrátko prerušiť pomocou tlačidla PAUSE (Pozastaviť) alebo zastaviť pomocou tlačidla STOP/EJECT (Zastaviť/vysunúť).

Prehrávanie CD

1. Tlačidlom „STANDBY/FUNCTION“ (Pohotovostný režim/funkcia) vyberte režim CD, kým sa na displeji nezobrazí „CD“.
2. Otvorte priestor na CD potiahnutím za úchytку krytu smerom nahor.
3. Vložte zvukové CD potlačenou stranou smerujúcou nahor k stredovému kužeľu tak, aby disk CD zapadol na miesto a potom zatvorte kryt priestoru na CD.
4. Disk CD sa bude prehrávať od prvého titulu.
5. Ak chcete CD vybrať, stlačte tlačidlo STOP (Zastaviť), otvorte priestor na CD a opatrne vyberte disk CD.

Oblasť prehrávača CD nechajte vždy zatvorenú.

POZNÁMKA:

- Ak je disk vložený nesprávnou stranou, resp. ak nie je vložený žiadny disk, na displeji sa zobrazí hlásenie „NO DISC“ (Žiadny disk).
- Prehrávanie diskov CD vyrobených používateľom nemožno zaručiť vzhľadom na veľkú rozmanitosť dostupného softvéru a médií CD.

Opis ovládacích tlačidiel

POZNÁMKA:

V závislosti od prehrávacieho zariadenia nemusia byť podporované všetky funkcie.

ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+

(Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/predvoľba+/priečinok+)

- Pomocou tohto tlačidla môžete prehrávanie nakrátko prerušiť a obnoviť. Na displeji sa zobrazí blikajúci zostávajúci čas prehrávania. Opätovným stlačením pokračujete v prehrávaní.

SKIP+/TUNING+ (Preskočiť+/ladenie+) a SKIP-/TUNING- (Preskočiť-/ladenie-)

Pomocou tlačidla „SKIP+/TUNING+“ (Preskočiť+/ladenie+) môžete preskočiť na ďalšiu skladbu.

- Ak tlačidlo podržíte stlačené, prístroj začne prehľadávať skladby.

Tlačidlo „SKIP-/TUNING-“ (Preskočiť-/ladenie-) je možné použiť nasledovne:

Jedno stlačenie = spustí sa aktuálna skladba od začiatku.

Dve stlačenia = preskočenie späť na predchádzajúcu skladbu.

STOP/MENU/INFO/SNOOZE (Zastaviť/ponuka/informácie/driemať)

Prehrávanie sa zastaví.

VOLUME+/ALARM 1 (Hlasitosť+/budík 1) a VOLUME-/ALARM 2 (Hlasitosť-/budík 2)

Požadovanú hlasitosť môžete nastaviť pomocou tlačidla „VOLUME+/ALARM 1“

(Hlasitosť+/budík 1) alebo „VOLUME-/ALARM 2“ (Hlasitosť-/budík 2).

SCAN/MODE (Vyhľadávanie/režim)

- V režime zastavenia na programovanie akéhokoľvek poradia skladiieb (pozri časť „Programované prehrávanie“).

Počas prehrávania zvukového CD:

Jedno stlačenie = aktuálna skladba sa budú nepretržite opakovať. Na displeji sa zobrazí

„REP-1“ (Opakovať 1).

Dve stlačenia = celé CD sa bude nepretržite prehrávať. Na displeji sa zobrazí

„REP-ALL“ (Opakovať všetko).

Tri stlačenia = všetky skladby sa budú prehrávať v náhodnom poradí. Na displeji sa zobrazí

„RANDOM“ (Náhodne).

Štyri stlačenia = návrat do normálneho režimu prehrávania.

Programované prehrávanie

Toto funkciu možno použiť na naprogramovanie ľubovoľného poradia skladiieb.

1. Stlačte tlačidlo „STOP/MENU/INFO/SNOOZE“ (Zastaviť/ponuka/informácie/driemať).
2. Stlačte tlačidlo „SCAN/MODE“ (Vyhľadávanie/režim). Na displeji sa zobrazí oznámenie „MEN“ a „P01“.
P01 znamená úložný priestor
3. Stlačením tlačidiel „SKIP+/TUNING+“ (Preskočiť+/ladenie+) alebo „SKIP-/TUNING-“ (Preskočiť-/ladenie-) vyberte požadovanú skladbu.
4. Znovu stlačte tlačidlo „SCAN/MODE“ (Vyhľadávanie/režim). Zobrazenie „P01“ sa zmení na „P02“.

5. Pomocou tlačidiel „SKIP+/TUNING+“ (Preskočiť+/ladenie+) alebo „SKIP-/TUNING-“ (Preskočiť-/ladenie-) vyberte ďalšiu skladbu a stlačte tlačidlo „SCAN/MODE“ (Vyhľadávanie/režim) znova. Postup opakujte dovtedy, kým nie sú vybraté všetky požadované skladby.

POZNÁMKA:

Po dosiahnutí úložnej kapacity skladieb, ktoré sa majú naprogramovať, sa na displeji zobrazí „FULL“ (Plné).

6. Stlačte tlačidlo „ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“ (Enter/prehrať/pozastaviť/hodiny/pred voľba+/priečinok+). Prehrávanie sa spustí.
- V ľavom hornom rohu displeja sa zobrazí „MEM“ (Pamäť).
7. Raz stlačte tlačidlo, aby ste zastavili prehrávanie a zachovali program.
8. Na opätovné programované prehrávanie stlačte tlačidlo „ENTER/PLAY/PAUSE/CLOCK/PRESET+/FOLDER+“ (Prejsť/prehrať/pozastaviť/hodiny/pred voľba+/priečinok+).
9. Ak chcete program odstrániť, dvakrát stlačte tlačidlo „STOP/MENU/INFO/SNOOZE“ (Zastaviť/ponuka/informácie/driemať). Oznámenie „MEM“ (Pamäť) zmizne.

Prehrávanie hudby cez Bluetooth

Prihlásenie zariadení (párovanie)

Predtým, ako budete počúvať hudbu cez prístroj, musíte zariadenia spárovať.

1. Uistite sa, že je v prehrávači aktivovaná funkcia Bluetooth (napr. mobilný telefón). V tomto prípade si prečítajte návod na obsluhu prehrávača.
2. Pomocou tlačidla „STANDBY/FUNCTION“ (Pohotovostný režim/funkcia) vyberte režim Bluetooth, až sa na displeji zobrazí „Bluetooth“.
3. V prehrávači vyberte ponuku Bluetooth a zaregistrujte zariadenie v prehrávači. V tomto prípade si prečítajte návod na obsluhu prehrávača. Zariadenie „**KENDO Boombox DAB+ 25EX**“ sa vo vašom prehrávači zobrazí ako možnosť výberu.

Ďalší postup nájdete v návode na obsluhu prehrávača. Ak je to možné, nastavte hlasitosť externej jednotky na príjemnú úroveň.

POZNÁMKA:

• K hudobnému centru je možné pripojiť len jedno prehrávacie zariadenie naraz. Ak je hudobné centrum už pripojené k inému prehrávaciemu zariadeniu, hudobné centrum sa nezobrazí v ponuke BT.

Zásuvka AUX IN

Prostredníctvom tohto konektora môžete cez reproduktory počúvať aj zvuk z iných prehrávacích zariadení, ako sú prehrávače CD atď.

1. Externé zariadenie pripojte pomocou 3,5 mm stereofónneho konektora do zásuvky AUX-IN.
2. Vyberte režim AUX pomocou tlačidla „STANDBY/FUNCTION“ (Pohotovostný režim/funkcia), kým sa na displeji nezobrazí „Enter Aux“ (Prechod do pomocného režimu).
3. Prehrávanie zvuku z externého zariadenia budete počuť z reproduktorov. Hlasitosť môžete nastaviť pomocou tlačidiel „VOLUME -/ALARM 1“ (Hlasitosť-/budík 2) alebo „VOLUME +/ALARM 2“ (Hlasitosť+/budík 2). Tlačidlá CD nie sú funkčné.
4. Zvyšnú časť postupu nájdete v návode na použitie externého zdroja zvuku.

POZNÁMKA:

Nastavte hlasitosť externého zariadenia na príjemnú úroveň.

Zásuvka na slúchadlá

Ak chcete počúvať hudbu v súkromí, použite slúchadlá s 3,5 mm stereo konektorom a pripojte ich do konektora pre slúchadlá na zadnej strane systému. Reproduktory budú stlmené.

Čistenie a údržba

VÝSTRAHA:

Zariadenie neponárajte do vody.

- Pred čistením prístroja vždy odpojte sieťovú zástrčku.
- Akékoľvek škvrny na povrchu môžete utrieť mierne navlhčenou handričkou bez akýchkoľvek prísad.

1. Záruka

Spoločnosť Commaxx B.V. poskytuje servis a záruku v súlade s európskymi predpismi, čo znamená, že ak potrebujete opravu zariadenia (v rámci záručnej lehoty aj po jej uplynutí), obráťte sa na miestneho predajcu.

Dôležitá poznámka: Nie je možné poselať výrobky vyžadujúce opravu priamo spoločnosti Commaxx B.V.

Dôležitá poznámka: Ak bol prístroj otvorený alebo k nemu malo akýmkoľvek spôsobom prístup neoficiálne servisné stredisko, záruka stráca platnosť.

Toto zariadenie nie je vhodné na profesionálne použitie. V prípade profesionálneho použitia strácajú platnosť všetky záručné povinnosti výrobcu.

2. Vyhlásenie

Pravidelne sa vydávajú aktualizácie firmvéru a/alebo hardvérových súčastí. Niektoré pokyny, parametre a obrázky v tejto dokumentácii sa teda môžu líšiť od konkrétnej situácie. Všetky položky opísané v tomto návode sú len ilustračné a nemusia platiť pre konkrétnu situáciu. Z popis uvedeného v tomto návode nemožno vyvodzovať žiadne právne nároky.

3. Likvidácia starého zariadenia



Tento symbol znamená, že príslušný elektrický výrobok ani batéria nesmú byť likvidované ako bežný domový odpad v Európe. V rámci zaistenia správneho nakladania s odpadovým výrobkom a batériou ich likvidujte v súlade so všetkými platnými miestnymi zákonmi týkajúcimi sa požiadaviek na likvidáciu elektrických zariadení alebo batérií. Ak tak urobíte, pomôžete pri ochrane prírodných zdrojov a vylepšovaní noriem ochrany životného prostredia týkajúcich sa narábania s elektrickým odpadom a jeho likvidáciou (smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení).

4. VYHLÁSENIE O ZHODE

Týmto spoločnosť Commaxx (Lenco) vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [KENDO Boombox DAB+ 25EX] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

<https://doc.nedis.com/en-us/BOOMBOXDAB25>

Typ RF	Frekvenčný rozsah (MHz)	Výkon (dBm)
DAB	174 – 240	–
FM	87,5 – 108	–

ATTENZIONE:

L'utilizzo di controlli o regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate può causare l'esposizione a radiazioni pericolose.

PRECAUZIONI PRIMA DELL'USO

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI:

1. Non coprire o bloccare le aperture di ventilazione. Quando si posiziona il dispositivo su uno scaffale, lasciare uno spazio libero di 5 cm attorno all'intero dispositivo.
2. Installare secondo quanto riportato nel manuale utente fornito.
3. Tenere il dispositivo lontano da sorgenti di calore come radiatori, termosifoni, stufe, candele e altri prodotti che generano calore o fiamme libere. Il dispositivo può essere utilizzato solo in climi miti. Evitare ambienti estremamente freddi o caldi. Temperatura operativa compresa tra 0 ° e 35 °C.
4. Evitare l'uso del dispositivo in presenza di forti campi magnetici.
5. Le scariche elettrostatiche possono interferire con il normale utilizzo di questo dispositivo. In tal caso, è sufficiente ripristinare e riavviare il dispositivo seguendo il manuale di istruzioni. Durante la trasmissione di file, maneggiarlo con cura e operare in un ambiente privo di elettricità statica.
6. Avvertenza! Non inserire mai oggetti nel prodotto attraverso le prese d'aria o le aperture. All'interno del prodotto sono presenti tensioni elevate e l'inserimento di un oggetto può provocare scariche elettriche e/o cortocircuiti. Per lo stesso motivo, non versare acqua o liquidi sul prodotto.
7. Non utilizzare in ambienti umidi o bagnati, come bagni, cucine con vapore o piscine.
8. Non esporre il dispositivo a schizzi o gocciolamenti di liquidi; non appoggiare sopra o accanto al dispositivo oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi.
9. Non utilizzare questo dispositivo in caso di condensa. L'utilizzo dell'apparecchio in locali caldi e umidi può provocare la formazione di condensa e goccioline d'acqua all'interno dell'apparecchio e ostacolare il corretto funzionamento. In questo caso, lasciare l'apparecchio disattivato (OFF) per 1 o 2 ore prima della riattivazione. Prima di ricollegare l'apparecchio a qualsiasi tipo d'alimentazione assicurarsi che sia completamente asciutto.
10. Sebbene questo dispositivo sia fabbricato con la massima cura e controllato più volte prima di lasciare la fabbrica, è comunque possibile che si verifichino problemi come per qualsiasi altra apparecchiatura elettrica. Se si notano fumo, un accumulo eccessivo di calore o altri eventuali fenomeni imprevisti, scollegare immediatamente la spina dalla presa dell'alimentazione elettrica.
11. Questo dispositivo deve funzionare con una fonte di alimentazione come specificato sull'etichetta delle specifiche. Se non si è sicuri del tipo di alimentazione utilizzata in casa, consultare il rivenditore o la compagnia elettrica locale.
12. Tenere lontano dagli animali domestici. Ad alcuni animali piace mordere i cavi di alimentazione.
13. Per pulire il dispositivo, utilizzare un panno morbido e asciutto. Non usare solventi o liquidi a base di benzina. Per rimuovere le macchie persistenti, è possibile utilizzare un panno umido con detergente diluito.
14. Il fornitore non è responsabile per danni o perdita di dati causati da malfunzionamento, uso improprio, modifica del dispositivo o sostituzione della batteria.
15. Non interrompere la connessione quando il dispositivo sta formattando o trasferendo file. In caso contrario, i dati potrebbero subire danneggiamenti o andare perduti.
16. Se l'unità dispone della funzione di riproduzione USB, la chiavetta USB deve essere collegata direttamente all'unità. Non utilizzare una prolunga USB perché può causare interferenze con conseguenti perdite di dati.
17. L'etichetta di classificazione è situata sul pannello inferiore o posteriore del dispositivo.

18. Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanti di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sotto supervisione o abbiano ricevuto istruzioni circa l'uso corretto del dispositivo da parte di chi è responsabile per la loro sicurezza.
19. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso non professionale e non è destinato all'uso commerciale o industriale.
20. Assicurarsi che l'unità sia collocata in una posizione stabile. I danni causati dall'uso di questo prodotto collocato in una posizione instabile, eventuali vibrazioni o urti o la mancata osservanza di qualsiasi altro avvertimento o precauzione riportati in questo manuale dell'utente non saranno coperti da garanzia.
21. Non rimuovere mai l'involucro esterno del dispositivo.
22. Non posizionare mai il dispositivo su altre apparecchiature elettriche.
23. Non permettere ai bambini di accedere ai sacchetti di plastica.
24. Utilizzare solo gli accessori specificati dal produttore.
25. Rivolgersi a personale qualificato per l'assistenza. In caso di danni al dispositivo di qualsiasi natura, come ad esempio danni al cavo d'alimentazione o alla spina, liquidi versati o oggetti finiti all'interno del dispositivo, esposizione del dispositivo a pioggia o umidità, malfunzionamenti o cadute è necessario rivolgersi all'assistenza tecnica.
26. L'esposizione prolungata ai suoni ad alto volume dei lettori musicali può causare una perdita temporanea o permanente dell'udito.
27. Se il prodotto viene consegnato con cavo di alimentazione o adattatore di alimentazione CA:
 - In caso di problemi, scollegare il cavo di alimentazione CA e rivolgersi a personale qualificato per l'assistenza.
 - Non calpestare o schiacciare l'alimentatore. Fare molta attenzione, in particolare vicino alle prese e al punto di uscita del cavo. Non posizionare oggetti pesanti sull'alimentatore, in quanto potrebbero danneggiarlo. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. Giocando con il cavo di alimentazione possono infortunarsi seriamente.
 - Scollegare il dispositivo durante i temporali o quando non viene utilizzato per un lungo periodo.
 - La presa di corrente deve essere installata vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.
 - Non sovraccaricare le prese CA, né le prolunghe. Il sovraccarico può causare incendi o scariche elettriche.
 - I dispositivi con struttura di classe 1 devono essere collegati a una presa di rete con collegamento a terra di protezione.
 - I dispositivi con struttura di classe 2 non richiedono un collegamento a terra.
 - Tenere sempre la spina quando la si estrae dalla presa di rete. Non tirare il cavo di alimentazione. Ciò può causare un cortocircuito.
 - Non utilizzare un cavo o una presa di alimentazione danneggiati o una presa non fissata correttamente. Ciò può generare incendi o scariche elettriche.
28. Se il prodotto contiene o viene consegnato con un telecomando contenente batterie a pulsante/a bottone:

Avvertenza:

 - "Non ingerire la batteria, pericolo di ustioni chimiche" o problema equivalente.
 - [Il telecomando fornito in dotazione con] Il presente prodotto contiene una pila a bottone. Se ingerita, la batteria può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e portare alla morte.
 - Tenere le batterie, nuove o usate, fuori dalla portata dei bambini.
 - Se il vano batteria non si chiude completamente, interrompere l'uso del dispositivo e tenerlo fuori della portata dei bambini.
 - Se si teme che le batterie possano essere state inghiottite o essere venute a contatto con qualsiasi parte interna del corpo, contattare immediatamente un medico.

29. Precauzioni sull'uso delle batterie:

- La batteria può esplodere se non viene sostituita correttamente. Sostituire solo con lo stesso tipo o con un tipo equivalente.
- Non esporre le batterie a temperature estremamente alte o basse o a bassa pressione dell'aria ad alta quota durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto.
- La sostituzione con una batteria di tipo errato può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o lo schiacciamento o il taglio meccanico di una batteria possono provocare un'esplosione.
- Lasciare una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata può provocare un'esplosione o una perdita di liquidi o gas infiammabili.
- Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o una perdita di liquidi o gas infiammabili.
- È necessario prestare attenzione agli aspetti ambientali legati allo smaltimento delle batterie.

Disimballaggio:

Rimuovere tutti gli articoli dall'imballaggio. Conservare l'imballaggio. Per lo smaltimento, attenersi alle normative locali.

INSTALLAZIONE

- Disimballare tutte le parti e rimuovere il materiale protettivo.
 - Non collegare l'unità alla rete elettrica prima di avere controllato la tensione di rete e prima che siano stati effettuati tutti gli altri collegamenti.
-
- Se il dispositivo non viene utilizzato per un periodo prolungato, rimuovere il connettore dalla presa di corrente o estrarre le batterie.

Questi simboli posizionati sull'apparecchio indicano quanto segue:



Il simbolo del fulmine avverte l'utente che all'interno del dispositivo sono presenti componenti che trasportano livelli di tensione pericolosamente elevati.



Il simbolo con un punto esclamativo avvisa l'utente che la documentazione allegata contiene importanti istruzioni operative o di manutenzione.



I dispositivi recanti questo simbolo funzionano con un "laser di classe 1" per tracciare il CD.

Gli interruttori di sicurezza integrati dovrebbero impedire che l'utente venga esposto alla pericolosa luce laser, invisibile all'occhio umano, quando il vano CD è aperto.

Non aggirare o modificare questi interruttori di sicurezza; ciò comporta il rischio di esposizione al raggio laser.

Bambini e individui fragili

- Per garantire la sicurezza dei bambini, tenere tutti gli imballaggi (sacchetti di plastica, scatole, polistirolo ecc.) fuori dalla loro portata.

AVVERTENZA!

Non lasciare che i bambini giochino con la pellicola. Vi è il rischio di soffocamento.

- Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate e/o conoscenze e/o esperienze insufficienti, a meno che non siano supervisionati da una persona responsabile della loro sicurezza o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare il dispositivo.
- Sorvegliare costantemente i bambini e assicurarsi che non giochino con il dispositivo.

Istruzioni speciali sulla sicurezza

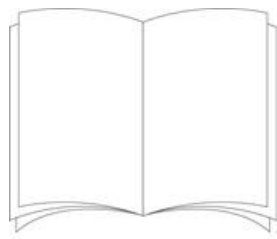
Questo dispositivo funziona con un laser di classe 1.

Contenuto:

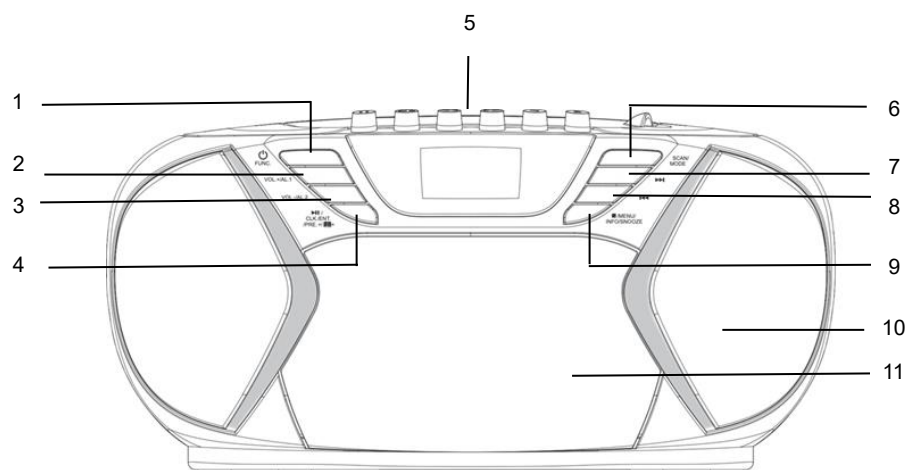
Cavo di alimentazione x 1 pz



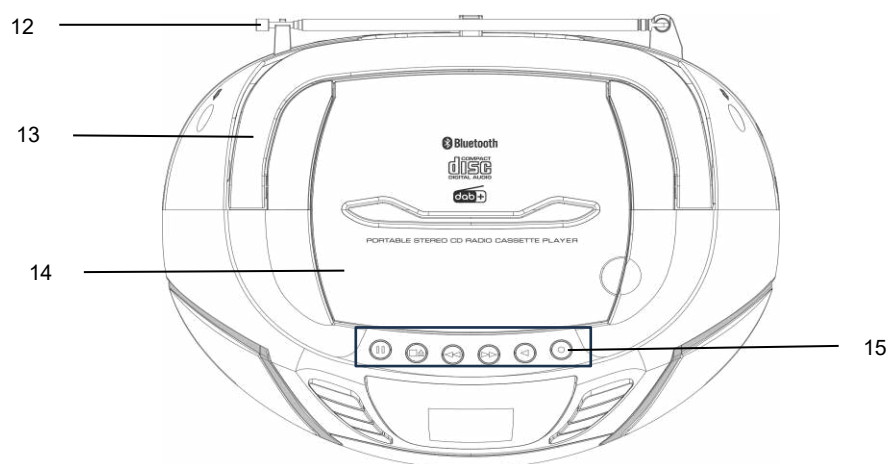
Manuale utente x 1 pz



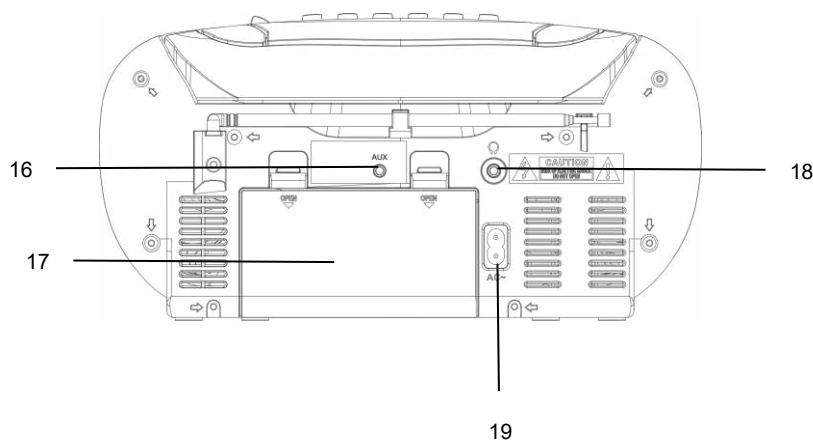
Panoramica dei componenti



1. Tasto STANDBY / FUNCTION (FUNZIONE)
2. Tasto VOLUME+ / ALARM (SVEGLIA) 1
3. Tasto VOLUME- / ALARM (SVEGLIA) 2
4. Tasto PLAY (RIPRODUCI) / PAUSE (PAUSA) / CLOCK (OROLOGIO) / ENTER (INVIO) / PRESET+ (PREIMPOSTA+) / FOLDER+ (CARTELLA+)
5. DISPLAY
6. Tasto SCAN (SCANSIONE) / MODE (MODALITÀ)
7. Tasto SKIP+ (SALTA+) / TUNING+ (SINTONIZZA+)
8. Tasto SKIP- (SALTA-) / TUNING- (SINTONIZZA-)
9. Tasto STOP / MENU / INFO / SNOOZE (POSTICIPA)
10. ALTOPARLANTE
11. SPORTELLLO CASSETTA



- 12. ANTENNA FM
- 13. MANIGLIA
- 14. SPORTELLLO CD
- 15. Pulsanti NASTRO



- 16. Presa JACK AUX-IN
- 17. SPORTELLLO BATTERIA
- 18. Presa JACK PER CUFFIE
- 19. AC SOCKET

Avvio del dispositivo/presentazione

- Selezionare una posizione adatta per il dispositivo, come una superficie asciutta, piana e anti-scivolo su cui sia facile utilizzare l'apparecchio.
- Assicurarsi che il dispositivo sia sufficientemente ventilato.
- Se ancora presente, rimuovere la pellicola protettiva dal display.
- Premere il tasto "STANDBY / FUNCTION" (FUNZIONE) per accendere il dispositivo.
- Tenere premuto il tasto "STANDBY / FUNCTION" (FUNZIONE) per circa 3 secondi per passare alla modalità standby.

Alimentazione elettrica

- Assicurarsi che la tensione sia la stessa indicata sulla targhetta identificativa del modello.
- Collegare il cavo di alimentazione in dotazione (se necessario, vedere vano batterie) a una presa di corrente di sicurezza correttamente installata e al connettore di rete AC sul retro dell'apparecchio.

Inserimento delle batterie (non incluse)

1. Aprire il coperchio del vano batteria.
2. Inserire 6 batterie di tipo UM-2 (formato "C") da 1,5 V. Assicurarsi che la polarità sia corretta.
3. Quindi chiudere il coperchio della batteria.

NOTA:

Quando si collega un cavo di rete, le batterie si spengono automaticamente.

ATTENZIONE:

- Le batterie possono perdere liquido e acido. Quando non si utilizza il sistema per un lungo periodo di tempo, rimuovere le batterie.
- Non utilizzare insieme batterie di tipo diverso o batterie nuove e usate.
- Non smaltire le batterie insieme ai rifiuti domestici. Restituire le batterie usate ai rispettivi centri di raccolta o al proprio rivenditore.

AVVERTENZA:

Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.

Pericolo di esplosione!

Impostazione dell'orologio e della data

1. Tenere premuto il tasto "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+) per circa 2 secondi.
2. Utilizzare i tasti "SKIP+ (SALTA+) / TUNING+ (SINTONIZZA+)" o "SKIP- (SALTA-) / TUNING- (SINTONIZZA-)" per impostare il formato dell'ora "12 / 24 H".
3. Premere il tasto "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+) per confermare il formato dell'ora. Le cifre delle ore iniziano a lampeggiare.
4. Utilizzare i tasti "SKIP+ (SALTA+) / TUNING+ (SINTONIZZA+)" o "SKIP- (SALTA-) / TUNING- (SINTONIZZA-)" per impostare le ore di conseguenza.
5. Premere il tasto "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+) per confermare l'ora.
6. Ripetere i passaggi 4 e 5 per impostare minuti/data.

Impostazione dell'ora della sveglia

Per impostare la sveglia, il sistema deve essere in modalità standby.

1. Premere il tasto "VOLUME+ / ALARM 1" (VOLUME+ / SVEGLIA 1) per accedere alla modalità di impostazione della sveglia.

2. Il display mostrerà la configurazione della Sveglia 1. Premere il tasto "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+) per confermare.

L'orario di sveglia attualmente impostato inizierà a lampeggiare.
3. Premere i tasti "SCAN+ / TUNING+" (SCANSIONE+ / SINTONIZZA+) o "SCAN- / TUNING-" (SCANSIONE- / SINTONIZZA-) per impostare l'ora. Premere il tasto "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+) per confermare. L'indicatore dei minuti inizia a lampeggiare.
4. Premere i tasti "SCAN+ / TUNING+" (SCANSIONE+ / SINTONIZZA+) o "SCAN- / TUNING-" (SCANSIONE- / SINTONIZZA-) per impostare i minuti. Premere il tasto "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+) per confermare.
5. Premere i tasti "SCAN+ / TUNING+" (SCANSIONE+ / SINTONIZZA+) o "SCAN- / TUNING-" (SCANSIONE- / SINTONIZZA-) per impostare la durata. Premere il tasto "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+) per confermare.
6. Premere i tasti "SCAN+ / TUNING+" (SCANSIONE+ / SINTONIZZA+) o "SCAN- / TUNING-" (SCANSIONE- / SINTONIZZA-) per scegliere una delle modalità di sveglia:

La selezione è la seguente:

- CICALINO:

Una volta raggiunto l'orario della sveglia verrà riprodotto un cicalino.

- DAB:

Non appena viene raggiunto l'orario di sveglia impostato, la radio si accenderà. Verrà riprodotta l'ultima stazione preimpostata.

- FM:

Non appena viene raggiunto l'orario di sveglia impostato, la radio si accenderà. Verrà riprodotta l'ultima stazione preimpostata.

- CD:

Non appena viene raggiunto l'orario di sveglia impostato, il dispositivo si accenderà in modalità CD. Il CD inserito verrà riprodotto.

7. Premere il tasto "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+) per confermare la selezione.
8. Premere i tasti "SCAN+ / TUNING+" (SCANSIONE+ / SINTONIZZA+) o "SCAN- / TUNING-" (SCANSIONE- / SINTONIZZA-) per scegliere il canale e premere il tasto "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+) per confermare. (Disponibile solo in modalità sveglia DAB e FM.)
9. Premere i tasti "SCAN+ / TUNING+" (SCANSIONE+ / SINTONIZZA+) o "SCAN- / TUNING-" (SCANSIONE- / SINTONIZZA-) per scegliere una delle impostazioni della sveglia:

La selezione è la seguente:

- OGNI GIORNO:

La sveglia verrà attivata ogni giorno all'ora impostata.

- UNA VOLTA:

La sveglia verrà attivata solo una volta all'ora impostata.

- FINE SETTIMANA:

La sveglia verrà attivata solo nei fine settimana (sabato e domenica) all'orario impostato.

- GIORNI FIERALI:

La sveglia verrà attivata solo nei giorni feriali (dal lunedì al venerdì) all'orario impostato.

10. Premere il tasto ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+) per confermare.
11. Premere i tasti "SCAN+ / TUNING+" (SCANSIONE+ / SINTONIZZA+) o "SCAN- / TUNING-" (SCANSIONE- / SINTONIZZA-) per impostare il volume della sveglia. Premere il tasto "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+) per confermare.
12. Premere i tasti "SCAN+ / TUNING+" (SCANSIONE+ / SINTONIZZA+) o "SCAN- / TUNING-" (SCANSIONE- / SINTONIZZA-) per scegliere tra Sveglia On/Off. Premere il tasto "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+) per confermare.
13. Per impostare la seconda ora della sveglia, ripetere ciascuno dei passaggi precedenti con il tasto "VOLUME- / ALARM 2" (VOLUME- / SVEGLIA 2).

Disattivare l'allarme

Premere brevemente "VOLUME+ / ALARM 1" (VOLUME+ / SVEGLIA 1) o "VOLUME- / ALARM 2" (VOLUME+ / SVEGLIA 2) per scegliere "Sveglia disattivata".

Snooze

La funzione di sveglia impostata automaticamente può essere disattivata per 9 minuti con il pulsante "STOP / MENU / INFO / SNOOZE (POSTICIPA)".

Ascoltando il DAB

Selezionare la modalità DAB con il tasto "STANDBY / FUNCTION" (FUNZIONE), finché sul display non viene visualizzato "DAB".

La radio eseguirà automaticamente una scansione completa delle stazioni DAB+. L'elenco delle stazioni viene quindi memorizzato, pertanto non sarà necessario eseguire un'altra scansione completa quando la radio viene riaccesa. Una volta completata la scansione, le stazioni vengono memorizzate in ordine alfabetico. Verrà riprodotta la prima stazione disponibile.

Stazione preimpostata:

1. Selezionare la stazione radio DAB desiderata dall'elenco.
2. Premere il tasto "SCAN/MODE" (SCANSIONE/MODALITÀ)
3. Utilizzare i tasti "SKIP+ / TUNING+" (SALTA+ / SINTONIZZA+) o "SKIP- / TUNING-" (SALTA- / SINTONIZZA-) per scegliere una stazione preimpostata.
4. Premere il tasto "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+) per confermare.

Menù DAB

Tenere premuto il tasto "STOP / MENU / INFO / SNOOZE (POSTICIPA)" per selezionare il menu della radio DAB. Premere i tasti "SKIP+ / TUNING+" (SALTA+ / SINTONIZZA+) o "SKIP- / TUNING-" (SALTA- / SINTONIZZA-) per scegliere i seguenti menu DAB e confermare con il tasto "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+):

- Scansione completa:

Avvia la scansione della stazione. La banda di frequenza DAB viene scansionata per le stazioni.

- Sintonizzazione manuale:

Per farlo è necessario conoscere la frequenza della stazione. È possibile trovare la frequenza sul sito internet del servizio di radiodiffusione. Selezionare le singole frequenze utilizzando il tasto "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+).

- DRC:

Abbreviazione di Digital Range Control (gamma dinamica). Il termine DRC descrive il rapporto tra il suono più debole e quello più forte. Se la gamma dinamica è molto alta ci sono suoni molto deboli e suoni molto forti.

In alcune circostanze ciò potrebbe rappresentare un problema con la riproduzione.

Supponiamo che tu stia ascoltando una stazione radio in un ambiente relativamente rumoroso. Aumentando il volume puoi riprodurre a volume più alto le sezioni silenziose.

Tuttavia, esiste lo svantaggio che le sezioni rumorose diventano fastidiosamente rumorose.

In questo caso ha senso ridurre la gamma dinamica. Selezionare tra le opzioni:

- DRC spento: La gamma dinamica non viene ridotta.
- DRC alto: La gamma dinamica è notevolmente ridotta.
- DRC basso: La gamma dinamica è leggermente ridotta.

- Elimina:

Potrebbe essere che non riesci più a ricevere alcune stazioni dopo una scansione delle stazioni o un cambio di posizione. Con questa funzione è possibile eliminare queste stazioni dall'elenco di ricezione. Selezionare "Sì" e confermare con il pulsante "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+).

- Sistema

- Sospensione - È possibile impostare il timer di sospensione.
- Ora - Puoi impostare o scegliere come aggiornare l'ora.
- Lingua - Puoi scegliere la lingua desiderata.
- Ripristino delle impostazioni di fabbrica: è possibile ripristinare l'unità alle impostazioni predefinite.
- Versione SW - Puoi vedere la versione SW corrente dell'unità.

Ascoltare la radio FM

1. Selezionare la modalità RADIO con il tasto "STANDBY / FUNCTION" (FUNZIONE), finché sul display non viene visualizzato "FM".
2. Per la ricezione FM: Estendere completamente l'antenna telescopica. Cambiare la posizione per migliorare la ricezione.
3. Ci sono due opzioni per cercare e preimpostare le stazioni radio.

- **Scansione automatica:**

Importante! Tutte le stazioni radio preimpostate verranno sovrascritte.

Premere e tenere premuto il tasto "SCAN / MODE" (SCANSIONE / MODALITÀ) per circa 3 secondi. Il sistema esegue la scansione dell'intera banda di frequenza per le stazioni radio. Tutte le stazioni trovate saranno preimpostate dalla frequenza più bassa a quella più alta.

- **Scansione manuale delle stazioni radio:**

Premere brevemente i tasti "SKIP+ / TUNING+" (SALTA+ / SINTONIZZA+) o "SKIP- / TUNING-" (SALTA- / SINTONIZZA-) finché non si trova la stazione radio desiderata. Tenendo premuto uno dei tasti, il dispositivo cercherà la stazione radio precedente o successiva.

Stazione preimpostata:

1. Utilizzare il metodo "Scansione manuale delle stazioni radio" in alto per scegliere le stazioni radio desiderate.
2. Premere il tasto "SCAN / MODE" (SCANSIONE / MODALITÀ) per accedere alla modalità Preset. Il display mostrerà "Preset Store" ("Memorizzazione preimpostata").
3. Utilizzare i tasti "SKIP+ / TUNING+" (SALTA+ / SINTONIZZA+) o "SKIP- / TUNING-" (SALTA- / SINTONIZZA-) per selezionare lo slot di memoria (1 - 30) e quindi premere il pulsante "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+) per confermare.
4. Le stazioni radio desiderate verranno salvate nello slot di memoria richiesto.

Richiamare una stazione:

Una volta preimpostate tutte le stazioni:

1. Premere e tenere premuto il tasto "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+).
2. Il display mostrerà "Preset Recall" (Richiama preimpostato)
3. Utilizzare i tasti "SKIP+ / TUNING+" (SALTA+ / SINTONIZZA+) o "SKIP- / TUNING-" (SALTA- / SINTONIZZA) per scegliere le stazioni radio desiderate.
4. Premere il tasto "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+) per confermare.

Visualizzazione delle informazioni

Premere il pulsante "STOP / MENU / INFO / SNOOZE (POSTICIPA)" per visualizzare le informazioni FM.

Menu FM

Premere e tenere premuto il pulsante "STOP / MENU / INFO / SNOOZE (POSTICIPA)" per selezionare il menu della radio FM. Premere il pulsante "SKIP+ / TUNING+" (SALTA+ / SINTONIZZA+) o "SKIP- / TUNING-" (SALTA- / SINTONIZZA) per scegliere i seguenti menu FM e confermare con il pulsante "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+):

- Impostazioni di scansione: Selezionare l'opzione desiderata per la ricerca automatica delle stazioni.
- Tutte le stazioni: Cercare tutte le stazioni raggiungibili. In questo caso la ricerca delle stazioni si interrompe anche per le stazioni deboli.
- Solo stazioni forti: Vengono cercate solo le stazioni con suono nitido.
- Impostazione audio: Selezionare MONO o STEREO per la ricezione FM.
- Sistema
- Sospensione - È possibile impostare il timer di sospensione.
- Ora - Puoi impostare o scegliere come aggiornare l'ora.
- Lingua - Puoi scegliere la lingua desiderata.
- Ripristino delle impostazioni di fabbrica: è possibile ripristinare l'unità alle impostazioni predefinite.
- Versione SW - Puoi vedere la versione SW corrente dell'unità.

Funzionamento a cassetta

Riproduzione di cassette

1. Selezionare la modalità CASSETTE con il tasto "STANDBY / FUNCTION" (STANDBY / FUNZIONE), finché sul display non viene visualizzato "TAPE" (CASSETTA).
2. Premere il pulsante "STOP/EJECT" (STOP/ESPELLI) per aprire il vano cassetta.
3. Inserire una cassetta audio registrata nel vano con l'apertura del nastro rivolta verso l'alto e il lato che si desidera ascoltare rivolto in avanti (bobina piena a destra). Quindi richiudere il vano cassetta.
4. Premere il tasto PLAY per ascoltare il nastro.
5. Con il pulsante STOP/EJECT (STOP/ESPELLI) è possibile interrompere la riproduzione.
6. Avvolgere il nastro avanti o indietro, se necessario, nella direzione dei tasti freccia
7. Premere sempre il pulsante STOP/EJECT (STOP/ESPELLI) quando si cambia direzione o si ferma il nastro. In questo modo si evitano danni all'apparecchio e al nastro.

8. Se si preme nuovamente il pulsante STOP/EJECT (STOP/ESPELLI), lo sportello del vano cassetta si apre.
9. Per interrompere brevemente la riproduzione, premere il tasto PAUSE (PAUSA). Premendo nuovamente si riprende la riproduzione.

Cassette di registrazione

1. Inserire una cassetta audio con il lato su cui si desidera registrare rivolto in avanti (bobina intera a destra).
Assicurarsi che la cassetta non sia protetta da copia (la linguetta di protezione dalla copia sul lato stretto superiore della cassetta non deve essere stata rimossa).
2. Selezionare la sorgente da cui si desidera registrare con l'interruttore di funzione e quindi avviare la riproduzione da questa sorgente, se necessario. La sorgente sonora che si sta ascoltando è quella da cui è stata effettuata la registrazione. Il livello di registrazione è controllato automaticamente. Cambiando il volume non cambia la registrazione.
3. Premere il pulsante "RECORD" (REGISTRA) (contemporaneamente viene premuto automaticamente anche il pulsante PLAYBACK (RIPRODUCI)). La registrazione inizia ora. Tutte le registrazioni precedenti vengono cancellate automaticamente.
4. La registrazione può essere interrotta brevemente tramite il tasto PAUSE (PAUSA) oppure fermata tramite il tasto STOP/EJECT (STOP/ESPELLI).

Riproduzione di CD

1. Selezionare la modalità CD con il tasto "STANDBY / FUNCTION" (FUNZIONE), finché sul display non viene visualizzato "CD".
2. Aprire il vano CD tirando il coperchio verso l'alto tramite la linguetta.
3. Inserire un CD audio con il lato stampato rivolto verso l'alto nel cono centrale in modo che il CD scatti in posizione, quindi chiudere il coperchio del vano CD.
4. Il CD verrà riprodotto dal primo titolo.
5. Per rimuovere un CD, premere il tasto STOP, aprire il vano CD ed estrarre il CD con cautela.

Tenere sempre chiuso il lettore CD.

NOTA:

- se un disco viene inserito in modo errato, rispettivamente se non è inserito alcun disco, sul display appare il messaggio "NO DISC".
- La riproduzione dei CD prodotti dall'utente non può essere garantita a causa della grande varietà di software e supporti CD disponibili.

Descrizione dei pulsanti di controllo

NOTA:

A seconda del dispositivo di riproduzione, non tutte le funzioni potrebbero essere supportate.

ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+ (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+)

- È possibile interrompere brevemente e riprendere la riproduzione utilizzando questo pulsante. Il display mostra il tempo di riproduzione trascorso lampeggiante. Premendo nuovamente si riprende la riproduzione.

SKIP+ / TUNING+ & SKIP- / TUNING- (SALTA+ / SINTONIZZA+ e SALTA- / SINTONIZZA-)

Con il tasto "SKIP+ / TUNING+" (SALTA+ / SINTONIZZA+) è possibile passare alla traccia successiva.

- Tenendo premuto questo tasto, l'apparecchio inizia a cercare tra le tracce.

Il tasto "SKIP- / TUNING-" (SALTA- / SINTONIZZA-) può essere utilizzato come segue:

Premere una volta = Si riavvia la traccia corrente dall'inizio.

Premere due volte = Si torna alla traccia precedente.

STOP / MENU / INFO / SNOOZE (POSTICIPA)

La riproduzione si interrompe.

VOLUME+ / ALARM 1 (SVEGLIA 1) e VOLUME- / ALARM 2 (SVEGLIA 2)

È possibile impostare il volume desiderato tramite il tasto "VOLUME+ / ALARM 1" (VOLUME+ / SVEGLIA 1) o "VOLUME- / ALARM 2" (VOLUME+ / SVEGLIA 2).

SCAN / MODE (SCANSIONE / MODALITÀ)

- In modalità stop per programmare qualsiasi ordine di tracce (vedere la sezione "Riproduzione programmata").

Durante la riproduzione di un CD audio:

Premere una volta = la traccia corrente viene ripetuta continuamente. Il display mostrerà "REP-1".

Premere due volte = l'intero CD viene riprodotto ininterrottamente. Il display mostrerà "REP-ALL".

Premere tre volte = tutte le tracce verranno riprodotte in ordine casuale. Il display mostrerà "RANDOM" (CASUALE).

Premere quattro volte = si torna alla modalità di riproduzione normale.

Riproduzione programmata

Può essere utilizzata per programmare qualsiasi sequenza desiderata di tracce.

1. Premere il tasto "STOP / MENU / INFO / SNOOZE (POSTICIPA)".

2. Premere il tasto "SCAN / MODE" (SCANSIONE / MODALITÀ). Sul display verranno visualizzate le notifiche "MEN" e "P01".
P01 indica lo spazio di archiviazione
3. Premere i tasti "SKIP+ / TUNING+" (SALTA+ / SINTONIZZA+) o "SKIP- / TUNING-" (SALTA- / SINTONIZZA-) per selezionare la traccia desiderata.
4. Premere nuovamente il tasto "SCAN / MODE" (SCANSIONE / MODALITÀ). La visualizzazione "P01" verrà modificata in "P02".
5. Selezionare la traccia successiva con i tasti "SKIP+ / TUNING+" (SALTA+ / SINTONIZZA+) o "SKIP- / TUNING-" (SALTA- / SINTONIZZA-) e premere nuovamente il tasto "SCAN / MODE" (SCANSIONE / MODALITÀ). Ripetere la procedura fino a selezionare tutte le tracce desiderate.

NOTA:

Una volta raggiunta la capacità di memorizzazione dei brani da programmare, sul display verrà visualizzato "FULL" (PIENO).

6. Premere il tasto "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+). Inizia la riproduzione.

In alto a sinistra del display verrà visualizzato "MEM".
7. Premere una volta il tasto per interrompere la riproduzione mantenendo il programma.
8. Per riprodurre nuovamente la programmazione, premere il tasto "ENTER / PLAY / PAUSE / CLOCK / PRESET+ / FOLDER+" (INVIO / RIPRODUCI / PAUSA / OROLOGIO / PREIMPOSTA+ / CARTELLA+).
9. Per eliminare il programma, premere due volte il pulsante "STOP / MENU / INFO / SNOOZE (POSTICIPA)". La notifica "MEM" scomparirà.

Per riprodurre musica tramite Bluetooth

Accesso ai dispositivi (associazione)

Prima di ascoltare la musica tramite l'unità, è necessario associare i dispositivi.

1. Assicurarsi che la funzione Bluetooth sia attivata sul proprio lettore (ad esempio sul telefono cellulare). A tal fine, fare riferimento al manuale d'uso del lettore.
2. Selezionare la modalità Bluetooth con il tasto "STANDBY / FUNCTION" (STANDBY / FUNZIONE), finché sul display non viene visualizzato "Bluetooth".

3. Scegliere il menu Bluetooth nel lettore e registrare il dispositivo nel lettore. A tal fine, fare riferimento al manuale d'uso del lettore. Il dispositivo "**KENDO Boombox DAB+ 25EX**" verrà visualizzato nel lettore come una selezione.

Per la procedura successiva, fare riferimento al manuale utente dell'unità di riproduzione. Se possibile, regolare il volume dell'unità esterna a un livello confortevole.

NOTA:

- È possibile collegare al centro musicale solo un dispositivo di riproduzione alla volta. Se il centro musicale è già connesso a un dispositivo di riproduzione diverso, il centro musicale non apparirà nel menu di selezione BT.

Presa AUX IN

Tramite questa presa è possibile ascoltare anche il suono di altri dispositivi di riproduzione, come lettori CD ecc., attraverso gli altoparlanti.

1. Collegare il dispositivo esterno alla presa AUX-IN tramite un jack stereo da 3,5 mm.
2. Selezionare la modalità AUX con il tasto "STANDBY / FUNCTION" (STANDBY / FUNZIONE), finché sul display non viene visualizzato "Enter Aux" (Inserire Aux).
3. Attraverso gli altoparlanti si sentirà la riproduzione audio del dispositivo esterno. È possibile regolare il volume con i tasti "VOLUME+ / ALARM 1" (VOLUME+ / SVEGLIA 1) o "VOLUME- / ALARM 2" (VOLUME- / SVEGLIA 2). I tasti del CD non sono operativi.
4. Per la procedura successiva consultare le istruzioni per l'uso della sorgente sonora esterna.

NOTA:

Regolare il volume del dispositivo esterno a un livello confortevole.

Presa per cuffie

Per ascoltare la musica in privato, utilizzare delle cuffie con un jack stereo da 3,5 e collegarle alla presa per le cuffie sul retro del sistema. Gli altoparlanti verranno quindi disattivati.

Pulizia e manutenzione

AVVERTENZA:

Non immergere l'apparecchio in acqua.

- Prima di pulire la macchina, staccare sempre la spina di alimentazione.
- Eventuali segni sulla superficie possono essere rimossi con un panno leggermente umido senza additivi.

1. Garanzia

Commaxx B.V. offre un servizio di assistenza e una garanzia in conformità con la legislazione europea. Pertanto, qualora siano necessarie riparazioni (durante e dopo il periodo di garanzia), è opportuno rivolgersi al rivenditore locale.

Nota importante: Non è possibile inviare direttamente a Commaxx B.V. i prodotti che necessitano di riparazioni.

Nota importante: Qualora l'unità venga aperta o manomessa in qualsiasi modo da un centro di assistenza non riconosciuto, la garanzia decade.

Questo dispositivo non è adatto per l'uso professionale. Qualora l'unità venga utilizzata per scopi professionali, tutti gli obblighi del produttore derivanti dalla garanzia sono nulli.

2. Clausola di esclusione di responsabilità

Il firmware e/o i componenti hardware vengono aggiornati regolarmente. Pertanto, è possibile che alcune parti relative a istruzioni, specifiche e immagini contenute nella presente documentazione siano diverse da quanto riscontrato nel singolo caso. Tutti gli elementi descritti in questa guida sono forniti a titolo puramente illustrativo e non si applicano necessariamente a situazioni specifiche. Le descrizioni fornite nel presente manuale non conferiscono diritti legali o autorizzazioni.

3. Smaltimento al termine della vita utile del dispositivo



Questo simbolo indica che in Europa è vietato gettare il relativo prodotto elettrico o batteria tra i rifiuti domestici. Per il corretto smaltimento a fine vita del prodotto e della batteria, attenersi alle vigenti normative locali per il trattamento dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche e delle batterie. In tal modo si contribuisce a salvaguardare le risorse naturali e a migliorare gli standard per la protezione dell'ambiente nel trattamento dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (Direttiva RAEE).

4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con il presente documento, Commaxx (Lenco) dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [KENDO Boombox DAB+ 25EX] è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

<https://doc.nedis.com/en-us/BOOMBOXDAB25>

Tipo RF	Gamma di frequenza (MHz)	Potenza (dBm)
DAB	174 - 240	-
FM	87,5 - 108	-